

Si pubblica  
il martedì  
e il venerdì

Repubblica e  
Cantone Ticino

Bellinzona  
Venerdì  
18 dicembre  
2015  
Anno 172

100  
2015

Abbonamenti  
Svizzera  
IVA 2,5% compresa  
1 anno fr. 130.–  
6 mesi fr. 83.–  
1 mese fr. 37.–  
Estero  
1 anno fr. 210.–  
6 mesi fr. 153.–  
1 mese fr. 71.–

Cancelleria  
dello Stato

Oggi con il  
Bollettino ufficiale  
delle leggi  
e degli atti esecutivi

**BU**

# Foglio ufficiale

|                                                                |       |   |
|----------------------------------------------------------------|-------|---|
| Atti legislativi e dell'Amministrazione                        | 10513 | 1 |
| Atti dello stato civile                                        | –     | 2 |
| Atti ed avvisi giudiziari                                      | 10551 | 3 |
| Atti ed avvisi d'esecuzioni e fallimenti                       | 10563 | 4 |
| Atti ed avvisi comunali, patriziali, parrocchiali e consortili | 10581 | 5 |
| Atti diversi                                                   | 10602 | 6 |
| Iscrizioni nel Registro di commercio                           | 10614 | 7 |



Gli avvisi per la parte interna  
devono pervenire al più tardi alle ore 11.00  
di lunedì o giovedì alla  
Cancelleria dello Stato  
Amministrazione del Foglio ufficiale  
Residenza governativa  
6501 Bellinzona  
telefono 091 814 43 49  
fax 091 814 44 01  
e-mail [can-fu@ti.ch](mailto:can-fu@ti.ch)  
Tariffe  
linea di 1 mm di altezza e 103 di larghezza  
Avvisi ufficiali fr. 1.55 (+IVA 8% fr. 1.67 x mm)  
Avvisi diversi fr. 1.95 (+IVA 8% fr. 2.10 x mm)

Gli annunci pubblicitari  
sono da indirizzare esclusivamente a  
Publicitas SA  
Via Senago 42  
6915 Pambio Noranco  
telefono 091 910 35 65  
fax 091 910 35 49  
e-mail [lugano@publicitas.ch](mailto:lugano@publicitas.ch)  
Tariffe  
1/1 pagina fr. 795.– / a colori fr. 950.–  
1/2 pagina fr. 415.– / a colori fr. 515.–  
1/4 pagina fr. 220.– / a colori fr. 260.–  
1/8 pagina fr. 110.– / a colori fr. 130.–  
+ 8% IVA  
ribassi secondo tariffa stampata

[www.ti.ch/fu](http://www.ti.ch/fu)



Acquista  
la tua pubblicità  
in questo  
giornale 24/24h!  
[www.publicitas.ch](http://www.publicitas.ch)



[publicitas.ch/ticino](http://publicitas.ch/ticino)

publicitas 

*...dal 1957 al vostro servizio*

**inaudi** sa



**SANITARI - RISCALDAMENTI - VENTILAZIONI - RAFFREDDAMENTO  
LATTONIERE - TETTI PIANI - SERVIZIO RIPARAZIONI - UFFICIO TECNICO**

CHIASSO, via Milano 15  
LUGANO, via Massagno 26  
E-mail: [inaudimag@bluewin.ch](mailto:inaudimag@bluewin.ch)

Tel. 091 683 43 43  
Fax. 091 683 95 35

Priv. Guido Magatti  
Priv. Marco Maghetti  
**FUORI ORARIO**

Tel. 091 683 28 37  
Tel. 091 683 97 49  
Tel. 091 683 43 43

sw | ps

SW Schweizer Werbung PS Publicité Suisse  
PS Publicité Svizzera SA Swiss Advertising

wēmf

## ATTESTATO DI TIRATURA

La tiratura della pubblicazione

### Foglio ufficiale della Repubblica e Cantone del Ticino

è stata certificata.

La tiratura del periodo di rilevamento dal 1° luglio 2014 al 30 giugno 2015 è di

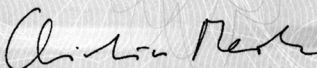
|                                 | Print            | Replica      | Non-Replica  |
|---------------------------------|------------------|--------------|--------------|
| Abbonamenti:                    | 4 015 Es.        | Es.          | Es.          |
| Esemplari gratuiti (max. 5%):   | 131 Es.          | Es.          | Es.          |
| <b>Totale tiratura venduta:</b> | <b>4 146 Es.</b> | <b>0 Es.</b> | <b>0 Es.</b> |
| Tiratura gratuita:              | 0 Es.            | 0 Es.        | 0 Es.        |
| <b>Totale tiratura diffusa</b>  | <b>4 146 Es.</b> |              | <b>0 Es.</b> |

determinata in base al regolamento per la certificazione delle tirature della REMP/PS in Svizzera.

L'audit ha avuto luogo il 31 agosto 2015. Queste cifre sono valide fino al:

12 ottobre 2016

SW Schweizer Werbung



Vicepresidente

WEMF AG für Werbemedienforschung

REMP Recherches et études des média publicitaires



Responsabile del progetto certificazione  
della tiratura

Zurigo, il 26 novembre 2015

remp



## La pubblicità su questo giornale... Ora anche a Colori!

Per informazioni, prezzi e adesioni

Publicitas S.A.  
Via Senago 42, CP 340, 6915 Pambio-Noranco  
Tel. 091 910 35 65, Fax 091 910 35 49  
lugano@publicitas.ch

[www.publicitas.ch/lugano](http://www.publicitas.ch/lugano)

**publicitas** 

Una società di PUBLIGroupe

# Foglio ufficiale

---

## 1 Atti legislativi e dell'Amministrazione

---

### Legge per l'innovazione economica (LInn)

IL GRAN CONSIGLIO  
DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO

- visto il messaggio 11 marzo 2015 n. 7060 del Consiglio di Stato;
- visto il rapporto 4 dicembre 2015 n. 7060R della Commissione della gestione e delle finanze,

**decreta:**

Capitolo primo  
**Disposizioni generali**

|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Scopo                | <p><b>Art. 1</b> <sup>1</sup>La legge stimola e sostiene con aiuti mirati la competitività e la capacità d'innovazione di aziende private orientate all'esportazione, con grande potenzialità di crescita e che generano rilevanti ricadute economiche.</p> <p><sup>2</sup>Per rafforzare il tessuto economico cantonale, il Cantone può intraprendere misure di marketing territoriale sistematiche e mirate.</p> <p><sup>3</sup>La legge rafforza il coordinamento e le sinergie delle leggi settoriali quale elemento centrale di una più ampia politica dell'innovazione, nell'ottica dell'ottimizzazione del sistema regionale d'innovazione.</p> |
| Principi             | <p><b>Art. 2</b> La legge si ispira ai principi dello sviluppo sostenibile, dell'uso parsimonioso del suolo e della responsabilità sociale delle imprese.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Competenze           | <p><b>Art. 3</b> <sup>1</sup>L'applicazione della legge è di competenza del Consiglio di Stato.</p> <p><sup>2</sup>Il Cantone, le associazioni economiche e gli istituti universitari si coordinano nell'applicazione della legge.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Campo d'applicazione | <p><b>Art. 4</b> <sup>1</sup>Le misure favoriscono lo sviluppo di progetti imprenditoriali innovativi, in particolare di nuovi prodotti o tecnologie.</p> <p><sup>2</sup>Le misure previste dalla presente legge sostengono:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) la creazione e lo sviluppo di nuove aziende;</li><li>b) la crescita e il consolidamento di aziende esistenti;</li><li>c) i processi di trasmissione aziendale;</li><li>d) l'attrazione di aziende provenienti dall'estero.</li></ul>                                                                                                                                         |

**Aziende beneficiarie**

**Art. 5** <sup>1</sup>Sono considerate aziende ai sensi della presente legge:

- a) aziende industriali;
- b) aziende del terziario avanzato.

<sup>2</sup>Possono beneficiare delle misure le aziende con stabilimenti d'impresa nel Cantone.

<sup>3</sup>Gli aiuti possono essere concessi per lo sviluppo di un progetto promosso da una singola azienda o da un consorzio di aziende, il cui capofila deve avere sede nel Cantone.

**Criteri di ammissibilità**

**Art. 6** <sup>1</sup>Nel valutare l'opportunità di applicare le misure per i singoli progetti e nel commisurare l'intensità degli incentivi si considera, oltre al contenuto innovativo, la validità del progetto a livello aziendale e l'impatto complessivo di un investimento sul tessuto economico cantonale.

<sup>2</sup>Il Consiglio di Stato fissa mediante decreto esecutivo le soglie salariali e le relative percentuali minime come pure altri criteri che autorizzano l'entrata in materia sulle richieste ai sensi degli art. 7, 8, 10 e 11 e l'eventuale erogazione di contributi.

**Capitolo secondo****Misure dirette****Investimenti di natura immateriale**

**Art. 7** <sup>1</sup>Investimenti di natura prevalentemente immateriale possono essere incentivati con contributi a fondo perso, per:

- a) acquistare servizi di consulenza legati all'innovazione e allo sviluppo del progetto aziendale;
- b) sostenere costi di attività di ricerca e sviluppo, prototipazione e validazione di nuovi prodotti;
- c) coprire i costi di preparazione e partecipazione a programmi di ricerca applicata nazionali o internazionali;
- d) finanziare costi di formazione e riqualifica del personale.

<sup>2</sup>Le misure sono cumulative, ma ogni progetto può beneficiare di un unico contributo il cui importo massimo non può superare il 30% del costo complessivo.

**Investimenti di natura materiale**

**Art. 8** <sup>1</sup>Investimenti di natura prevalentemente materiale possono essere sostenuti con contributi a fondo perso, in particolare per

- a) realizzare nuovi prodotti;
- b) introdurre innovazioni rilevanti nel processo produttivo;
- c) indirizzare l'attività in settori emergenti o verso nuovi mercati, determinanti per garantire lo sviluppo aziendale.

<sup>2</sup>Il contributo percentuale è fissato di regola dal 15% al 30% dell'importo computabile degli investimenti innovativi.

<sup>3</sup>Sono esclusi dai contributi investimenti volti unicamente ad aumentare la capacità produttiva o che rappresentano una sostituzione di macchinari di produzione e attrezzature di laboratorio già presenti in azienda, così come l'acquisto di terreni e immobili o la loro ristrutturazione.

**Internazionalizzazione**

**Art. 9** Per promuovere l'internazionalizzazione delle aziende, il Cantone può concedere contributi per la partecipazione a fiere specialistiche, ricerche di mercato, consulenze per partecipazione a gare d'appalto internazionale o altre misure mirate.

**Accesso al credito**

**Art. 10** <sup>1</sup>Per facilitare l'accesso al credito per il finanziamento di progetti di investimento e/o di trasmissione aziendale, lo Stato può estendere di ulteriori fr. 250'000.- l'importo di fideiussione massimo fissato dalla Confederazione.

<sup>2</sup>I dettagli sono regolati da un accordo di collaborazione con la società di fideiussione CF Sud.

**Agevolazioni fiscali**

**Art. 11** <sup>1</sup>Il Cantone può concedere alle nuove aziende agevolazioni per le imposte cantonali sull'utile e sul capitale, di regola per un massimo di 5 anni, e fino all'esonero completo. In casi eccezionali, l'agevolazione può estendersi per un periodo massimo di 10 anni. Un cambiamento essenziale dell'attività aziendale può essere equiparato alla costituzione di una nuova azienda.

<sup>2</sup>La concessione di un'agevolazione fiscale deve prevedere un limite massimo del mancato introito fiscale.

<sup>3</sup>Il Comune può concedere alle aziende agevolazioni per le imposte comunali, previa autorizzazione del Consiglio di Stato.

<sup>4</sup>L'autorizzazione non è necessaria se il Cantone ha concesso un'uguale o maggiore agevolazione per le imposte cantonali.

Capitolo terzo  
**Misure indirette**

**Crediti specifici**

**Art. 12** <sup>1</sup>Il Cantone può stanziare un credito quadro dedicato al sostegno di start-up innovative.

<sup>2</sup>Il Cantone può promuovere, attraverso lo stanziamento di un credito quadro specifico, delle misure di politica fondiaria attiva, al fine di garantire spazi idonei per lo sviluppo di attività economiche coerenti con lo scopo della presente legge.

**Informazione**

**Art. 13** <sup>1</sup>Per sensibilizzare e informare le aziende, possono essere concessi contributi per eventi, pubblicazioni, premi o altre iniziative riguardanti la politica dell'innovazione.

<sup>2</sup>I contributi sono di natura forfettaria.

**Marketing territoriale**

**Art. 14** <sup>1</sup>Il Cantone può intraprendere attività di marketing territoriale, in particolare attività di comunicazione, pubbliche relazioni, sviluppo di reti e di contatti con potenziali investitori internazionali.

<sup>2</sup>Le attività di marketing sono volte a favorire l'insediamento di attività in grado di generare un elevato valore aggiunto per il territorio.

<sup>3</sup>Il Cantone può creare una struttura con personalità giuridica propria alla quale affidare le attività di marketing.

<sup>4</sup>Il Cantone partecipa al finanziamento dell'ente di marketing territoriale preposto a livello nazionale.

Capitolo quarto  
**Competenze finanziarie e norme procedurali**

**Finanziamento**

**Art. 15** <sup>1</sup>Gli aiuti previsti dalla legge sono finanziati mediante uno o più crediti quadro, stanziati dal Gran Consiglio con decreto legislativo.

<sup>2</sup>La ripartizione del credito quadro sui singoli anni viene stabilita dal Consiglio di Stato nel piano finanziario degli investimenti.

<sup>3</sup>Il Consiglio di Stato informa annualmente il Gran Consiglio, nell'ambito dei consuntivi, circa l'impiego del credito quadro, procedendo anche a una verifica qualitativa degli aiuti concessi.

**Autorità competente**

**Art. 16** <sup>1</sup>Il Consiglio di Stato elabora un programma per la promozione dell'innovazione, identificando in particolare i settori chiave.

<sup>2</sup>Il Consiglio di Stato delibera l'importo del contributo alle singole aziende, ai sensi del capitolo secondo della presente legge, nei limiti del credito quadro ripartito sui singoli anni e concede gli sgravi fiscali.

<sup>3</sup>Il Consiglio di Stato decide i contributi e le spese ai sensi dei capitoli terzo e quarto della presente legge nei limiti previsti dall'art. 27a della legge sulla gestione e sul controllo finanziario dello Stato del 20 gennaio 1986 (LGF).

**Procedura e condizioni per le richieste di aiuto**

**Art. 17** <sup>1</sup>Il Consiglio di Stato stabilisce la procedura per la concessione degli aiuti previsti.

<sup>2</sup>Il Consiglio di Stato stabilisce per ogni misura forma, percentuali, ammontare massimo dell'aiuto, ammontare minimo dell'investimento, condizioni, oneri e le eventuali garanzie richieste al beneficiario.

<sup>3</sup>Il sussidio complessivo massimo per progetto ai sensi delle misure dirette di cui al capitolo secondo, compresa l'agevolazione fiscale, è fissato a un milione di franchi.

<sup>4</sup>Il Consiglio di Stato può indire bandi di concorso per stimolare la presentazione di progetti che permettano di raggiungere gli obiettivi della presente legge.

**Commissione consultiva**

**Art. 18** <sup>1</sup>Il Consiglio di Stato istituisce una Commissione consultiva e ne stabilisce i compiti.

<sup>2</sup>Oltre alla Commissione consultiva, per la valutazione della concessione degli aiuti il Consiglio di Stato può avvalersi della collaborazione di enti parastatali e di consulenze specialistiche esterne.

**Obbligo d'informare**

**Art. 19** <sup>1</sup>Per tutto il periodo in cui riceve un aiuto cantonale o un'agevolazione fiscale, e in ogni caso per 10 anni dalla decisione di aiuto, l'azienda beneficiaria deve trasmettere agli organi competenti stabiliti dal regolamento le informazioni specificate nella decisione di aiuto.

<sup>2</sup>Su richiesta, l'azienda deve autorizzare l'esame dei libri contabili e di altri documenti, come pure autorizzare le banche a fornire i dati corrispondenti alle informazioni richieste.

**Sanzioni**

**Art. 20** <sup>1</sup>Il Consiglio di Stato può revocare gli aiuti e ordinarne la restituzione parziale o totale, in particolare qualora:

- a) siano state fornite informazioni false o inesatte;
- b) non siano più adempiuti le condizioni e gli obblighi stabiliti dalla legge e dalla decisione che concede gli aiuti;
- c) siano state accertate infrazioni perseguibili dal diritto penale o fiscale;
- d) l'azienda beneficiaria trasferisca gli impianti o la sede fiscale fuori Cantone, metta in atto altre modalità per ridurre fattori imponibili a danno del fisco cantonale o riduca senza grave motivo il capitale investito;
- e) l'azienda non ottemperi l'obbligo di informazione di cui all'art. 19.

<sup>2</sup>L'obbligo di restituzione si estingue dopo dieci anni dalla decisione di aiuto.

<sup>3</sup>Rimane riservata l'azione penale.

**Monitoraggio**

**Art. 21** <sup>1</sup>Il Consiglio di Stato gestisce una banca dati sui progetti sostenuti.

<sup>2</sup>Il Dipartimento competente rende annualmente pubblica la lista delle aziende che ricevono aiuti, facilitazioni e sostegni di vario genere corredata dal tipo e dall'entità dei vari aiuti. Il Consiglio di Stato disciplina i particolari.

<sup>3</sup>Le misure previste dalla legge sono sottoposte a valutazione periodica.



---

Capitolo quinto  
**Disposizioni finali**

|                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Abrogazione</b>       | <b>Art. 22</b> La Legge per l'innovazione economica del 25 giugno 1997 è abrogata.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Entrata in vigore</b> | <b>Art. 23</b> <sup>1</sup> Trascorsi i termini per l'esercizio del diritto di referendum, la presente legge è pubblicata nel Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi.<br><sup>2</sup> Il Consiglio di Stato ne fissa la data di entrata in vigore.<br>Bellinzona, 14 dicembre 2015<br><br>Per il Gran Consiglio<br>Il Presidente: <b>L. Pagani</b> Il Segretario generale: <b>G. Buzzini</b><br><br>I SERVIZI DEL GRAN CONSIGLIO, visto il regolamento sulle deleghe del 24 agosto 1994, ordinano la pubblicazione della presente legge nel Foglio ufficiale (ris. 16 dicembre 2015 n. 190)<br><br>Per i Servizi del Gran Consiglio<br>Il Segretario generale: G. Buzzini<br><br>Data della pubblicazione nel F.U.: 18 dicembre 2015<br>Scadenza del termine di referendum: 1 febbraio 2015 |

---

**Legge  
sui trasporti pubblici del 6 dicembre 1994; modifica**

IL GRAN CONSIGLIO  
DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO

- visto il messaggio 4 novembre 2015 n. 7139 del Consiglio di Stato;
- visto il rapporto 1° dicembre 2015 n. 7139 R1 della maggioranza della Commissione della gestione e delle finanze,

**decreta:**

I.

La legge sui trasporti pubblici del 6 dicembre 1994 è così modificata:

Titolo

**Legge sui trasporti pubblici (LTPub) del 6 dicembre 1994**

**Art. 11 cpv. 1**

<sup>1</sup>L'offerta di trasporto è poi adottata dal Consiglio di Stato e intimata ai Comuni interessati.

**Art. 30 cpv. 3 e 4 (nuovo)**

<sup>3</sup>Il contributo dei Comuni per gli investimenti è stabilito dal Consiglio di Stato in funzione dei vantaggi loro derivanti, come, ad esempio, il miglioramento dell'accessibilità e della sicurezza locali, la riduzione delle immissioni, la migliore sistemazione urbanistica. Nello stabilire il contributo si tiene pure conto della capacità economica dei Comuni stessi.

<sup>4</sup>Contro la decisione del Consiglio di Stato, i Comuni hanno la facoltà di ricorso al Gran Consiglio; è applicabile la legge sulla procedura amministrativa (LPAm) del 24 settembre 2013.

Capitolo IV  
**Tassa di collegamento**

Capitolo V  
**Traffico regionale**

Abrogato

|                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Destinazione della tassa</b> | <b>Art. 35</b> Il provento della tassa di collegamento è vincolato al finanziamento delle spese di gestione dell'offerta di trasporto pubblico ai sensi dell'art. 23 cpv. 2 e concorre a coprire l'onere a carico del Cantone, dedotti i contributi della Confederazione, dei Comuni e di terzi.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Assoggettamento</b>          | <p><b>Art. 35b (nuovo)</b> <sup>1</sup>La tassa di collegamento è prelevata nei Comuni in cui si applica il regolamento cantonale posteggi privati, giusta gli art. 42 segg. legge sullo sviluppo territoriale del 21 giugno 2011 (Lst).</p> <p><sup>2</sup>Sono assoggettati alla tassa i proprietari di fondi o di un insieme di fondi in connessione spaziale o funzionale, sui quali vi sono posteggi per almeno 50 autoveicoli; non si computano i posti auto destinati al servizio di abitazioni.</p> <p><sup>3</sup>La Confederazione, il Cantone e i Comuni, come pure gli altri enti di diritto pubblico, sono assoggettati alla tassa analogamente ai privati, ma limitatamente ai posteggi per il personale e per altri utenti che si spostano in modo sistematico (art. 35e cpv. 1 lett. a).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Debitore della tassa</b>     | <b>Art. 35c (nuovo)</b> Debitore della tassa di collegamento è il singolo proprietario fondiario, limitatamente ai posti auto presenti sul suo fondo o sui suoi fondi, anche quando l'assoggettamento alla tassa è determinato dalla connessione spaziale o funzionale di un insieme di fondi appartenente a proprietari diversi.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Esenzioni</b>                | <b>Art. 35d (nuovo)</b> Sono esentati dalla tassa i posteggi precisati dal Consiglio di Stato per attività turistiche, di svago e culturali, nonché per luoghi di culto. Sono inoltre esentati dalla tassa i posteggi pubblici definiti dal Consiglio di Stato.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Ammontare della Tassa</b>    | <p><b>Art. 35e (nuovo)</b> <sup>1</sup>La tassa è stabilita dal Consiglio di Stato in funzione del numero di posti auto, distinguendo tra la categoria di posteggi destinati al personale e ad altri utenti che si spostano in modo sistematico, e la categoria di posteggi destinati a clienti e visitatori, in modo da coprire di principio un terzo delle spese di gestione (art. 23 cpv. 2), ritenuti in ogni caso i seguenti importi minimi e massimi:</p> <p>a) per i posteggi destinati al personale e ad altri utenti che si spostano in modo sistematico importo minimo fr. 1.–, massimo fr. 3.50 al giorno per singolo posto auto;</p> <p>b) per i posteggi destinati a clienti e visitatori importo minimo fr. 1.–, massimo fr. 3.– al giorno per singolo posto auto.</p> <p><sup>2</sup>Gli importi minimi e massimi sono indicizzati all'evoluzione dei prezzi (riferimento: gennaio 2016).</p> <p><sup>3</sup>Ai posteggi con meno di 100 posti auto si applica una riduzione progressiva della tassa, laddove la riduzione massima ammonta al 15% ed è conseguita in presenza di 50 posti auto.</p> <p><sup>4</sup>Per i posteggi ad uso misto si procede ad una valutazione approssimativa delle destinazioni e si applica proporzionalmente la relativa tassa.</p> <p><sup>5</sup>La tassa è dovuta per i giorni di effettivo esercizio dei posteggi, ritenuti di regola 360 giorni all'anno per quelli connessi ad attività in esercizio ogni giorno, 300 giorni per quelle in esercizio sei giorni alla settimana e 250 giorni per quelle in esercizio fino a cinque giorni alla settimana.</p> <p><sup>6</sup>Nel caso in cui il numero o la destinazione dei posteggi differisse da quella autorizzata, si applica l'art. 35g.</p> |

|                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Riduzione della<br/>tassa</b>                                            | <b>Art. 35f (nuovo)</b> <sup>1</sup> Gli assoggettati che riducono volontariamente il numero dei posti auto in esercizio beneficiano di una riduzione della tassa.<br><br><sup>2</sup> Un posto auto si considera dismesso quando è reso durevolmente inaccessibile agli autoveicoli e la dismissione è notificata al Municipio giusta l'art. 11 della legge edilizia cantonale del 13 marzo 1991.<br><br><sup>3</sup> La riduzione è concessa <i>una tantum</i> ed ammonta all'importo della tassa teoricamente dovuta durante un intero anno per i posti auto dismessi.<br><br><sup>4</sup> La riduzione di posteggi in applicazione dell'art. 60 cpv. 4 del regolamento della legge sullo sviluppo territoriale (RLst) del 20 dicembre 2011 permette di ottenere una riduzione ulteriore della tassa, equivalente al 25% dell'importo della tassa teoricamente dovuta durante un anno intero per i posti auto così dismessi.<br><br><sup>5</sup> La riduzione di cui al cpv. 4 è accordata per analogia anche in caso di formazione di nuovi posteggi in misura inferiore al numero dei posteggi necessari giusta l'art. 60 cpv. 1, 2 e 3 RLst. |
| <b>Posteggi abusivi</b>                                                     | <b>Art. 35g (nuovo)</b> <sup>1</sup> In base alla situazione di fatto e sino alla cessazione dell'uso indebito o al conseguimento di un'autorizzazione a posteriori, i proprietari dei fondi interamente o parzialmente adibiti a posteggio in assenza di valida autorizzazione edilizia sono soggetti al pagamento di un importo sostitutivo della tassa di collegamento.<br><br><sup>2</sup> L'importo sostitutivo della tassa di collegamento corrisponde all'ammontare della medesima, ritenuto l'ammontare in vigore più elevato tra quelli di cui all'art. 35e cpv. 1, computato per 360 giorni.<br><br><sup>3</sup> L'importo sostitutivo è prelevato dall'autorità competente. Fanno stato gli art. 35h-35n.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Procedura<br/>a) obbligo di di-<br/>chiarazione e<br/>collaborazione</b> | <b>Art. 35h (nuovo)</b> <sup>1</sup> I proprietari assoggettati alla tassa sono tenuti a dichiarare all'autorità competente i dati necessari per il calcolo della tassa e a notificare i relativi cambiamenti.<br><br><sup>2</sup> I proprietari assoggettati sono tenuti a fare tutto il necessario per consentire una tassazione completa ed esatta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>b) accertamento</b>                                                      | <b>Art. 35i (nuovo)</b> L'autorità competente ha la facoltà di compiere tutti gli atti necessari all'imposizione della tassa, segnatamente di eseguire o far eseguire il conteggio dei posteggi potenzialmente oggetto della tassa, se necessario anche senza preavviso e accedendo alla proprietà privata.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>c) decisione</b>                                                         | <b>Art. 35l (nuovo)</b> <sup>1</sup> L'autorità competente determina annualmente l'ammontare della tassa mediante decisione di tassazione.<br><br><sup>2</sup> Se i proprietari assoggettati, nonostante diffida, non soddisfano i loro obblighi procedurali oppure se la tassa non può essere accertata esattamente per mancanza di dati, l'autorità competente esegue la tassazione d'ufficio in base a una valutazione ponderata.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>d) reclamo</b>                                                           | <b>Art. 35m (nuovo)</b> <sup>1</sup> Contro la decisione di tassazione è data facoltà di reclamo all'autorità competente, entro il termine di 30 giorni dalla notificazione.<br><br><sup>2</sup> L'autorità competente prende la sua decisione fondandosi sui risultati dell'istruttoria, con le medesime facoltà che le spettano in sede di tassazione, sentiti gli assoggettati, può modificare la tassazione anche a loro svantaggio.<br><br><sup>3</sup> Non è permesso ritirare il reclamo quando emerge dalle circostanze che la decisione di tassazione era insufficiente.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

|                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| e) ricorso                                | <p><b>Art. 35n (nuovo)</b> <sup>1</sup>I proprietari assoggettati possono impugnare con ricorso scritto la decisione su reclamo dell'autorità competente, entro 30 giorni dalla notifica, davanti alla Camera di diritto tributario.</p> <p><sup>2</sup>Nell'esame del ricorso, la Camera di diritto tributario ha le medesime attribuzioni dell'autorità competente nella procedura di accertamento.</p> <p><sup>3</sup>Si applicano per il resto gli art. da 227 a 231 della legge tributaria del 21 giugno 1994.</p>                                                                                              |
| f) modifica della decisione di tassazione | <p><b>Art. 35o (nuovo)</b> <sup>1</sup>In caso di modifica di circostanze rilevanti è data in ogni tempo la facoltà di chiedere all'autorità competente la modifica della decisione di assoggettamento.</p> <p><sup>2</sup>La modifica ha effetto solo a far tempo dalla data della richiesta.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Esigibilità                               | <p><b>Art. 35p (nuovo)</b> La tassa di collegamento è dovuta dal momento in cui sono date le condizioni di assoggettamento.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Prescrizione                              | <p><b>Art. 35q (nuovo)</b> <sup>1</sup>Il diritto di tassare si prescrive in cinque anni da quando sono date le condizioni di assoggettamento.</p> <p><sup>2</sup>La prescrizione non inizia a decorrere, o è sospesa, durante la procedura di reclamo e di ricorso.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Disposizioni penali                       | <p><b>Art. 35r (nuovo)</b> <sup>1</sup>Chiunque viola intenzionalmente o per negligenza un obbligo che gli incombe giusta la presente legge oppure una disposizione presa in applicazione di quest'ultima, in particolare non adempie gli obblighi di dichiarazione e collaborazione, oppure ostacola l'accertamento dei dati necessari all'imposizione della tassa, è punito con la multa fino a fr. 10'000.-.</p> <p><sup>2</sup>Le multe sono pronunciate dall'autorità competente per la decisione di tassazione.</p> <p><sup>3</sup>Alla procedura si applica la legge di procedura per le contravvenzioni.</p> |
| Disposizioni esecutive                    | <p><b>Art. 35s (nuovo)</b> Il Consiglio di Stato emana il regolamento di applicazione in cui definisce l'autorità competente e stabilisce le prescrizioni di dettaglio.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Norma transitoria                         | <p><b>Art. 35t (nuovo)</b> <sup>1</sup>La tassa di collegamento è soggetta a un periodo di prova della durata di 3 anni dalla sua entrata in vigore. Entro questo termine il Consiglio di Stato allestisce all'attenzione del Gran Consiglio un rapporto riguardo gli effetti della stessa, sia dal profilo finanziario, sia dal profilo della mobilità e dell'evoluzione del numero e della collocazione dei posteggi assoggettati alla tassa.</p> <p><sup>2</sup>Il Gran Consiglio si pronuncia in merito al suo mantenimento.</p>                                                                                 |

## II.

<sup>1</sup>Trascorsi i termini per l'esercizio del diritto di referendum, questa modifica di legge è pubblicata nel Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi.

<sup>2</sup>Il Consiglio di Stato ne stabilisce la data di entrata in vigore.

Bellinzona, 14 dicembre 2015

Per il Gran Consiglio

Il Presidente: **L. Pagani**

Il Segretario generale: **G. Buzzini**

I SERVIZI DEL GRAN CONSIGLIO, visto il regolamento sulle deleghe del 24 agosto 1994, ordinano la pubblicazione della presente modifica di legge nel Foglio ufficiale (ris. 16 dicembre 2015 n. 191)

Per i Servizi del Gran Consiglio  
Il Segretario generale: G. Buzzini

Data della pubblicazione nel F.U.: 18 dicembre 2015  
Scadenza del termine di referendum: 1 febbraio 2015

---

## Legge

- **sull'organizzazione giudiziaria del 10 maggio 2006; modifica**
- **di applicazione del codice di diritto processuale civile svizzero (LACPC) del 24 giugno 2010; modifica**
- **sull'organizzazione e la procedura in materia di protezione del minore e dell'adulto dell'8 marzo 1999; modifica**
- **sull'esecuzione delle pene e delle misure per gli adulti del 20 aprile 2010; modifica**
- **sull'organizzazione delle autorità penali minorili del 24 giugno 2010; modifica**

### IL GRAN CONSIGLIO DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO

visto il messaggio 10 novembre 2015 n. 7141 del Consiglio di Stato,

#### **decreta:**

#### **I.**

La legge sull'organizzazione giudiziaria del 10 maggio 2006 è modificata come segue:

#### **Art. 50 cpv. 6 (nuovo)**

<sup>6</sup>Il Presidente del Tribunale penale cantonale rilascia la dichiarazione di esecutività (procedura di exequatur) delle decisioni penali definitive e esecutive di uno Stato estero. La decisione può essere impugnata mediante appello alla Corte di appello e di revisione penale.

#### **Art. 62 cpv. 4 e 5**

Abrogati.

#### **II.**

La legge di applicazione del codice di diritto processuale civile svizzero (LACPC) del 24 giugno 2010 è modificata come segue:

Conservazione e  
consultazione  
degli atti

**Art. 13a (nuovo)** <sup>1</sup>Gli atti relativi alla procedura di conciliazione vengono conservati presso l'autorità di conciliazione competente, gli atti giudiziari presso il giudice competente. Il Consiglio di Stato stabilisce i termini di conservazione.

<sup>2</sup>L'autorità che conserva gli atti decide sulla consultazione di atti di procedure concluse.

<sup>3</sup>La consultazione degli atti viene autorizzata se può essere fatto valere un interesse degno di tutela e se preponderanti interessi pubblici o privati non vi si oppongono.

<sup>4</sup>Le decisioni concernenti la consultazione degli atti sono impugnabili mediante reclamo entro 30 giorni; si applica per analogia la procedura prevista negli articoli 319 e seguenti CPC.

### III.

La legge sull'organizzazione e la procedura in materia di protezione del minore e dell'adulto dell'8 marzo 1999 è modificata come segue:

#### Art. 31 cpv. 3 e 4

<sup>3</sup>Ove sia riusata l'intera autorità regionale di protezione o la maggioranza di essa, decide l'autorità regionale di protezione vicinior; contro tale decisione è dato ricorso alla Camera di protezione del Tribunale di appello. Nel caso di ricasazione dei giudici della Camera di protezione o dell'intero Tribunale di appello si applicano gli articoli 45 e 46 della legge sull'organizzazione giudiziaria del 10 maggio 2006.

<sup>4</sup>La prossimità fra le autorità regionali di protezione è stabilita nel regolamento.

### IV.

La legge sull'esecuzione delle pene e delle misure per gli adulti del 20 aprile 2010 è modificata come segue:

E. Conservazione e consultazione degli atti

**Art. 14b (nuovo)** <sup>1</sup>Gli atti delle procedure penali che non sfociano in una sentenza del giudice del merito sono conservati dal Ministero pubblico, quelli in cui è stata emanata una sentenza di merito dal tribunale e quelli d'esecuzione, dall'autorità d'esecuzione competente. Il Consiglio di Stato stabilisce i termini di conservazione.

<sup>2</sup>Il Ministero pubblico decide sulla consultazione di atti di procedure concluse.

<sup>3</sup>L'ispezione degli atti di un processo e l'estrazione di copie può essere permessa a chi giustifica un interesse giuridico legittimo che prevale sui diritti personali delle persone implicate nel processo, segnatamente su quelli delle parti, del denunciante, dei testimoni e dei periti.

<sup>4</sup>Le decisioni concernenti la consultazione degli atti sono impugnabili mediante reclamo alla Corte dei reclami penali del Tribunale di appello entro 10 giorni; si applica per analogia la procedura prevista agli articoli 379 e seguenti CPP.

### V.

La legge sull'organizzazione delle autorità penali minorili del 24 giugno 2010 è modificata come segue:

#### Art. 3 cpv. 2 (nuovo)

<sup>2</sup>Il Magistrato dei minorenni rilascia la dichiarazione di esecutività (procedura di exequatur) delle decisioni penali definitive e esecutive di uno Stato estero. La decisione può essere impugnata mediante appello alla Corte di appello e di revisione penale.

#### Art. 12 cpv. 2

<sup>2</sup>Chi viola il divieto è punito dal Dipartimento competente con la multa fino a 1'000 franchi; è applicabile la legge sulla procedura amministrativa (LPAm) del 24 settembre 2013.

Conservazione e consultazione degli atti

**Art. 13a (nuovo)** <sup>1</sup>Gli atti delle procedure penali che non sfociano in una sentenza del giudice del merito sono conservati dal Magistrato dei minorenni, quelli in cui è stata emanata una sentenza di merito dal Tribunale dei minorenni e quelli d'esecuzione dall'autorità competente. Il Consiglio di Stato stabilisce i termini di conservazione.

<sup>2</sup>Il Magistrato dei minorenni decide sulla consultazione di atti di procedure concluse.

<sup>3</sup>L'ispezione degli atti di un processo e l'estrazione di copie può essere permessa a chi giustifica un interesse giuridico legittimo che prevale sui diritti personali delle persone implicate nel processo, segnatamente su quelli delle parti, del denunciante, dei testimoni e dei periti.

<sup>4</sup>Le decisioni concernenti la consultazione degli atti sono impugnabili mediante reclamo alla Corte dei reclami penali del Tribunale di appello entro 10 giorni; si applica per analogia la procedura prevista agli articoli 379 e seguenti del Codice di procedura penale del 5 ottobre 2007.

## **VI. - Norma transitoria**

<sup>1</sup>Le presenti modifiche di leggi si applicano anche alle procedure pendenti.

<sup>2</sup>Gli incarti pendenti sono trasmessi d'ufficio alle autorità competenti secondo le presenti modifiche di legge.

## **VII.**

Trascorsi i termini per l'esercizio del diritto di referendum, le modifiche di leggi sono pubblicate nel Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi ed entrano in vigore immediatamente.

Bellinzona, 14 dicembre 2015

Per il Gran Consiglio

Il Presidente: **L. Pagani**

Il Segretario generale: **G. Buzzini**

I SERVIZI DEL GRAN CONSIGLIO, visto il regolamento sulle deleghe del 24 agosto 1994, ordinano la pubblicazione delle presenti modifiche di legge nel Foglio ufficiale (ris. 16 dicembre 2015 n. 192)

Per i Servizi del Gran Consiglio

Il Segretario generale: G. Buzzini

Data della pubblicazione nel F.U.: 18 dicembre 2015

Scadenza del termine di referendum: 1 febbraio 2015

---

## **Legge**

### **sui percorsi pedonali ed i sentieri escursionistici (LCPS) del 9 febbraio 1994; modifica**

#### **IL GRAN CONSIGLIO DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO**

visto il messaggio 14 aprile 2015 n. 7082 del Consiglio di Stato,

#### **decreta:**

#### **I.**

La legge sui percorsi pedonali ed i sentieri escursionistici (LCPS) del 9 febbraio 1994 è così modificata:

c) delega

**Art. 13 (nuovo)** La costruzione di sentieri escursionistici può essere delegata alle Organizzazioni turistiche regionali, ai comuni, ai patriziati o ad altri enti pubblici con il loro accordo.

**Art. 16** Le Organizzazioni turistiche regionali possono delegare in tutto o in parte i compiti di sistemazione e di manutenzione dei sentieri escursionistici ad altri enti locali oppure ad altri enti pubblici o privati con il loro accordo.

**Art. 16a**

Abrogato.

**II.**

Trascorsi i termini per l'esercizio del diritto di referendum, la presente modifica di legge è pubblicata nel Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi ed entra immediatamente in vigore.

Bellinzona, 14 dicembre 2015

Per il Gran Consiglio

Il Presidente: **L. Pagani**

Il Segretario generale: **G. Buzzini**

I SERVIZI DEL GRAN CONSIGLIO, visto il regolamento sulle deleghe del 24 agosto 1994, ordinano la pubblicazione della presente modifica di legge nel Foglio ufficiale (ris. 16 dicembre 2015 n. 193)

Per i Servizi del Gran Consiglio

Il Segretario generale: G. Buzzini

Data della pubblicazione nel F.U.: 18 dicembre 2015

Scadenza del termine di referendum: 1 febbraio 2015

---

**Decreto legislativo**

**concernente lo stanziamento di un credito quadro di fr. 20'000'000.–  
in base alla Legge per l'innovazione economica per il sostegno ad attività  
innovative per il periodo 2016-2019**

IL GRAN CONSIGLIO  
DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO

visto il messaggio 11 marzo 2015 n. 7060 del Consiglio di Stato,

**decreta:**

**Art. 1** Per il quadriennio 2016-2019 è deciso lo stanziamento di un credito quadro di fr. 20'000'000.– per la concessione di aiuti cantonali ai sensi dell'art. 15 della Legge per l'innovazione economica del 14 dicembre 2015.

**Art. 2** Il Consiglio di Stato fissa mediante decreto esecutivo, di regola annualmente, le soglie salariali e le relative percentuali minime come pure gli altri criteri che autorizzano l'entrata in materia sulle richieste.

**Art. 3** Il credito di cui all'art. 1 è inserito nel conto investimenti del Dipartimento delle finanze e dell'economia, Divisione dell'economia, Ufficio dell'amministrazione e del controlling.

**Art. 4** Trascorsi i termini per l'esercizio del diritto di referendum, il presente decreto è pubblicato nel Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi ed entra immediatamente in vigore.

Bellinzona, 14 dicembre 2015

Per il Gran Consiglio

Il Presidente: **L. Pagani**

Il Segretario generale: **G. Buzzini**



I SERVIZI DEL GRAN CONSIGLIO, visto il regolamento sulle deleghe del 24 agosto 1994, ordinano la pubblicazione del presente decreto nel Foglio ufficiale (ris. 16 dicembre 2015 n. 194)

Per i Servizi del Gran Consiglio  
Il Segretario generale: G. Buzzini

Data della pubblicazione nel F.U.: 18 dicembre 2015  
Scadenza del termine di referendum: 1 febbraio 2015

---

## Decreto legislativo

### **concernente lo stanziamento di un credito di fr. 1'500'000.– per l'acquisto e l'implementazione del sistema di voto e audio-video del Gran Consiglio e di fr. 23'000.– per la sua gestione**

#### IL GRAN CONSIGLIO DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO

visto il messaggio 18 novembre 2015 n. 7144 del Consiglio di Stato,

#### **decreta:**

**Art. 1** È stanziato un credito complessivo di fr. 1'500'000.– per l'acquisto e l'implementazione del sistema di voto e audio-video del Gran Consiglio e degli elementi multimediali ad esso connessi.

**Art. 2** Il credito è iscritto nel conto investimenti del Dipartimento delle finanze e dell'economia, Centro sistemi informativi fr. 960'000.–, Sezione logistica fr. 540'000.–.

**Art. 3** È stanziato un credito annuale ricorrente di fr. 23'000.–, a partire dall'anno 2017, per la manutenzione del sistema.

**Art. 4** Il credito è iscritto nel conto di gestione corrente del Dipartimento delle finanze e dell'economia, Centro sistemi informativi.

**Art. 5** Trascorsi i termini per l'esercizio del diritto di referendum, il presente decreto legislativo è pubblicato nel Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi ed entra immediatamente in vigore.

Bellinzona, 14 dicembre 2015

Per il Gran Consiglio

Il Presidente: **L. Pagani**

Il Segretario generale: **G. Buzzini**

I SERVIZI DEL GRAN CONSIGLIO, visto il regolamento sulle deleghe del 24 agosto 1994, ordinano la pubblicazione del presente decreto nel Foglio ufficiale (ris. 16 dicembre 2015 n. 195)

Per i Servizi del Gran Consiglio  
Il Segretario generale: G. Buzzini

Data della pubblicazione nel F.U.: 18 dicembre 2015  
Scadenza del termine di referendum: 1 febbraio 2015

**Decreto legislativo**

**concernente la richiesta di stanziamento di un credito d'investimento di fr. 5'861'022.– per la realizzazione di una soluzione globale d'incarto elettronico e per la razionalizzazione dei processi di lavoro inerenti all'accertamento all'interno degli Uffici circondariali di tassazione delle persone fisiche («eDossier DdC»)**

IL GRAN CONSIGLIO  
DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO

visto il messaggio 21 ottobre 2015 n. 7132 del Consiglio di Stato;

**decreta:**

**Art. 1** È stanziato un credito d'investimento di fr. 5'861'022.– per la realizzazione di una soluzione informatica d'incarto elettronico a supporto degli Uffici regionali di tassazione delle persone fisiche per l'accertamento delle dichiarazioni d'imposta.

**Art. 2** Il credito di cui all'art. 1 è così suddiviso:

- fr. 5'111'022.– nel conto degli investimenti del Dipartimento delle finanze e dell'economia, Divisione delle contribuzioni;
- fr. 750'000.– nel conto degli investimenti del Dipartimento delle finanze e dell'economia, Centro sistemi informativi.

**Art. 3** <sup>1</sup>Il Consiglio di Stato è autorizzato a stipulare i contratti necessari per la licenza, il supporto e la manutenzione del programma «SN Neue Steuer» con la ditta VRSG AG di San Gallo.

<sup>2</sup>Il Consiglio di Stato è autorizzato a stipulare i contratti necessari per la licenza, il supporto e la manutenzione dei programmi «eTAX PF» e «eTAX Server» con la ditta Information Factory di Zurigo.

<sup>3</sup>Il Consiglio di Stato è autorizzato a procedere all'aggiudicazione del concorso pubblico per un servizio di scansione in esterno delle dichiarazioni d'imposta per la Divisione delle contribuzioni.

<sup>4</sup>La spesa annua per l'esercizio produttivo dei programmi «SN Neue Steuer», «eTAX PF» e «eTAX Server» a partire dal 2017, valutata a fr. 1'333'521.–, sarà iscritta al conto di gestione corrente della Divisione delle contribuzioni.

<sup>5</sup>La spesa annua per il servizio di scansione in esterno, valutata a fr. 800'000.– per il 2017 e a fr. 2'000'000.– a partire dal 2018, sarà iscritta al conto di gestione corrente del Centro sistemi informativi.

**Art. 4** Il Consiglio di Stato riferirà entro la fine di ogni anno al Gran Consiglio sull'andamento e le conseguenze finanziarie e sul personale dell'implementazione del progetto per il quale è stato stanziato il credito di cui all'art. 1.

**Art. 5** Trascorsi i termini per l'esercizio del diritto di referendum, il presente decreto legislativo è pubblicato nel Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi ed entra immediatamente in vigore.

Bellinzona, 14 dicembre 2015

Per il Gran Consiglio

Il Presidente: **L. Pagani**

Il Segretario generale: **G. Buzzini**

I SERVIZI DEL GRAN CONSIGLIO, visto il regolamento sulle deleghe del 24 agosto 1994, ordinano la pubblicazione del presente decreto nel Foglio ufficiale (ris. 16 dicembre 2015 n. 196)

Per i Servizi del Gran Consiglio  
Il Segretario generale: G. Buzzini

Data della pubblicazione nel F.U.: 18 dicembre 2015  
Scadenza del termine di referendum: 1 febbraio 2015

---

## **Decreto legislativo**

**concernente la concessione di un credito complessivo di 1'200'000 franchi per il 7° piano quadriennale 2016-2019 di manutenzione, sostituzione e potenziamento del parco macchine della Scuola d'arti e mestieri e delle attrezzature tecnico-didattiche della Scuola specializzata superiore di tecnica delle costruzioni meccaniche e dell'elettrotecnica di Bellinzona**

IL GRAN CONSIGLIO  
DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO

visto il messaggio 18 novembre 2015 n. 7146 del Consiglio di Stato,

### **decreta:**

**Art. 1** È approvata la concessione del credito di 1'200'000 franchi per il 7° piano quadriennale 2016-2019 di manutenzione, sostituzione e potenziamento del parco macchine della Scuola d'arti e mestieri e delle attrezzature tecnico-didattiche della Scuola specializzata superiore di tecnica delle costruzioni meccaniche e dell'elettrotecnica di Bellinzona.

**Art. 2** <sup>1</sup>L'uscita per l'investimento è addebitata ai conti di investimenti del Dipartimento delle finanze e dell'economia, Sezione della logistica.

<sup>2</sup>L'entrata per l'investimento in forma di contributi federali è accreditata con trasferimento dal fondo contributi federali per investimenti della formazione professionale al conto entrate del Dipartimento delle finanze e dell'economia, Sezione della logistica.

**Art. 3** Trascorsi i termini per l'esercizio del diritto di referendum, il presente decreto è pubblicato nel Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi ed entra immediatamente in vigore.

Bellinzona, 14 dicembre 2015

Per il Gran Consiglio

Il Presidente: **L. Pagani**

Il Segretario generale: **G. Buzzini**

I SERVIZI DEL GRAN CONSIGLIO, visto il regolamento sulle deleghe del 24 agosto 1994, ordinano la pubblicazione del presente decreto nel Foglio ufficiale (ris. 16 dicembre 2015 n. 197)

Per i Servizi del Gran Consiglio  
Il Segretario generale: G. Buzzini

Data della pubblicazione nel F.U.: 18 dicembre 2015  
Scadenza del termine di referendum: 1 febbraio 2015

---

**Decreto legislativo  
concernente l'autorizzazione delle attrezzature medico-tecniche di  
diagnosi o di cura a tecnologia avanzata o particolarmente costosa  
(clausola del bisogno) del 26 marzo 2001; modifica**

IL GRAN CONSIGLIO  
DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO

- visto il messaggio 3 novembre 2015 n. 7136 del Consiglio di Stato;
- visto il rapporto parziale 26 novembre 2015 n. 7136 Rparz.1 della Commissione speciale sanitaria,

**decreta:**

**I.**

Il Decreto legislativo concernente l'autorizzazione delle attrezzature medico-tecniche di diagnosi o di cura a tecnologia avanzata o particolarmente costosa (clausola del bisogno) del 26 marzo 2001 è così modificato:

**Art. 11 cpv. 2**

<sup>2</sup>Esso rimane in vigore sino all'entrata in vigore della legge concernente l'autorizzazione delle attrezzature medico-tecniche di diagnosi o di cura a tecnologia avanzata o particolarmente costosa (clausola del bisogno), e in ogni caso non oltre il 31 dicembre 2016.

**II. - Entrata in vigore**

Trascorsi i termini per l'esercizio del diritto di referendum, la presente modifica è pubblicata sul Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi ed entra immediatamente in vigore.

Bellinzona, 14 dicembre 2015

Per il Gran Consiglio

Il Presidente: **L. Pagani**

Il Segretario generale: **G. Buzzini**

I SERVIZI DEL GRAN CONSIGLIO, visto il regolamento sulle deleghe del 24 agosto 1994, ordinano la pubblicazione del presente decreto nel Foglio ufficiale (ris. 16 dicembre 2015 n. 198)

Per i Servizi del Gran Consiglio  
Il Segretario generale: G. Buzzini

Data della pubblicazione nel F.U.: 18 dicembre 2015

Scadenza del termine di referendum: 1 febbraio 2015

---

**Decreto legislativo  
concernente lo stanziamento di un credito complessivo di fr. 4'487'480.–  
a favore dei Comuni di Lavizzara, Breggia e Minusio per la realizzazione  
di opere di approvvigionamento idrico**

IL GRAN CONSIGLIO  
DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO

visto il messaggio 17 giugno 2015 n. 7097 del Consiglio di Stato,

**decreta:**

**Art. 1** A favore dei Comuni di Lavizzara, Breggia e Minusio è concesso un credito di fr. 4'487'480.–, così ripartito:

| Comune    | Costo           | %   | Sussidio        | WBS 731.58 |
|-----------|-----------------|-----|-----------------|------------|
| Lavizzara | fr. 3'070'000.– | 40% | fr. 1'228'000.– | 1014       |
| Breggia   | fr. 6'486'200.– | 40% | fr. 2'594'480.– | 1015       |
| Minusio   | fr. 3'500'000.– | 19% | fr. 665'000.–   | 1016       |
| Totale    |                 |     | fr. 4'487'480.– |            |

**Art. 2** Il credito è iscritto al conto degli investimenti del Dipartimento del territorio, Sezione protezione dell'aria, dell'acqua e del suolo.

**Art. 3** Il versamento dei sussidi è subordinato al collaudo delle opere da parte dello Stato, Sezione protezione dell'aria, dell'acqua e del suolo.

**Art. 4** Il diritto al versamento dei sussidi di cui all'articolo 1 si prescrive, giusta l'art. 20 della Legge sui sussidi cantonali del 22 giugno 1994, entro cinque anni dall'entrata in vigore del presente decreto legislativo.

**Art. 5** Trascorsi i termini per l'esercizio del diritto di referendum, il presente decreto è pubblicato nel Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi ed entra immediatamente in vigore.

Bellinzona, 14 dicembre 2015

Per il Gran Consiglio

Il Presidente: **L. Pagani**

Il Segretario generale: **G. Buzzini**

I SERVIZI DEL GRAN CONSIGLIO, visto il regolamento sulle deleghe del 24 agosto 1994, ordinano la pubblicazione del presente decreto nel Foglio ufficiale (ris. 16 dicembre 2015 n. 199)

Per i Servizi del Gran Consiglio

Il Segretario generale: G. Buzzini

Data della pubblicazione nel F.U.: 18 dicembre 2015

Scadenza del termine di referendum: 1 febbraio 2015

---

## **Decreto legislativo concernente la costituzione di un fondo di fr. 2'000'000.– per il finanziamento di provvedimenti a favore della mobilità aziendale ed altri progetti**

### **IL GRAN CONSIGLIO DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO**

- visto il messaggio 8 luglio 2015 n. 7106 del Consiglio di Stato;
- visto il rapporto 1° dicembre 2015 n. 7106R della Commissione della gestione e delle finanze,

#### **decreta:**

**Art. 1** È costituito un fondo di fr. 2'000'000.– per il finanziamento di provvedimenti a favore della mobilità aziendale e altri progetti.

**Art. 2** Il fondo è utilizzato per sostenere l'allestimento del piano di mobilità aziendale e le misure attuate da aziende insediate in Ticino che tramite lo stesso promuovono efficacemente la riduzione degli spostamenti con l'automobile da parte dei propri dipendenti.

**Art. 3** Il Consiglio di Stato fissa, mediante decreto esecutivo, i criteri per la gestione del fondo e le relative modalità di accesso.

**Art. 4** Il Consiglio di Stato decide le modalità di finanziamento del fondo valutando la possibilità di attingere ad una quota parte della tassa di collegamento.

**Art. 5** Trascorso il periodo quadro di 4 anni dalla costituzione del fondo il Consiglio di Stato presenta al Gran Consiglio un rapporto sui risultati conseguiti.

**Art. 6** Trascorsi i termini per l'esercizio del diritto di referendum, il presente decreto è pubblicato nel Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi.

Il Consiglio di Stato ne fissa l'entrata in vigore.

Bellinzona, 14 dicembre 2015

Per il Gran Consiglio

Il Presidente: **L. Pagani**

Il Segretario generale: **G. Buzzini**

I SERVIZI DEL GRAN CONSIGLIO, visto il regolamento sulle deleghe del 24 agosto 1994, ordinano la pubblicazione del presente decreto nel Foglio ufficiale (ris. 16 dicembre 2015 n. 200)

Per i Servizi del Gran Consiglio  
Il Segretario generale: G. Buzzini

Data della pubblicazione nel F.U.: 18 dicembre 2015

Scadenza del termine di referendum: 1 febbraio 2015

---

## Decreto legislativo

### **concernente lo stanziamento di un credito complessivo di fr. 6'000'000.– per il periodo 2016-2019 destinato ai lavori di miglioria e di costruzione dei sentieri escursionistici d'importanza cantonale**

#### IL GRAN CONSIGLIO DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO

- richiamata la legge sui percorsi pedonali e i sentieri escursionistici del 9 febbraio 1994;
- visto il messaggio 1° luglio 2015 n. 7100 del Consiglio di Stato,

#### **decreta:**

**Art. 1** <sup>1</sup>È stanziato un credito di fr. 5'400'000.– per il periodo 2016-2019, destinato alla conservazione e alla miglioria dei sentieri escursionistici d'importanza cantonale

<sup>2</sup>Il credito viene iscritto al conto degli investimenti del Dipartimento del territorio, Sezione della mobilità.

**Art. 2** <sup>1</sup>È stanziato un credito di fr. 600'000.– per il periodo 2016-2019, destinato alla ricostruzione dei sentieri escursionistici d'importanza cantonale danneggiati.

<sup>2</sup>Il credito viene iscritto al conto degli investimenti del Dipartimento del territorio, Sezione della mobilità.

**Art. 3** Le entrate saranno accreditate alla corrispettiva voce d'entrata del conto degli investimenti del Dipartimento del territorio, Sezione della mobilità.

**Art. 4** Trascorsi i termini per l'esercizio del diritto di referendum, questo decreto è pubblicato nel Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi ed entra immediatamente in vigore.

Bellinzona, 14 dicembre 2015

Per il Gran Consiglio

Il Presidente: **L. Pagani**

Il Segretario generale: **G. Buzzini**

I SERVIZI DEL GRAN CONSIGLIO, visto il regolamento sulle deleghe del 24 agosto 1994, ordinano la pubblicazione del presente decreto nel Foglio ufficiale (ris. 16 dicembre 2015 n. 201)

Per i Servizi del Gran Consiglio

Il Segretario generale: G. Buzzini

Data della pubblicazione nel F.U.: 18 dicembre 2015

Scadenza del termine di referendum: 1 febbraio 2015

---

## **IL GRAN CONSIGLIO DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO**

nella sua seduta del 14 dicembre 2015 ha:

- eletto il signor Roberto Martinotti quale assessore-giurato per il Tribunale penale cantonale e la signora Cristina Fusi quale assessore-giurato per la Corte di appello e revisione penale, per il periodo di nomina fino al 31 maggio 2018, in sostituzione, rispettivamente, di Giovanni Cansani e di Tamara Merlo;
- proceduto all'elezione di Emanuela Colombo Epiney quale Presidente e di Roy Garré quale membro della Commissione di ricorso sulla magistratura per il periodo di nomina sino al 31 dicembre 2019.

---

## **Decreto esecutivo concernente le convenzioni sottoscritte tra il Centro programma screening Ticino e gli assicuratori malattie per la remunerazione degli esami di screening mammografico secondo la LAMal**

(del 15 dicembre 2015)

### **IL CONSIGLIO DI STATO DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO**

visti gli art. 46 cpv. 4 e 53 LAMal, 68 LCAMal, 50 PA e 14 LSPr;

esaminati le convenzioni e i relativi allegati stipulati tra il Centro programma screening Ticino e gli assicuratori malattie per la remunerazione degli esami di screening mammografico secondo la LAMal;

considerata la comunicazione del Sorvegliante dei prezzi del 20 ottobre 2015, il quale rinuncia all'inoltro di una raccomandazione in merito al caso specifico;

consultata l'Associazione consumatrici e consumatori della Svizzera italiana (ACSI);

### **decreta:**

**Art. 1** <sup>1</sup>Sono approvati le convenzioni e i relativi allegati stipulati tra il Centro programma screening Ticino e gli assicuratori malattie per la remunerazione degli esami di screening mammografico secondo la LAMal.

<sup>2</sup>Le parti si sono accordate su una tariffa forfetaria onnicomprensiva di fr. 170.– (importo lordo).

<sup>3</sup>Gli atti di cui sopra sono consultabili presso l'Area di gestione sanitaria.

**Art. 2** Il presente decreto è notificato agli interessati mediante pubblicazione nel Foglio ufficiale.

**Art. 3** Contro il presente decreto esecutivo è dato ricorso al Tribunale amministrativo federale, 9023 San Gallo, entro 30 giorni dalla notificazione.

**Art. 4** Trascorso il termine di ricorso, il presente decreto è pubblicato nel Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi ed entra in vigore con effetto retroattivo al 1 gennaio 2015.

Bellinzona, 15 dicembre 2015

Per il Consiglio di Stato

Il Presidente: **N. Gobbi**

Il Cancelliere: **G. Gianella**

---

## **Decreto esecutivo**

**concernente la convenzione sottoscritta tra l'Ente ospedaliero cantonale e tarifsuisse per la malattia occlusiva arteriosa periferica sintomatica, dallo stadio IIa secondo Fontaine, come previsto dal capitolo 11 «riabilitazione» dell'Ordinanza sulle prestazioni dell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie e dalle linee guida della Società svizzera di angiologia**

(del 15 dicembre 2015)

### **IL CONSIGLIO DI STATO DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO**

visti gli art. 46 cpv. 4 e 53 LAMal, 68 LCAMal, 50 PA e 14 LSP;

esaminati la convenzione e i relativi allegati stipulati tra l'Ente ospedaliero cantonale e tarifsuisse per la malattia occlusiva arteriosa periferica sintomatica, dallo stadio IIa secondo Fontaine, come previsto dal capitolo 11 «riabilitazione» dell'Ordinanza sulle prestazioni dell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie e dalle linee guida della Società svizzera di angiologia;

considerata la comunicazione del Sorvegliante dei prezzi del 20 ottobre 2015, il quale rinuncia all'inoltro di una raccomandazione in merito al caso specifico;

consultata l'Associazione consumatrici e consumatori della Svizzera italiana (ACSI);

### **decreta:**

**Art. 1** <sup>1</sup>Sono approvati la convenzione e i relativi allegati stipulati tra l'Ente ospedaliero cantonale e tarifsuisse per la malattia occlusiva arteriosa periferica sintomatica, dallo stadio IIa secondo Fontaine.

<sup>2</sup>Gli atti di cui sopra sono consultabili presso l'Area di gestione sanitaria.

**Art. 2** Il presente decreto è notificato agli interessati mediante pubblicazione nel Foglio ufficiale.

**Art. 3** Contro il presente decreto esecutivo è dato ricorso al Tribunale amministrativo federale, 9023 San Gallo, entro 30 giorni dalla notificazione.



**Art. 4** Trascorso il termine di ricorso, il presente decreto è pubblicato nel Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi ed entra in vigore con effetto retroattivo al 1 luglio 2015.

Bellinzona, 15 dicembre 2015

Per il Consiglio di Stato

Il Presidente: **N. Gobbi**

Il Cancelliere: **G. Gianella**

---

## **Concorso per una carica nella Magistratura**

(art. 36 Cost./TI; art. 2 e segg. LOG; R 23.6.2000 della Commissione di esperti indipendenti per l'elezione dei magistrati)

**L'Ufficio presidenziale del Gran Consiglio** comunica che, a seguito delle dimissioni, a far data dal 31 maggio 2016, dell'avv. Stefano Bernasconi dalla carica di giudice del Tribunale di appello, è aperto, alle condizioni poste nel presente bando, il seguente **concorso**:

**2/15**

### **Elezione di 1 Giudice del Tribunale di appello**

#### **Requisiti**

- cittadinanza svizzera (*art. 29 Cost./TI*)
- dottorato in giurisprudenza o titolo equivalente o certificato di capacità per l'esercizio dell'avvocatura (*art. 17 cpv. 1 LOG*)

**NB:** il nuovo Giudice sarà attribuito alla Sezione di diritto pubblico e sarà attivo in via principale presso il **Tribunale cantonale amministrativo**.

#### **Periodo di nomina**

dall'entrata in funzione – idealmente prevista per il 1° giugno 2016 – fino al 31 maggio 2018

**Scadenza del concorso:** 18 gennaio 2016

#### **Presentazione della domanda**

La domanda di partecipazione al concorso deve essere presentata ai Servizi del Gran Consiglio, Palazzo governativo, 6501 Bellinzona, corredata dei seguenti atti:

- curriculum vitae
- documenti attestanti:
  - l'adempimento dei requisiti fissati dalla legge per la carica
  - la formazione giuridica (con copia degli attestati universitari e di eventuali altri istituti scientifici frequentati)
  - l'esperienza professionale e l'eventuale partecipazione a cariche pubbliche
  - eventuali lavori scientifici (tesi di dottorato, contributi giuridici, ecc.) e/o una scelta di sentenze, rispettivamente di progetti di sentenze, o di allegati di causa stesi dal candidato
- motivazione per cui si postula la carica
- estratto del casellario giudiziale.

Domande presentate in ritardo non saranno prese in considerazione.

Ulteriori informazioni si possono ottenere presso i Servizi del Gran Consiglio, Bellinzona, tel. 091 814 43 26 o presso la Divisione della giustizia del Dipartimento delle istituzioni, Bellinzona, tel. 091 814 32 20.

---

**Notifiche di decisione nella forma degli assenti**

(art. 17 e 19 LPAm)

**Il Consiglio di Stato della Repubblica e Cantone del Ticino**, richiamato l'art. 20 cpv. 2 del Regolamento sull'organizzazione del Consiglio di Stato e dell'Amministrazione, notifica a **Abbasova Mariya**, nata il 7 agosto 1987, cittadina russa già residente a Lugano, ora di ignota dimora, che con risoluzione governativa n. 3488 del 25 agosto 2015 ha respinto il ricorso 20 maggio 2015, interposto contro la decisione 20 aprile 2015 del Municipio di Lugano, in materia di multa per deposito abusivo di rifiuti, e gli ha posto a carico la tassa di giustizia di fr. 150.–.

L'avverte del diritto di inoltrare ricorso al Tribunale cantonale amministrativo di Lugano entro 30 giorni.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Bellinzona, 18 dicembre 2015

Il Cancelliere: Giampiero Gianella

---

**Il Consiglio di Stato della Repubblica e Cantone del Ticino**, richiamato l'art. 20 cpv. 2 del Regolamento sull'organizzazione del Consiglio di Stato e dell'Amministrazione, notifica a **Claudio Salis**, nato il 30 maggio 1969, cittadino italiano già residente a Lugano, ora di ignota dimora, che con risoluzione governativa n. 5044 del 18 novembre 2015 ha respinto il ricorso 21 gennaio 2015, interposto contro la decisione 5 dicembre 2014 della Sezione della popolazione, Ufficio della migrazione, con la quale gli viene revocato il permesso di dimora, e gli ha posto a carico la tassa di giustizia di fr. 600.–.

L'avverte del diritto di inoltrare ricorso al Tribunale cantonale amministrativo di Lugano entro 30 giorni.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Bellinzona, 18 dicembre 2015

Il Cancelliere: Giampiero Gianella

---

**Termine per l'inoltro degli avvisi da pubblicare nel Foglio ufficiale**

2-2

**La Cancelleria dello Stato, Amministrazione Foglio ufficiale**, comunica che l'ultima edizione del Foglio ufficiale per il 2015 apparirà martedì 29 dicembre. Gli avvisi da pubblicare in quest'ultimo numero, devono pervenire **entro le ore 11.00 di lunedì 28 dicembre 2015**.

Considerate le festività, la prima edizione per l'anno 2016 uscirà martedì 5 gennaio e gli avvisi devono pervenire, con regolare scadenza, **entro le ore 11.00 di lunedì 4 gennaio**.

Bellinzona, dicembre 2015

---

**Chiusura degli uffici statali**

2-2

**La Cancelleria dello Stato** informa che gli uffici statali rimarranno chiusi nei seguenti giorni:

- **giovedì 24 dicembre - pomeriggio;**
- **giovedì 31 dicembre – pomeriggio.**

Vengono assicurati i picchetti e le aperture di quei Servizi dello Stato, che per la loro natura non possono interrompere le loro prestazioni.

Bellinzona, dicembre 2015

---

**Notifica di sentenza nella forma degli assenti**

(art. 88 CPP)

**La Sezione della circolazione - Ufficio giuridico**, Camorino, notifica a

**Urapottaralalage Somaratne Dinith Sumudu**, nato il 29 giugno 1976, residente a I-27022 Casorate Primo, via Giuseppe Garibaldi 28, ora di ignota dimora,

che con decisione 11 novembre 2015 ha pronunciato il divieto di condurre veicoli a motore su territorio svizzero per la durata di 3 mesi dal 15 gennaio 2016 al 14 aprile 2016 inclusi, e ponendo a suo carico un importo di fr. 100.– per spese e tasse di giudizio.

Il contenuto completo della decisione può essere esaminato presso l'Ufficio giuridico della circolazione, 6528 Camorino.

Camorino, 14 dicembre 2015

Ufficio giuridico  
Il Capo ufficio: M. Isolini

---

**Notifiche di sentenza nella forma degli assenti**

(art. 123 lett. i) CPC)

**La Sezione della circolazione - Ufficio giuridico**, Camorino, notifica a

**Russo Alessio**, 11 febbraio 1984, residente a I-95030 Masculacia, via E. Vittorini 3, ora di ignota dimora,

che con decisione 16 dicembre 2015 ha pronunciato il divieto di condurre veicoli a motore per la durata di 1 mese dal 1° marzo 2016 al 31 marzo 2016 inclusi e ponendo a suo carico un importo di fr. 100.– per spese e tasse di giudizio.

Il contenuto completo della decisione può essere esaminato presso l'Ufficio giuridico della circolazione, 6528 Camorino.

Camorino, 16 dicembre 2015

Ufficio giuridico  
Il Capo ufficio: M. Isolini

---

**La Sezione della circolazione - Ufficio giuridico**, Camorino, notifica a

**Ghizzoni Enrico**, 4 maggio 1949, cittadino italiano, residente a via Scalvini 16/13, I-20158 Milano, ora di ignota dimora,

che con decisione n. 2015\_7203 del 22 ottobre 2015 ha pronunciato il divieto di condurre veicoli a motore su territorio svizzero per la durata di 3 mesi (dal 28 dicembre 2015 al 27 marzo 2016 inclusi), e ponendo a suo carico un importo di fr. 100.– per spese e tasse di giudizio (già versati con cauzione n. RAD7011181), per il tramite dell'Ufficio esazione e condoni, Bellinzona.

Il contenuto completo della decisione può essere esaminato presso l'Ufficio giuridico della circolazione, 6528 Camorino.

Camorino, 15 dicembre 2015

Ufficio giuridico

Il Capo ufficio: M. Isolini

## Albo dei fiduciari del Cantone Ticino

**L'Autorità di vigilanza sull'esercizio delle professioni di fiduciario** notifica che il signor:

**Massimo Scaglioni**, Castagnola, fiduciario commercialista

ha cessato l'attività di fiduciario. Egli è di conseguenza stralciato dall'albo.

Bellinzona, 16 dicembre 2015

Per il Segretariato: G. Colombi

## Pubblicazione annuale dei periti e supplenti comunali degli immobili locativi per il periodo 1° gennaio 2015-31 dicembre 2015

| N. | Comune          | Perito                        | Perito supplente                    |
|----|-----------------|-------------------------------|-------------------------------------|
| 1  | Acquarossa      | Beretta Aurelio, Acquarossa   | Saporito Pasquale, Motto            |
| 2  | Agno            | Pellegatta Giulio, Agno       | Da designare                        |
| 3  | Airolo          | Dotta Marco, Airolo           | Pervanger Gionata, Airolo           |
| 4  | Alto Malcantone | Devittori Beatrice, Gravesano | Rella Matteo, Vezio                 |
| 5  | Aranno          | Collura Massimo, Savosa       | Vanetta Paolo, Viganello            |
| 6  | Arbedo-Castione | Belotti Enrico, Arbedo        | Rè Guido, Arbedo                    |
| 7  | Arogno          | Vicari Claudio, Arogno        | Cavadini Enzo, Maroggia             |
| 8  | Ascona          | Forni Fausto, Ascona          | Cerutti Paola, Ascona               |
| 9  | Astano          | Manfrini Fabio, Astano        | Schindler Christoph, Astano         |
| 10 | Avegno Gordevio | Dalessi Andrea, Cavigno       | Felder Giorgio, Maggia              |
| 11 | Balerna         | Riva Mario, Balerna           | Ballabio Brunello, Vacallo          |
| 12 | Bedano          | Vezzoli Egidio, Bedano        | Codoni Gottardo, Bedano             |
| 13 | Bedigliora      | Custer Lorenzo, Bedigliora    | Marcoli Fausto, Novaggio            |
| 14 | Bedretto        | Pedrin Andrea, Faido          | Orelli Emilio, Bedretto             |
| 15 | Bellinzona      | Germann Giacomo, Bellinzona   | Scapozza Nello, Bellinzona          |
| 16 | Biasca          | Papa Marzio, Malvaglia        | Devittori Matteo, Claro             |
| 17 | Bioggio         | Gianinazzi Maruska, Cimo      | Molteni Riccardo,<br>Bosco Luganese |
| 18 | Bissone         | Balsamo Alfio, Bissone        | Da designare                        |
| 19 | Blenio          | Beretta Lorenzo, Torre        | Giuliani Mauro, Aquila              |
| 20 | Bodio           | Rossi Stefano, Faido          | Rossetti Paolo, Ambri               |
| 21 | Bosco Gurin     | Dalessi Andrea, Cavigno       | Felder Giorgio, Maggia              |

| N. | Comune                                                                                                                                   | Perito                                 | Perito supplente                             |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------|
| 22 | Breggia:<br>(per le frazioni<br>Bruzella, Cabbio<br>e Muggio)<br>Breggia:<br>(per le frazioni:<br>Morbio Superiore,<br>Caneggio e Sagno) | Fontana Athos, Muggio                  | Lupi Camillo, Bruzella                       |
|    |                                                                                                                                          | Lupi Camillo, Bruzella                 | Fontana Athos, Muggio                        |
| 23 | Brione s/Minusio                                                                                                                         | Canevascini Mario,<br>Porto Ronco      | Buzzini Bruno, Locarno                       |
| 24 | Brione Verzasca                                                                                                                          | Salmina Andrea,<br>Brione Verzasca     | Calastri Gabriele, Sementina                 |
| 25 | Brissago                                                                                                                                 | Chiappini Manuela, Brissago            | Cappellazzo Aldo, Brissago                   |
| 26 | Brusino-Arsizio                                                                                                                          | Scacchi Andrea, Arzo                   | Ferrari Domenico,<br>Riva San Vitale         |
| 27 | Cademario                                                                                                                                | Mauri Massimo, Cademario               | Castillo Sedina, Cademario                   |
| 28 | Cadempino                                                                                                                                | Pasteris Nicola, Bellinzona            | Crivelli Massimo, Cadempino                  |
| 29 | Cadenazzo                                                                                                                                | Foiada Giorgio, Cadenazzo              | Massera Mauro, Cadenazzo                     |
| 30 | Camorino                                                                                                                                 | Deluigi Ivano, Camorino                | Caccia Silvano, Camorino                     |
| 31 | Campo Vallemaggia                                                                                                                        | Torti Fabio, Ascona                    | Campagnoli Piergiorgio,<br>Campo Vallemaggia |
| 32 | Canobbio                                                                                                                                 | Rippstein Silvio, Canobbio             | Gianforte Antonio, Canobbio                  |
| 33 | Capriasca                                                                                                                                | Riva Sergio, Tesserete                 | Pacchiani Moreno, Odogno                     |
| 34 | Caslaro                                                                                                                                  | Bulloni Luigi,<br>Termine di Monteggio | Laghi Peter, Caslaro                         |
| 35 | Castel San Pietro                                                                                                                        | Rossi Cristina,<br>Castel San Pietro   | Solcà Pierantonio, Castel S. Pietro          |
| 36 | Centovalli                                                                                                                               | Buzzini Bruno, Locarno                 | Domenighetti Roberto, Gordola                |
| 37 | Cerentino                                                                                                                                | Bianchini Daniele,<br>Prato Sornico    | Lanzi Silvano,<br>Campo Vallemaggia          |
| 38 | Cevio                                                                                                                                    | Dallesi Andrea, Cavigno                | Felder Giorgio, Maggia                       |
| 39 | Chiasso                                                                                                                                  | Cavadini Gianfranco, Chiasso           | Conti Luca, Chiasso                          |
| 40 | Claro                                                                                                                                    | Imperatori Luca, Claro                 | Da designare                                 |
| 41 | Coldrerio                                                                                                                                | Cornaggia Marco, Coldrerio             | Polli Nicolas, Mendrisio                     |
| 42 | Collina d'Oro                                                                                                                            | Bernardazzi Andrea, Agra               | Fasola Mirko, Montagnola                     |
| 43 | Comano                                                                                                                                   | Consoli Paolo, Comano                  | Sterlini Alessandro, Comano                  |
| 44 | Corippo                                                                                                                                  | Scettrini Claudio, Corippo             | Scettrini Fabio, Corippo                     |
| 45 | Cresciano                                                                                                                                | Genini Cristiano, Cresciano            | Piazzini Luca, Osogna                        |
| 46 | Croglio                                                                                                                                  | Marcoli Pietro, Novaggio               | Marcoli Fausto, Novaggio                     |
| 47 | Cugnasco-Gerra                                                                                                                           | Limoncello Cateno, Gudo                | Casavecchia Roberto, Gerra Piano             |
| 48 | Cureglia                                                                                                                                 | Brilli Piergiorgio, Cureglia           | Ghezzi Franco, Cureglia                      |
|    |                                                                                                                                          |                                        | Reali Pierangelo, Cureglia                   |
| 49 | Curio                                                                                                                                    | Marcoli Emilio, Novaggio               | Marcoli Fausto, Novaggio                     |
| 50 | Dalpe                                                                                                                                    | D'Amrogio Bruno, Dalpe                 | Mazzoleni Stefano, Dalpe                     |
| 51 | Faido                                                                                                                                    | Rossi Stefano, Faido                   | Da designare                                 |
| 52 | Frasco                                                                                                                                   | Badasci Fabio, Frasco                  | Ferrini Elio, Frasco                         |
| 53 | Gambarogno                                                                                                                               | Pirrami Angelo, Quartino               | Pedroni Paolo, San Nazzaro                   |
| 54 | Giornico                                                                                                                                 | Rossi Stefano, Faido                   | Bertolini Christian, Giornico                |
| 55 | Giubiasco                                                                                                                                | Marietta Franco, Giubiasco             | Del Biaggio Primo, Giubiasco                 |

| N. | Comune                                                                                                          | Perito                                 | Perito supplente                      |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------|
| 56 | Gnosca                                                                                                          | Sgorlon Luigi, Giubiasco               | Canonica Flavio, Preonzo              |
| 57 | Gordola                                                                                                         | Piepoli Stefano, Gordola               | Danzi Fabio, Agarone                  |
| 58 | Gorduno                                                                                                         | Pedrioli Emanuele, Gorduno             | Del Don Angelo, Gorduno               |
| 59 | Grancia                                                                                                         | Mauri Tiziano, Davesco                 | Rossini Carmelo, Davesco              |
| 60 | Gravesano                                                                                                       | Lippuner Christoph, Viganello          | Lucchini Alberto,<br>Davesco-Soragno  |
| 61 | Gresso                                                                                                          | Garbani Nerini Pietro, Gresso          | Speziali Claudio, Gresso              |
| 62 | Gudo                                                                                                            | Limoncello Cateno, Gudo                | Del Biaggio Primo, Giubiasco          |
| 63 | Iragna                                                                                                          | Frosio Ivano, Iragna                   | Da designare                          |
| 64 | Isonne                                                                                                          | Massera Nicola, Isonne                 | Guggia Nicola, Isonne                 |
| 65 | Isorno                                                                                                          | Cavagna Valentino, Loco                | Dellamora Sandro, Loco                |
| 66 | Lamone                                                                                                          | Wisler Ernesto, Caslano                | Bagutti Renzo, Lugano                 |
| 67 | Lavertezzo                                                                                                      | Limoncello Cateno, Gudo                | Masoni Jasmine,<br>Terre di Pedemonte |
| 68 | Lavizzara                                                                                                       | Mignami Antonio, Locarno               | Donati Piero, Broglio                 |
| 69 | Linescio                                                                                                        | Bianchini Daniele,<br>Prato Sornico    | Sartori Marco, Linescio               |
| 70 | Locarno                                                                                                         | Catenazzi Micaela, Locarno             | Masoni Jasmine,<br>Terre di Pedemonte |
| 71 | Lodrino                                                                                                         | Barelli Patrizio, Lodrino              | Bruga Paola Prosito                   |
| 72 | Losone                                                                                                          | Maurer William, Mergoscia              | Meneganti Raffaele, Locarno           |
| 73 | Lugano                                                                                                          |                                        |                                       |
|    | Quartiere: Centro                                                                                               | De Sigis Guido, Lugano                 | Rossi Giuseppe, Lugano                |
|    | Quartiere:<br>Molino Nuovo                                                                                      | Negrini Claudio, Lugano                | Battaini Marcel, Lugano               |
|    | Quartiere: Viganello                                                                                            | Peduzzi Igor, Lugano                   | Strozzi Marco, Lugano                 |
|    | Quartiere: Pregassona<br>e Cureggia                                                                             | Regazzoni Daniele, Pregassona          | Quadri Luca, Lugano                   |
|    | Quartiere: Cassarate,<br>Castagnola, Gandria,<br>Aldesago e Brè                                                 | Vanetta Paolo, Viganello               | Forni Sonia, Lugano                   |
|    | Quartiere: Besso e<br>Breganzona                                                                                | Pelli Olivia, Breganzona               | Paglia Francesca, Viganello           |
|    | Quartiere: Loreto,<br>Pambio-Noranco,<br>Pazzallo, Carabbia,<br>Barbengo e Carona                               | Giordano Luca, Lugano                  | Zanetta Michele, Carabbia             |
|    | Quartiere: Davesco-<br>Soragno, Cadro,<br>Villa Luganese,<br>Sonvico, Cimadera,<br>Certara, Bogno<br>e Valcolla | Vögeli Franco, Viganello               | De Carli Ivan, Lugano                 |
| 74 | Lumino                                                                                                          | Rossini Cristina, Lumino               | Terraneo Luana, Lumino                |
| 75 | Maggia                                                                                                          | Dalessi Andrea, Caviggno               | Janner Mattias, Bignasco              |
| 76 | Magliaso                                                                                                        | Bulloni Luigi,<br>Termine di Monteggio | Mauri Massimo, Cademario              |
| 77 | Manno                                                                                                           | Fusi Aurelio, Manno                    | Terzaghi Carlo, Manno                 |
| 78 | Maroggia                                                                                                        | Magaton Carlo, Maroggia                | Pagnamenta Fulvio, Cureggia           |

| N.  | Comune                                                                      | Perito                                 | Perito supplente                        |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------|
| 79  | Massagno                                                                    | Früh Ugo, Massagno                     | Denti Lorenzo, Massagno                 |
| 80  | Melano                                                                      | Sulmoni Luciano, Melano                | Sulmoni Livio Claudia, Melano           |
| 81  | Melide                                                                      | Codoni Alberto, Melide                 | Da designare                            |
| 82  | Mendrisio                                                                   | Chiaverio Alberto, Mendrisio           | Scacchi Andrea, Arzo                    |
|     | Quartiere: Mendrisio,<br>Salorino, Capolago,<br>Genestrerio e<br>Ligornetto |                                        |                                         |
|     | Mendrisio                                                                   | Coduri Alessandro, Rancate             | Scacchi Andrea, Arzo                    |
|     | Quartiere: Arzo,<br>Besazio, Rancate,<br>Tremona e Meride)                  |                                        |                                         |
| 83  | Mergoscia                                                                   | Maurer William, Mergoscia              | Franscella Alfio, Mergoscia             |
| 84  | Mezzovico-Vira                                                              | Fedrigo Franco,<br>Mezzovico-Vira      | Andreoli Valerio,<br>Mezzovico-Vira     |
| 85  | Migliaglia                                                                  | Marcoli Fausto, Novaggio               | Morenzoni Edio, Breno                   |
| 86  | Minusio                                                                     | Maurer William, Mergoscia              | Meneganti Raffaele, Locarno             |
| 87  | Moleno                                                                      | Jam Tiziano, Moleno                    | Sgorlon Luigi, Giubiasco                |
| 88  | Monte Carasso                                                               | Pestoni Tarcisio,<br>Monte Carasso     | Rossini Fausto, Monte Carasso           |
| 89  | Monteceneri                                                                 | Mauri Massimo, Cademario               | Caputo Michele Renato, Bironico         |
| 90  | Monteggio                                                                   | Bulloni Luigi,<br>Termine di Monteggio | Valentini Fernando,<br>Termine di Mont. |
| 91  | Morbio Inferiore                                                            | Cavadini Luca, Bruzella                | Michelazzi Massimo,<br>Morbio Inferiore |
| 92  | Morcote                                                                     | Bignasca Massimo, Sonvico              | Piceni Michele, Grancia                 |
| 93  | Mosogno                                                                     | Darni Silvio, Mosogno                  | Sartori Ivo, Mosogno                    |
| 94  | Muralto                                                                     | Meneganti Raffaele, Locarno            | Maurer William, Mergoscia               |
| 95  | Muzzano                                                                     | Rossi Fausto, Muzzano                  | Di Pietro Cecilio Antonio,<br>Muzzano   |
| 96  | Neggio                                                                      | Talleri Adriano, Neggio                | Engeler Andreas, Neggio                 |
| 97  | Novaggio                                                                    | Dotta Fabrizio, Novaggio               | Marcoli Fausto, Novaggio                |
| 98  | Novazzano                                                                   | Cornaggia Marco, Coldrerio             | Medici Simone, Novazzano                |
| 99  | Onsernone                                                                   | Gazza Aldo, Loco                       | Da designare                            |
| 100 | Origlio                                                                     | Riccardi Donato, Origlio               | Magri Mario, Origlio                    |
| 101 | Orselina                                                                    | Albrecht Peter, Orselina               | Sartorio Beniamino,<br>Brione s/Minusio |
| 102 | Osogna                                                                      | Piazzini Luca, Osogna                  | Genini Cristiano, Cresciano             |
| 103 | Paradiso                                                                    | Bonavia Paolo, Monte                   | Martinelli Nathalie, Paradiso           |
| 104 | Personico                                                                   | Pesenti Terenzio, Personico            | Bernardini Daniela, Biasca              |
| 105 | Pianezzo                                                                    | Bianchi René, St. Antonio              | Marietta Franco, Giubiasco              |
| 106 | Pollegio                                                                    | Rossi Stefano, Faido                   | Da designare                            |
| 107 | Ponte Capriasca                                                             | Salani Alessandro,<br>Ponte Capriasca  | Wethli Karen, Ponte Capriasca           |
| 108 | Ponte Tresa                                                                 | Bulloni Luigi,<br>Termine di Monteggio | Brühlhart Pascal, Ponte Tresa           |
| 109 | Porza                                                                       | Favero Adriano, Vezia                  | Pasteris Nicola, Bellinzona             |
| 110 | Prato-Leventina                                                             | Pervangher Mirco,<br>Prato Leventina   | Gendotti Anne-Lise,<br>Prato Leventina  |

| N.  | Comune             | Perito                                    | Perito supplente                           |
|-----|--------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 111 | Preonzo            | Canonica Flavio, Preonzo                  | Sgorlon Luigi, Giubiasco                   |
| 112 | Pura               | Cenci Araya Beatrice, Pura                | Da designare                               |
| 113 | Quinto             | Rossetti Paolo, Ambri                     | Oprandi Gregorio, Quinto                   |
| 114 | Riva S. Vitale     | Ferrari Domenico,<br>Riva San Vitale      | Ferrari Gazzoli Marzia,<br>Riva San Vitale |
| 115 | Ronco s/Ascona     | Nemeth Sabrina,<br>Ronco s/Ascona         | Poroli Bastone Marco,<br>Ronco s/Ascona    |
| 116 | Rovio              | Wullschleger Lorenzo, Rovio               | Rezzonico Maurizio, Rovio                  |
| 117 | Savosa             | Früh Ugo, Massagno                        | Denti Lorenzo, Massagno                    |
| 118 | Sementina          | Pallua Marco, Sementina                   | Sgorlon Luigi, Giubiasco                   |
| 119 | Serravalle         | Oncelli Nello, Malvaglia                  | Benzonelli Igor, Biasca                    |
| 120 | Sessa              | Ruspini Alyoscia, Caslano                 | Krebsler Stefan, Sessa                     |
| 121 | Sobrio             | Grandoni Pierfranco, Faido                | Rossi Stefano, Faido                       |
| 122 | Sonogno            | Patà Renato, Sonogno                      | Perozzi Marco, Sonogno                     |
| 123 | Sorengo            | Rezzonico Camilla, Sorengo                | Lepori Bruno, Sorengo                      |
| 124 | St. Antonino       | Turello Rolando, St. Antonino             | Greppi Stefano, St. Antonino               |
| 125 | St. Antonio        | Bianchi René, St. Antonio                 | Boggia Fabio, St. Antonio                  |
| 126 | Stabio             | Pellegrini Fausto,<br>S. Pietro di Stabio | Bischof Enrico, Stabio                     |
| 127 | Tenero-Contra      | Comandini Oriele, Tenereo                 | Balemi Claudio, Tenero                     |
| 128 | Terre di Pedemonte | Generelli Diego, Tegna                    | Managlia Andrea, Losone                    |
| 129 | Torricella-Taverne | Perez Alejandro, Taverne                  | Vezzoli Egidio, Bedano                     |
| 130 | Vacallo            | Bernasconi Edgardo, Vacallo               | Da designare                               |
| 131 | Vergeletto         | Terribilini Venanzio,<br>Vergeletto       | Terribilini Tarcisio, Vergeletto           |
| 132 | Vernate            | Engeler Andrea, Lugano                    | Pellegatta Giulio, Agno                    |
| 133 | Vezia              | Aliprandi Mauro, Vezia                    | Alfieri Antonino, Vezia                    |
| 134 | Vico-Morcote       | Marcon Roberto, Vico Morcote              | Chavez Hugo, Paradiso                      |
| 135 | Vogorno            | Torroni Sergio, Vogorno                   | Gamboni Gianni, Vogorno                    |

Bellinzona, 15 dicembre 2015

## Prescrizioni locali concernenti il traffico

(art. 23 lett. b RLACS)

**Il Dipartimento del territorio**, Divisione delle costruzioni, Area del supporto e del coordinamento, Ufficio della segnaletica stradale e degli impianti pubblicitari, pubblica:

le seguenti prescrizioni locali concernenti il traffico:

luogo/ubicazione

regolamentazione

COMUNE DI CUGNASCO - GERRA

all'imbocco di Piazza del Centro  
da via al Parco

segn. 2.01 «Divieto generale di circolazione nelle due direzioni» con tavola complementare eccezione «Funzioni religiose»



luogo/ubicazione

regolamentazione

segn. 2.50 «Divieto di parcheggio» e tavola di precisazione «Su tutta la Piazza»

soppressione:

segn. 2.01 «Divieto generale di circolazione nelle due direzioni» dalle 08.00 alla 19.00 con tavola complementare eccezioni «Con autorizzazione del Municipio» e «Velocipede» (simbolo 5.31 OSStr)

all'imbocco di Piazza del Centro  
da via Cons. G. Vosti

soppressione:

segn. 2.01 «Divieto generale di circolazione nelle due direzioni» dalle 08.00 alla 19.00 con tavola complementare eccezioni «Con autorizzazione del Municipio» e «Velocipede» (simbolo 5.31 OSStr)

all'imbocco della strada  
verso la Piazza del Centro  
da via Terricciuole

segn. 2.01 «Divieto generale di circolazione nelle due direzioni» con tavola complementare «Servizio a domicilio permesso»

soppressione:

segn. 2.42 «Divieto di svoltare a destra»

segn. 2.43 «Divieto di svoltare a sinistra»

Bellinzona, 18 dicembre 2015

Disposizioni generali

1. Contro ogni singola decisione di approvazione delle prescrizioni, è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato entro 30 giorni dalla pubblicazione (art. 10 cpv. 1 LACS).
2. Il ricorso ha effetto sospensivo ad eccezione dei casi contrassegnati con un asterisco (art. 71 LPAm).
3. I segnali potranno essere posati soltanto dopo che la decisione sarà divenuta esecutiva (art. 107 cpv. 1, seconda frase OSStr e art. 27 RLACS).
4. L'incarto completo può essere consultato presso il Dipartimento del territorio/Divisione delle costruzioni/Area del supporto e del coordinamento/Ufficio della segnaletica stradale e degli impianti pubblicitari a Bellinzona, oppure presso la Cancelleria comunale di Cugnasco.

**Il Dipartimento del territorio**, Divisione delle costruzioni, Area del supporto e del coordinamento, Ufficio della segnaletica stradale e degli impianti pubblicitari, pubblica:

le seguenti prescrizioni locali concernenti il traffico:

---

luogo/ubicazione

regolamentazione

COMUNE DI LOCARNO

Strada cantonale principale P407.1

Regolamentazione provvisoria dal 19 dicembre 2015 al 13 marzo 2016 dalle 08.00 alle 18.00 durante tutti i fine settimana e giornalmente durante le vacanze di Natale e di carnevale.

in uscita da via Fregera  
su via alla Basilica

\*segn. 2.38 «Svoltare a sinistra»

Bellinzona, 18 dicembre 2015

Disposizioni generali

1. Contro ogni singola decisione di approvazione delle prescrizioni, è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato entro 30 giorni dalla pubblicazione (art. 10 cpv. 1 LACS).
2. Il ricorso ha effetto sospensivo ad eccezione dei casi contrassegnati con un asterisco (art. 71 LPAm).
3. I segnali potranno essere posati soltanto dopo che la decisione sarà divenuta esecutiva (art. 107 cpv. 1, seconda frase OSStr e art. 27 RLACS).
4. L'incarico completo può essere consultato presso il Dipartimento del territorio/Divisione delle costruzioni/Area del supporto e del coordinamento/Ufficio della segnaletica stradale e degli impianti pubblicitari a Bellinzona, oppure presso la Cancelleria comunale di Locarno.

---

### **15107 - Concorso per le opere da fornitura toner e cartucce d'inchiostro per stampanti e fax (12 mesi) occorrenti all'Amministrazione cantonale**

**Il Dipartimento delle finanze e dell'economia** comunica che il Consiglio di Stato apre la procedura di concorso pubblico ai sensi del Concordato intercantonale sugli appalti pubblici (CIAP) per le opere da fornitura toner e cartucce d'inchiostro per stampanti e fax (12 mesi) occorrenti all'Amministrazione cantonale.

Termini per l'appalto

- a) **Committente**  
Dipartimento delle finanze e dell'economia, Sezione della logistica, via del Carmagnola 7, 6501 Bellinzona, tel. n. 091 814 78 35, fax n. 091 814 78 39.
- b) **Oggetto della gara d'appalto**  
Opere da fornitura toner e cartucce d'inchiostro per stampanti e fax.
- c) **Procedura**  
La gara è soggetta al Concordato intercantonale sugli appalti pubblici (CIAP) e sarà aggiudicata nell'ambito di una procedura libera (art. 12a CIAP).
- d) **Aggiudicazione**  
Considerato che si tratta di beni ampiamente standardizzati sarà utilizzato esclusivamente il criterio del minor prezzo.
- e) **Modifiche m.d.o.**  
Non sono ammesse modifiche, aggiunte e/o manomissioni nel capitolato e modulo d'offerta come pure sconti e/o ribassi non richiesti.  
Non è ammessa la presentazione di varianti al progetto.

- f) Sopralluogo  
Non è previsto il sopralluogo tecnico obbligatorio.
- g) Consorziamento  
Non è autorizzato il consorziamento.
- h) Inizio dei lavori  
L'inizio della fornitura è prevista per il mese di aprile 2016.
- i) Iscrizione atti d'appalto
- 1) Le ditte interessate sono invitate ad annunciarsi in forma scritta alla Sezione della logistica, Gestione concorsi, via del Carmagnola 7, 6501 Bellinzona (fax. n. 091 814 78 39) riportando il n. 15107.
  - 2) I documenti di gara sono a disposizione dei concorrenti gratuitamente a partire dal 22 dicembre 2015.
  - 3) L'iscrizione al concorso vincola le ditte che non presentano un'offerta al pagamento di 100.- franchi per spese di riproduzione e di spedizione, degli atti d'appalto.
- l) Informazioni tecniche  
Tutte le indicazioni tecniche possono essere richieste per iscritto alla Sezione della logistica, Gestione concorsi, via del Carmagnola 7, 6501 Bellinzona (fax n. 091 814 78 39); per ragioni organizzative sarà risposto in forma scritta, a tutti i concorrenti, unicamente alle domande pervenute entro il termine dell'8 gennaio 2016.
- m) Informazioni formali  
Tutte le informazioni formali possono essere richieste, durante il periodo della pubblicazione del concorso, ogni mercoledì dalle ore 09.00 alle ore 11.00 alla Sezione della logistica al seguente numero telefonico 091 814 78 35.
- n) Termine di consegna delle offerte  
Le offerte, in busta chiusa e con la dicitura esterna specificante il concorso in oggetto dovranno pervenire alla Cancelleria del Consiglio di Stato del Cantone Ticino, 6501 Bellinzona, entro le ore 16.00 del giorno 1° febbraio 2016.
- o) Apertura delle offerte  
Le offerte saranno aperte in seduta pubblica presso la Cancelleria dello Stato, Residenza governativa a Bellinzona (tel. 091 814 43 87), alle ore 14.00 del giorno 2 febbraio 2016.
- p) Ricorso contro gli atti d'appalto  
È data facoltà di ricorso al Tribunale cantonale amministrativo, entro 10 giorni dalla data di messa a disposizione degli atti di concorso.

\* \* \* \* \*

Le «**Dipartimento delle finanze e dell'economia**» ouvre la soumission publique pour:

fourniture de toner et cartouche d'encre pour imprimante et fax - occorrenti all'Amministrazione cantonale (durée 12 mois).

Début de la fourniture: avril 2016.

Demande des documents:

Les documents du concours sont distribués par la Sezione della logistica, Gestione concorsi, via del Carmagnola 7, 6501 Bellinzona, doivent être demandés par écrit (fax n. 091 814 78 39), avec l'indication du n. 15107.

Les descriptifs seront envoyés gratuitement à partir du 22 décembre 2015.

Un montant de frs. 100.– pour la couverture des frais de reproduction sera facturé aux concurrents qui n'auront pas retourné l'offre remplie.

#### Renseignements

Les informations de caractère technique doivent être demandées par écrit d'ici au 8 janvier 2016 à la Sezione della logistica, gestione concorsi, via del Carmagnola 7, 6501 Bellinzona (fax n. 091 814 78 39).

Les informations de caractère formel, chaque mercredi de 09.00 h à 11.00 au numéro de téléphone suivant: 091 814 78 35.

L'association entre entreprises n'est pas admise.

#### Délai de soumission:

Les soumissions doivent parvenir à l'adresse suivante: Cancelleria del Consiglio di Stato del Cantone Ticino, 6501 Bellinzona, en enveloppe fermée avec la légende externe qui spécifie la soumission en objet avant 16.00 heures du jour 1 février 2016.

#### Ouverture des soumissions:

Les soumissions seront ouvertes publiquement à la «Cancelleria dello Stato, Residenza governativa a Bellinzona» (tel. 091 814 43 87), le 2 février 2016 à 14.00 heures.

Bellinzona, 16 dicembre 2015

---

### **Riconoscimento federale dell'adeguamento della misurazione ufficiale al modello dati MD01, del progetto SAU e dell'allestimento degli indirizzi degli edifici nel Comune di: Serravalle (Sezione di Semione), lotto 5**

**L'Ufficio del catasto e dei riordini fondiari** comunica a tutti gli interessati che l'Ufficio federale di topografia ha riconosciuto l'adeguamento della misurazione ufficiale al modello dati MD01, il progetto SAU (Superfici Agricole Utili) e l'allestimento degli indirizzi degli edifici nel Comune di: **Serravalle** (Sezione di Semione), lotto 5.

**Data d'approvazione cantonale:** 23 novembre 2015.

**Data di riconoscimento federale:** 10 dicembre 2015.

Bellinzona, 16 dicembre 2015

---

### **Riconoscimento federale dell'adeguamento della misurazione ufficiale al modello dati MD01, del progetto SAU e dell'allestimento degli indirizzi degli edifici nel Comune di: Serravalle (Sezione di Ludiano), lotto 4**

**L'Ufficio del catasto e dei riordini fondiari** comunica a tutti gli interessati che l'Ufficio federale di topografia ha riconosciuto l'adeguamento della misurazione ufficiale al modello dati MD01, il progetto SAU (Superfici Agricole Utili) e l'allestimento degli indirizzi degli edifici nel Comune di: **Serravalle** (Sezione di Ludiano), lotto 4.

---

**Data d'approvazione cantonale:** 23 novembre 2015.

**Data di riconoscimento federale:** 10 dicembre 2015.

Bellinzona, 16 dicembre 2015

---

**Riconoscimento federale dell'adeguamento della misurazione ufficiale al modello dati MD01 e dell'allestimento degli indirizzi degli edifici nel Comune di: Cadempino, lotto 3**

**L'Ufficio del catasto e dei riordini fondiari** comunica a tutti gli interessati che l'Ufficio federale di topografia ha riconosciuto l'adeguamento della misurazione ufficiale al modello dati MD01 e l'allestimento degli indirizzi degli edifici nel Comune di: **Cadempino**, lotto 3.

**Data d'approvazione cantonale:** 13 novembre 2015.

**Data di riconoscimento federale:** 10 dicembre 2015.

Bellinzona, 16 dicembre 2015

---

**Riconoscimento federale del rinnovamento della rete dei punti fissi, della digitalizzazione provvisoria, e del progetto SAU nel Comune di Lugano (Sezione di Barbengo) lotti 3 e 4**

**L'Ufficio del catasto e dei riordini fondiari** comunica a tutti gli interessati che l'Ufficio federale di topografia ha riconosciuto il rinnovamento della rete dei punti fissi, la digitalizzazione provvisoria ed il progetto SAU (livello d'informazione punti fissi, copertura del suolo, oggetti singoli, nomenclatura, beni immobili, condotte sotterranee, confini giurisdizionali, spostamenti di terreno permanenti, indirizzi degli edifici e suddivisioni amministrative) nel Comune di **Lugano (Sezione di Barbengo) lotto 3 e 4**.

**Data d'approvazione cantonale:** 13 novembre 2015.

**Data di riconoscimento federale:** 10 dicembre 2015.

Bellinzona, 16 dicembre 2015

---

**Riconoscimento federale riguardante l'esecuzione della demarcazione dei fondi, della misurazione ufficiale, del progetto SAU e dell'allestimento degli indirizzi degli edifici nel Comune di Castel San Pietro (Sezioni di Monte, Casima e Campora), lotto 3**

**L'Ufficio del catasto e dei riordini fondiari** comunica a tutti gli interessati che l'Ufficio federale di topografia ha riconosciuto l'esecuzione della demarcazione dei fondi, della misurazione ufficiale, del progetto SAU e dell'allestimento degli indirizzi degli edifici (livelli d'informazione punti fissi, copertura del suolo, oggetti singoli, nomenclatura, beni immobili, condotte sotterranee, confini giurisdizionali e suddivisioni amministrative) nel Comune di **Castel San Pietro (Sezioni di Monte, Casima e Campora), lotto 3**.

---

**Data d'approvazione cantonale:** 19 novembre 2015.

**Data di riconoscimento federale:** 10 dicembre 2015.

Bellinzona, 16 dicembre 2015

---

## **Contratto normale di lavoro per il settore della fabbricazione di computer e prodotti di elettronica e ottica**

### **Premessa**

Richiamato il Contratto normale di lavoro per il settore della fabbricazione di computer e prodotti di elettronica e ottica entrato in vigore il 1° gennaio 2014 (BU 65/2013 del 20 dicembre 2013);

considerato che i controlli effettuati dall'Ufficio dell'ispettorato del lavoro durante la validità di questo contratto hanno evidenziato il perdurare della situazione di dumping salariale constatata all'origine;

il contratto normale di lavoro per il settore della fabbricazione di computer e prodotti di elettronica e ottica viene pubblicato dalla Commissione tripartita in materia di libera circolazione delle persone nella formulazione seguente:

### **Art. 1 Campo di applicazione**

Il contratto è applicabile al personale impiegato (operai non qualificati) del settore della fabbricazione di computer e prodotti di elettronica e ottica.

### **Art. 2 Importo del salario minimo**

Salario orario minimo di base in CHF.

Personale operaio: fr. 17.30.

Al salario orario di base vanno aggiunte le seguenti indennità:

- 8.33% per 4 settimane di vacanza e 10.64% per 5 settimane di vacanza
- 3,6% per 9 giorni festivi.

### **Art. 3 Adeguamento al rincaro dei salari minimi**

I salari minimi saranno adeguati al 1° gennaio di ogni anno, sulla base dell'indice nazionale dei prezzi al consumo del mese di novembre.

### **Art. 4 Altre disposizioni**

Per tutte le altre disposizioni si rimanda ai disposti del CO come pure della LL.

### **Art. 5 Entrata in vigore e durata**

Il Consiglio di Stato decide l'entrata in vigore del contratto normale di lavoro per il settore della fabbricazione di computer e prodotti di elettronica e ottica. Lo stesso avrà una validità di 3 anni.

---

Osservazioni

Chiunque renda attendibile un interesse può presentare per scritto le sue osservazioni, entro 15 giorni dalla pubblicazione nel Foglio ufficiale, alla Commissione Tripartita in materia di libera circolazione delle persone, presso Ufficio per la sorveglianza del mercato del lavoro, via Lugano 4, 6500 Bellinzona (art. 359a CO).

Bellinzona, 18 dicembre 2015

Per la Commissione tripartita in materia di libera circolazione delle persone:  
Il Presidente, S. Rizzi

---

**Comunicazione dell'Ufficio dell'ispettorato del lavoro  
Deroghe agli orari normali di lavoro (domande e/o permessi) ai sensi  
della Legge federale sul lavoro nell'industria, nell'artigianato e  
nel commercio (LL) e dell'Ordinanza 1 concernente la LL (OLL1)****Permessi rilasciati concernenti la durata del lavoro**

Permesso di lavoro notturno temporaneo (art. 17 LL)

- Futuredil Sagl, Balerna  
lavori da eseguire entro precisi termini, notti 21/22, 22/23 e 23/24 dicembre 2015, dalle ore 20.00 alle ore 16.00, 6 uomini, a Lugano
- Camillo Vismara SA, Cadro  
lavori da eseguire entro precisi termini, notte 22/23 dicembre, dalle 22.30 alle 05.00, 3 uomini, a Manno
- Holcim Inerti e calcestruzzi SA, Osogna  
lavori da eseguire entro precisi termini, notti 16/17 e 17/18 dicembre 2015, dalle 20.00 alle 05.00, 1 uomo, ad Osogna

Permesso di lavoro domenicale temporaneo (art. 19 LL)

- Ariston Thermo Parts & Service, Manno  
lavori da eseguire entro precisi termini, il 6 gennaio 2016, dalle ore 08.00 alle ore 18.00, 2 uomini e 6 donne, nella sede della ditta

**Rimedi giuridici**

Chiunque dimostri un interesse legittimo può consultare il lunedì pomeriggio oppure il venerdì mattina, previo appuntamento, le decisioni concernenti i permessi presso l'Ufficio dell'ispettorato del lavoro a Bellinzona, Palazzo amministrativo 2 (4° piano, ufficio n. 411, tel. 091 814 31 02) e impugnare le decisioni entro 30 giorni dalla loro pubblicazione nel Foglio ufficiale, davanti al Tribunale cantonale amministrativo a Lugano (art. 56 LL, art. 26 LCL). Eventuali ricorsi non hanno effetto sospensivo.

Bellinzona, 17 dicembre 2015

Ufficio dell'ispettorato del lavoro



## **Concorsi per la nomina o l'incarico di funzionari presso l'Amministrazione dello Stato**

**La Sezione delle risorse umane** comunica che sono aperti, secondo le indicazioni riportate sul sito [www.ti.ch/concorsi](http://www.ti.ch/concorsi), i concorsi per la nomina o l'incarico dei seguenti funzionari:

Dipartimento dell'educazione, della cultura e dello sport

### **117/15 Aggiunto/a al direttore e sostituto/a presso la Direzione della Divisione della formazione professionale, Breganzona**

Classe e stipendio annuo (compresa 13a mensilità):  
35-36(37) 101 510.– / 148 432.– (154 484.–)

() La classe indicata tra parentesi rappresenta per la singola funzione, la classe di stipendio massima che potrà essere attribuita dal Consiglio di Stato sulla base di una normativa particolare.

#### **Compiti:**

- aggiunto/a e sostituto/a del direttore della Divisione della formazione professionale in ambito di direzione per una serie di incombenze direzionali

#### **Requisiti:**

- formazione accademica o di scuola universitaria professionale (bachelor o master) o titolo ritenuto equivalente
- comprovata esperienza in ruoli dirigenziali nel sistema della formazione professionale ticinese e/o svizzero
- conoscenza approfondita della realtà economica e della formazione professionale sul piano cantonale e nazionale
- comprovata esperienza nella gestione di risorse finanziarie e nella conduzione delle risorse umane
- capacità di mediazione e di contatto, comprovata esperienza nel lavoro di team e nel dialogo con le aziende e le organizzazioni del mondo del lavoro
- disponibilità a partecipare a lavori di commissioni e conferenze sul piano nazionale
- conoscenza delle lingue ufficiali e possibilmente dell'inglese
- il Master of advanced studies in gestione della formazione (MaGF) può costituire titolo preferenziale

#### **Osservazioni particolari:**

- entrata in servizio: 1° luglio 2016 o data da convenire

#### **Scadenza:**

22 gennaio 2016

Ulteriori informazioni si possono ottenere presso il signor Paolo Colombo, Direttore della Divisione della formazione professionale, tel. 091 815 31 04.

**Si richiamano le condizioni generali valide per il concorso ([www.ti.ch/concorsi](http://www.ti.ch/concorsi)).**



Dipartimento delle finanze e dell'economia

**118/15 Capo operaio/a per il Servizio pulizia (specialista in pulizia d'edifici) presso l'Area dei servizi di supporto della Sezione della logistica, Bellinzona**

Classe e stipendio annuo (compresa 13a mensilità):

22 62 479.– / 78 326.–

**Compiti:**

- verifica delle attività di pulizia, anche sul posto, anche oltre il normale orario di ufficio
- promozione e controllo della qualità e della sicurezza delle attività di pulizia
- coordinamento del personale di pulizia
- formazione del personale di pulizia
- gestione dei prodotti di pulizia
- gestione delle attrezzature di pulizia, inclusa manutenzione e riparazione
- piccole manutenzioni e riparazioni
- collaborazione alla stesura dei piani di lavoro del personale di pulizia e dei capitolati per le ditte
- consulenza tecnica sulle attività di pulizia
- verifica delle attività di disinfestazione e di lavanderia
- supporto e collaborazione con i colleghi, in particolare con il Capo del Servizio pulizia
- supporto amministrativo per le attività del Servizio pulizia, incluso processo delle fatture
- a disposizione di Capo Sezione e Capi Area per compiti particolari

**Requisiti:**

- attestato federale di capacità quale operatore/trice per la pulizia ordinaria e manutentiva o titolo equivalente (pulitore/trice di edifici qualificato/a)
- flessibilità e disponibilità al lavoro anche oltre il normale orario d'ufficio
- esperienza nella conduzione di personale addetto alle pulizie
- conoscenza dei principali prodotti e attrezzature di pulizia
- dimestichezza con i principali strumenti informatici ed i relativi programmi
- in possesso di permesso di condurre autoveicoli (B)
- buone capacità comunicative, di ascolto, di sintesi, di gestione dei rapporti interpersonali, di decisione, di assunzione di responsabilità, di lavorare in gruppo
- personalità assertiva, proattiva, aperta al cambiamento, orientata alla soluzione dei problemi
- disponibilità a seguire corsi di aggiornamento e formazione
- madre lingua italiana, conoscenza di altre lingue auspicata

**Scadenza:**

12 gennaio 2016

Ulteriori informazioni si possono ottenere presso il signor Daniele Brancatelli, Capo Area dei servizi di supporto della Sezione della logistica, tel. 091 814 77 32.

**Si richiamano le condizioni generali valide per il concorso**  
**([www.ti.ch/concorsi](http://www.ti.ch/concorsi)).**

---

Dipartimento delle finanze e dell'economia

**119/15 Capoufficio presso l'Ufficio stima, Bellinzona**

Classe e stipendio annuo (compresa 13a mensilità):  
32(35) 89 627.- / 122 702.- (141 198.-)

() La classe indicata tra parentesi rappresenta per la singola funzione, la classe di stipendio massima che potrà essere attribuita dal Consiglio di Stato sulla base di una normativa particolare.

**Compiti:**

- dirigere l'Ufficio coordinandone l'attività e i processi per raggiungere gli obiettivi fissati
- condurre il personale secondo criteri d'efficienza ed efficacia
- assicurare una visione tecnico-strategica a medio-lungo termine con particolare riguardo alla preparazione della prossima revisione generale delle stime
- realizzare la stima ufficiale dei fondi situati sul territorio del Cantone

**Requisiti:**

- formazione accademica a livello di master
- buone conoscenze delle procedure di estimo peritale
- comprovata esperienza di conduzione
- ottime conoscenze delle lingue ufficiali
- spirito d'iniziativa e capacità decisionali

**Scadenza:**

15 gennaio 2016

Ulteriori informazioni si possono ottenere presso il signor Stefano Rizzi, Direttore della Divisione dell'economia, tel. 091 814 35 30.

**Si richiamano le condizioni generali valide per il concorso**  
**([www.ti.ch/concorsi](http://www.ti.ch/concorsi)).**

---

Validità delle offerte

Le candidature devono essere inoltrate nei termini previsti dal bando di concorso; fa stato la data del timbro postale.

Informazioni sulla presentazione delle candidature e la documentazione necessaria da inoltrare si trovano sul sito internet [www.ti.ch/concorsi](http://www.ti.ch/concorsi) accanto al relativo bando di concorso.

Bellinzona, 18 dicembre 2015

## **2      Atti dello stato civile**

---

*In questo numero di Foglio ufficiale, la rubrica 2 non ha testo.*

---

## 3 Atti ed avvisi giudiziari

---

### Iscrizione nel Registro cantonale degli avvocati

**La Commissione per l'avvocatura** comunica che l'**avv. Davor Vadlja**, Lugano, con indirizzo professionale presso Brunoni Mottis & Associati Studio legale SA, via Carlo Frasca 5, Lugano, è iscritto nel Registro cantonale degli avvocati dal 2 novembre 2015.

Lugano, 17 dicembre 2015

Commissione per l'avvocatura

Il Presidente: Mauro Ermani

La Cancelliera: Claudia Petralli Zeni

---

### Radiazione dall'Albo degli avvocati degli Stati membri dell'UE

**La Commissione per l'avvocatura** comunica che l'**avv. Salvatore Maurizio Curcio**, Catania, iscritto all'albo degli avvocati di Catania dal 15 dicembre 1992 e all'Albo degli avvocati degli Stati membri dell'UE dal 4 agosto 2005, è stato radiato dall'Albo degli avvocati degli Stati membri dell'UE essendo venute a mancare le condizioni personali di iscrizione (art. 11 LAvv).

Lugano, 14 dicembre 2015

Commissione per l'avvocatura

Il Presidente: Mauro Ermani

La Cancelliera: Claudia Petralli Zeni

---

Pretura di Mendrisio-Nord

### Notifica di citazione nella forma degli assenti (rinvio d'udienza)

(art. 141 CPC) - (OR.2015.23)

**Il Pretore della Giurisdizione di Mendrisio-Nord, Andrea Alberti**, nella causa promossa con petizione 2 settembre 2015 da

**Antonino (detto Nino) Crinò**, Barcellona P.G. (ME - Italia); rappr. da: avv. Alessandro Guglielmetti, Mendrisio

contro

**1. Ioana (Giovanna) Crinò**, di ignota dimora

**2. UBS SA Zurigo - Basilea**, Mendrisio; rappr. da: avv. Goran Mazzucchelli, Lugano

comunica a Ioana (Giovanna) Crinò, che l'udienza per procedere al dibattimento (prime arringhe) prevista il giorno di martedì 26 gennaio 2016 alle ore 09.30, è rinviata al giorno di lunedì 15 febbraio 2016 alle ore 14.00.

Mendrisio, 16 dicembre 2015

Il Pretore: Andrea Alberti

---

Pretura di Lugano - Sezione 5

**Notifica di citazione nella forma degli assenti**

(art. 141 CPC) - (SO.2015.5253)

**Il Pretore del Distretto di Lugano, avv. Patrizia Zarro**, nella causa a procedura sommaria in materia di esecuzione e fallimento, promossa in data 24 novembre 2015 da

**GastroSocial Pensionskasse, Aarau**

contro

**Swissdream Resort SA, Bogno**

cita quest'ultima a comparire davanti a lui, nell'aula delle udienze in via Bossi 3 a Lugano, il giorno di mercoledì 3 febbraio 2016 alle ore 09.55 per procedere all'udienza di contraddittorio.

L'istanza nonché i documenti sono depositati presso la Cancelleria della Pretura a disposizione dell'interessato.

Lugano, 14 dicembre 2015

Il Pretore: avv. Patrizia Zarro

---

Pretura di Mendrisio-Nord

**Notifica di atto giudiziario nella forma degli assenti**

(art. 141) - (SO.2015.797)

**Il Pretore della Giurisdizione di Mendrisio-Nord, Andrea Alberti**, nella causa promossa con petizione 9 dicembre 2015 da

**Ufficio del registro di commercio, Biasca**

contro

**Adesso International Sagl, Stabio**

comunica che con decisione 16 dicembre 2015 ha assegnato alla parte convenuta un termine di 30 giorni per nominare una rappresentanza valida in Svizzera, pena lo scioglimento della società e la sua liquidazione secondo le prescrizioni applicabili al fallimento.

L'allegato di petizione è depositato presso la Cancelleria della Pretura a disposizione dell'interessato.

Mendrisio, 16 dicembre 2015

Il Pretore: Andrea Alberti

---

Pretura di Mendrisio-Sud

**Notifica di atto giudiziario nella forma degli assenti**

(inc. SO.2015.965)

**Il Pretore della Giurisdizione di Mendrisio-Sud, Enrico Pusterla**, nella causa promossa con istanza 10 dicembre 2015 da

---

**Ufficio del registro di commercio, Biasca**

contro

**3E Eco Europe Engineering SA**, con sede a Balerna ora priva di recapito

in applicazione degli artt. 253 e 256 CPC, fissa alla parte convenuta un termine di 15 giorni per presentare eventuali osservazioni scritte, con l'avvertenza che in caso di silenzio il Giudice procederà nella lite giudicando in base all'istanza ed agli atti.

L'istanza è depositata presso la Cancelleria della Pretura a disposizione dell'interessato.

Mendrisio, 14 dicembre 2015

Il Pretore: Enrico Pusterla

---

**Pretura di Lugano - Sezione 1****Notifica di atto giudiziario nella forma degli assenti**

(art. 141 CPC)

**Il Pretore del Distretto di Lugano, PD dr. iur. avv. Francesco Trezzini, LL.M.**, nella causa promossa con petizione 4 agosto/9 ottobre 2015 da

**G. Bianchi AG**, Zufikon; patr. da: avv. Marina Peter, Zürich

contro

**Pier Giorgio Loi**, Lugano

in applicazione degli art. 147 e 223 CPC, fissa al convenuto Pier Giorgio Loi, un termine suppletorio di 10 giorni per presentare la risposta alla petizione, con l'avvertenza che nel caso in cui il termine suppletorio dovesse scadere infruttuosamente il giudice avrà la facoltà di emanare direttamente una decisione finale, sempre che la causa sia matura per il giudizio (art. 223 cpv. 2 CPC) e fatto salvo il caso dell'art. 153 cpv. 2 CPC.

L'allegato di petizione è depositato presso la Cancelleria della Pretura a disposizione dell'interessato.

Lugano, 16 dicembre 2015

Il Pretore:

PD dr. iur. avv. Francesco Trezzini, LL.M.

---

**Pretura di Lugano - Sezione 1****Notifica di atto giudiziario nella forma degli assenti**

(art. 141 CPC)

**Il Pretore del Distretto di Lugano, PD dr. iur. avv. Francesco Trezzini, LL.M.**, nella causa in procedura sommaria promossa con istanza in data 10 dicembre 2015 da

**Fondazione Istituto Collettore LPP**, Manno

contro

**First SA**, Lugano

fissa alla parte convenuta First SA, Lugano un termine di 10 giorni (non sospeso dalle ferie) per formulare le proprie osservazioni all'istanza 10 dicembre 2015 presentata dalla parte istante Fondazione Istituto Collettore LPP.

L'istanza è depositata presso la Cancelleria della Pretura a disposizione dell'interessata.

Lugano, 15 dicembre 2015

Il Pretore:

PD Dr. iur. avv. Francesco Trezzini, LL.M.

---

Pretura di Locarno-Campagna

**Notifica di atto giudiziario nella forma degli assenti**

(art. 141 CPC) - (SO.2015.1117)

**Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, avv. Luca Losa**, nella causa promossa in data 9 di dicembre 2015

**Ufficio del registro di commercio**, Biasca

contro

**Emaca Sagl**, Tenero-Contra

con decisione dell'11 dicembre 2015 ha così deciso:

1. Alle persone obbligate - presso la Emaca Sagl, Tenero-Contra - alla notifica, è assegnato un termine di 20 giorni dalla pubblicazione di questa decisione sul Foglio ufficiale per designare un organo di revisione abilitato, dandone comunicazione alla Pretura di Locarno-Campagna.

- §. Scaduto infruttuoso il termine la società verrà sciolta e ne verrà ordinata la liquidazione secondo le prescrizioni applicabili al fallimento.

L'istanza ed i documenti sono depositati presso la Cancelleria della Pretura a disposizione degli interessati.

Locarno, 14 dicembre 2015

Il Pretore: avv. Luca Losa

---

Pretura di Lugano - Sezione 4

**Grida per ricerca di eredi**

(art. 555 CCS)

1<sup>a</sup> pubblicazione

**Il Pretore del Distretto di Lugano, avv. Claudia Canonica Minesso**, richiama la decisione 16 dicembre 2015

diffida

chiunque ritenesse di essere erede della defunta **Irma Welts, nata Bet**, figlia di Felice e di Armide, nata a Barcis (Udine, Italia) il 26 aprile 1921, attinente di Zürich (ZH) e Adliswil (ZH), con ultimo domicilio in Lugano, deceduta a Lugano il 24 marzo 2015, vedova,

ad annunciarsi alla scrivente Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida, producendo la documentazione attestante il rapporto di parentela.

Trascorso tale termine l'eredità sarà devoluta ai soli eredi accertati, riservata la petizione di eredità.

Lugano, 16 dicembre 2015

Il Pretore: avv. Claudia Canonica Minesso

---

Pretura di Lugano - Sezione 5

**Grida per l'ammortamento di titoli al portatore**

2ª pubblicazione

(SO.2015.5319)

**Il Pretore del Distretto di Lugano, avv. Patrizia Zarro**, diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i delle seguenti cartelle ipotecarie al portatore:

- di nominali fr. 50 000.– gravante in 1° grado la part. 618 RFD di Magliaso (dg 5449/17 giugno 1974);
- di nominali fr. 50 000.– gravante in 1° grado la part. 618 RFD di Magliaso (dg 5450/17 giugno 1974);
- di nominali fr. 50 000.– gravante in 1° grado la part. 618 RFD di Magliaso (dg 5451/17 giugno 1974);
- di nominali fr. 50 000.– gravante in 1° grado la part. 618 RFD di Magliaso (dg 5452/17 giugno 1974)
- di nominali fr. 50 000.– gravante in 1° grado la part. 618 RFD di Magliaso (dg 5453/17 giugno 1974);
- di nominali fr. 50 000.– gravante in 1° grado la part. 618 RFD di Magliaso (dg 5454/17 giugno 1974);
- di nominali fr. 50 000.– gravante in 2° grado la part. 618 RFD di Magliaso (dg 2933-S/17 febbraio 1984);
- di nominali fr. 50 000.– gravante in 2° grado la part. 618 RFD di Magliaso (dg 2935/17 febbraio 1984);
- di nominali fr. 50 000.– gravante in 2° grado la part. 618 RFD di Magliaso (dg 2937/17 febbraio 1984);
- di nominali fr. 50 000.– gravante in 2° grado la part. 618 RFD di Magliaso (dg 2939/17 febbraio 1984);
- di nominali fr. 50 000.– gravante in 2° grado la part. 618 RFD di Magliaso (dg 2941/17 febbraio 1984);
- di nominali fr. 50 000.– gravante in 2° grado la part. 618 RFD di Magliaso (dg 2943/17 febbraio 1984);

titoli andati smarriti, a produrli alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento.

Lugano, 2 dicembre 2015

Il Pretore: avv. Patrizia Zarro

---

Pretura di Locarno-Città

**Grida per l'ammortamento di titolo al portatore**

1ª pubblicazione

(SO.2015.949)

**Il Pretore aggiunto della Giurisdizione di Locarno-Città, Marco Agustoni**, diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 100 000.– (dg 2062/13 febbraio 2012), gravante in 1° grado il foglio PPP n. 10545 del fondo base n. 768 RFD di Muralto, intestato a Hans Schwarz, Pfeffingen, e Katharina Schwarz, Pfeffingen, titolo andato smarrito, a produrlo alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento.

Locarno, 14 dicembre 2015

Il Pretore aggiunto: Marco Agustoni



---

Pretura di Locarno-Città

**Grida per l'ammortamento di titoli al portatore**

1ª pubblicazione

(SO.2015.955)

**Il Pretore aggiunto della Giurisdizione di Locarno-Città, Marco Agustoni,** diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i dei seguenti titoli:

- cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 20 000.– (dg 381/4 febbraio 1959) in 1° grado;
- cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 40 000.– (dg 3506/9 ottobre 1959) in 2° grado;

entrambe gravanti il fondo n. 2655 RFD di Locarno, intestato al defunto Rodolfo Respini, già in Locarno, titoli andati smarriti, a produrli alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento.

Locarno, 15 dicembre 2015

Il Pretore aggiunto: Marco Agustoni

---

Pretura di Locarno-Città

**Grida per ammortamento cartelle ipotecarie al portatore**

1ª pubblicazione

(SO.2015.957)

**Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Città, Francesco Bertini,** diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i dei seguenti titoli:

- cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 20 000.– (dg 3884/5 ottobre 1960) in 1° grado;
- cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 40 000.– (dg 3878/1° giugno 1973) in 2° grado,

entrambi gravanti la part. n. 3008 RFD di Minusio, intestata a Eliana Mainetti, Giubiasco, titoli andati smarriti, a produrli alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento.

Locarno, 16 dicembre 2015

Il Pretore: Francesco Bertini

---

Pretura di Locarno-Città

**Chiusura grida per l'ammortamento di titolo al portatore**

(SO.2015.411)

**Il Pretore aggiunto della Giurisdizione di Locarno-Città, Marco Agustoni,** comunica che, con decisione 16 dicembre 2015, ha pronunciato l'ammortamento della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 20 000.– (dg 5525/20 maggio 1981), gravante in 1° grado il fondo n. 3018 RFD di Minusio già di proprietà di René César Oettinger, Zumikon, e ora intestato a André Roger De Gerard e Susanne De Gerard, Bad Zurzach.

Locarno, 16 dicembre 2015

Il Pretore aggiunto: Marco Agustoni

Pretura di Mendrisio-Sud

**Notifica di sentenza nella forma degli assenti**

(art. 141) - (SE.2014.34)

**Il Pretore della Giurisdizione di Mendrisio-Sud, Enrico Pusterla**, nella causa azione creditoria (mandato) promossa in data 21 maggio 2014 da

**Ebco Fiduciaria SA**, Chiasso; rappr. da: Studio legale e notarile Rossi-Pellegrini-Sauvain & Partners, Mendrisio

contro

**1. Claudio Lalli**, già in Massa Carrara (I), ora di ignota dimora

**2. Tiziano Lera**, Forte dei Marmi (I)

notifica a Claudio Lalli, già domiciliato in via G. Pascoli 38, Massa Carrara (I), ora di ignota dimora,

che con decisione 16 novembre 2015 ha pronunciato:

1. La petizione 21 maggio 2014 di Ebco Fiduciaria SA è accolta.
  - 1.1. Claudio Lalli e Tiziano Lera sono solidalmente condannati a versare ad Ebco Fiduciaria SA l'importo di USD 6500.- oltre interessi al 5%:  
dal 17 luglio 2012 su USD 2600.-;  
dal 17 ottobre 2013 su USD 2600.-;  
dal 20 maggio 2014 su USD 1300.-.
2. La tassa di giustizia in fr. 800.- e le spese, da anticipare da Ebco Fiduciaria SA, sono poste in solido a carico di Claudio Lalli e Tiziano Lera, che rionderanno sempre solidalmente alla controparte fr. 1500.- a titolo di ripetibili.
3. Le parti sono avvertite della facoltà di chiedere la motivazione della sentenza entro 10 giorni dalla comunicazione della decisione, ritenuto che l'omessa richiesta di motivazione si ha per rinuncia all'impugnazione alla decisione mediante appello o reclamo.

La decisione è depositata presso la Cancelleria della Pretura a disposizione dell'interessato.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Mendrisio, 15 dicembre 2015

Il Pretore: Enrico Pusterla

---

Pretura di Mendrisio-Sud

**Notifica di sentenza nella forma degli assenti**

(SO.2015.848)

**Il Pretore aggiunto della Giurisdizione di Mendrisio-Sud, Roberta Zucca**, nella causa di rigetto provvisorio dell'opposizione promossa in data 30 ottobre 2015 da

**Migros Bank**, Zürich; rappr. da: Lambertini, Ernst & Partners Gestioni Immobiliari SA, Lugano

contro

**Triskele AG**, Chiasso

notifica a Triskele AG, che con decisione 17 dicembre 2015 ha accolto l'istanza di Migros Bank.

La decisione è depositata presso la Cancelleria della Pretura a disposizione della parte interessata.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Mendrisio, 17 dicembre 2015

Il Pretore aggiunto: Roberta Zucca

---

Pretura di Mendrisio-Sud

**Notifica di sentenza nella forma degli assenti**

(SO.2015.864)

**Il Pretore aggiunto della Giurisdizione di Mendrisio-Sud, Roberta Zucca**, nella causa di rigetto definitivo dell'opposizione promossa in data 5 novembre 2015 da

**Cassa cantonale di compensazione AVS/AI/IPG**, Bellinzona

contro

**Cosimo Savoia**, Chiasso

notifica a Cosimo Savoia, che con decisione 16 dicembre 2015 ha accolto l'istanza della Cassa cantonale di compensazione AVS/AI/IPG.

La decisione è depositata presso la Cancelleria della Pretura a disposizione dell'interessato.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Mendrisio, 17 dicembre 2015

Il Pretore aggiunto: Roberta Zucca

---

Pretura di Mendrisio-Sud

**Notifica di sentenza nella forma degli assenti**

(SO.2015.869)

**Il Pretore aggiunto della Giurisdizione di Mendrisio-Sud, Roberta Zucca**, nella causa di rigetto definitivo dell'opposizione promossa in data 2 novembre 2015 da

**Confederazione Svizzera**, Bellinzona; rappr. da: Ufficio cantonale di esazione e condoni, Bellinzona

contro

**Cosimo Savoia**, Chiasso

notifica a Cosimo Savoia, che con decisione 16 dicembre 2015 ha accolto l'istanza della Confederazione Svizzera.

La decisione è depositata presso la Cancelleria della Pretura a disposizione dell'interessato.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Mendrisio, 17 dicembre 2015

Il Pretore aggiunto: Roberta Zucca

---

Pretura di Mendrisio-Sud

**Notifica di sentenza nella forma degli assenti**

(SO.2015.875)

**Il Pretore aggiunto della Giurisdizione di Mendrisio-Sud, Roberta Zucca**, nella causa di rigetto definitivo dell'opposizione promossa in data 5 novembre 2015 da

**Cassa cantonale di compensazione AVS/AI/IPG**, Bellinzona

contro

**Cosimo Savoia**, Chiasso

notifica a Cosimo Savoia, che con decisione 16 dicembre 2015 ha accolto l'istanza della Cassa cantonale di compensazione AVS/AI/IPG.

La decisione è depositata presso la Cancelleria della Pretura a disposizione dell'interessato.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Mendrisio, 17 dicembre 2015

Il Pretore aggiunto: Roberta Zucca

---

Pretura di Lugano - Sezione 1

**Notifica di sentenza nella forma degli assenti**

(art. 141 CPC)

**Il Pretore del Distretto di Lugano, PD dr. iur. avv. Francesco Trezzini, LL.M.**, nella cause a procedura sommaria promosse da

**Fondazione Istituto Collettore LPP**, Manno

contro

**Feliedil Sagl, Lugano**, Agno

**New Generation Group, Sofiia, succursale di Lugano**, Mezzovico

notifica alle suddette società che con decisione 15 dicembre 2015 ha così pronunciato:

1. L'istanza è accolta e di conseguenza è pronunciato lo scioglimento delle suddette società e ordinata la liquidazione secondo le prescrizioni applicabili al fallimento.
2. Non si prelevano tasse né spese.
3. Contro questa decisione è proponibile l'appello, scritto e motivato, da proporsi al Tribunale d'appello entro 10 giorni dalla notificazione della presente decisione. All'appello va allegata la decisione impugnata (art. 314 cpv. 1 CPC/CH).

La decisione è depositata presso la Cancelleria della Pretura a disposizione delle interessate.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Lugano, 16 dicembre 2015

Il Pretore:

PD dr. iur. avv. Francesco Trezzini, LL.M.

---

Pretura di Lugano - Sezione 1

**Notifica di sentenza nella forma degli assenti**

(art. 141 CPC)

**Il Pretore del Distretto di Lugano, PD dr. iur. avv. Francesco Trezzini, LL.M.**, nella causa procedura semplificata 4 febbraio 2014 da

**Fidirex & Partners SA**, Lugano; patr. da: avv. Adriano A. Sala, Lugano  
contro

**1. Alessio Giovanni Roso**, Bogliasco (GE)

**2. Cristiana Milici**, Genova

2. patr. da: avv. David Simoni, Lugano 4

notifica al signor Alessio Giovanni Roso, Bogliasco, ora di ignota dimora, che con decisione 14 dicembre 2015 ha così deciso:

1. La petizione è parzialmente accolta e, di conseguenza, Alessio Giovanni Roso, Bogliasco (Genova) e Cristiana Milici, Genova, sono condannati a pagare solidalmente a Fidirex & Partners SA, Lugano, l'importo di Euro 8057.– oltre interessi di mora al 5% dal 16 luglio 2012.
2. La tassa di giustizia e le spese, di complessivi fr 300.–, da anticipare così come anticipate, sono poste a carico solidale dei convenuti per il 62% e dell'attrice per 38% I convenuti sono pure solidalmente condannati a pagare all'attrice l'importo di fr. 1400.– a titolo di ripetibili.
3. Contro la presente decisione è proponibile il rimedio dell'appello, da depositare direttamente al Tribunale d'appello entro 30 giorni a decorrere dalla sua notificazione.

La decisione è depositata presso la Cancelleria della Pretura a disposizione dell'interessato.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Lugano, 14 dicembre 2015

Il Pretore:

PD dr. iur. avv. Francesco Trezzini, LL.M.

---

Pretura di Lugano - Sezione 1

**Notifica di sentenza nella forma degli assenti**

(art. 141 CPC)

**Il Pretore del Distretto di Lugano, PD dr. iur. avv. Francesco Trezzini, LL.M.**, nella causa a procedura sommaria promossa in data 7 gennaio 2015 da

**Ufficio del registro di commercio**, Biasca

contro

**Fasco Food SA**, Lugano

notifica alla suddetta società, che con decisione 16 dicembre 2015 ha così deciso:

1. L'istanza è accolta e di conseguenza è pronunciato lo scioglimento della società Fasco Food SA, Lugano e ordinata la liquidazione secondo le prescrizioni applicabili al fallimento.
2. Non si prelevano tasse né spese.
3. Contro questa decisione è proponibile l'appello, scritto e motivato, da proporsi al tribunale d'appello entro 10 giorni dalla notificazione della presente decisione. All'appello va allegata la decisione impugnata (art. 314 cpv. 1 CPC/CH).

La decisione è depositata presso la Cancelleria della Pretura a disposizione dell'interessata.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Lugano, 16 dicembre 2015

Il Pretore:

PD dr. iur. avv. Francesco Trezzini, LL.M.

---

### Notifica per via editale

(a norma dell'art. 19 LPAmM)

1. **L'Autorità regionale di protezione 3, sede di Lugano**, informa Valerio Girola, nato il 16 aprile 1964, ora di ignota dimora, che con decisione del 15 dicembre 2015 (ris. n. 185/2015 del 16 luglio 2015) ha adottato una misura che lo concerne.
2. Il contenuto della decisione viene qui omesso per rispettare il dovere di discrezione dell'art. 451 cpv. 1 CC.

L'interessato può ottenere la decisione completa presso l'Autorità regionale di protezione 3, sede di Lugano, in strada di Pregassona 33 a Lugano-Pregassona.

3. L'interessato ha la facoltà di presentare reclamo presso la Camera di protezione, via E. Bossi 2a, 6901 Lugano, entro 30 giorni.
4. La presente pubblicazione vale quale notificazione ai sensi dell'art. 19 LPAmM.

Lugano, 18 dicembre 2015

L'Autorità regionale di protezione 3

---

### Pubblicazioni divieto giudiziale

(art. 259 CPC)

**Il Giudice di pace del Circolo di Paradiso**, vista la decisione F15-005 del 27 novembre 2015 rende di pubblico dominio quanto segue:

È vietato a chiunque il parcheggio di veicoli sul fondo particella n. 122 RFD del Comune di Vico Morcote; ai contravventori è comminata una multa fino a fr. 2000.—.

Contro il divieto può essere interposta opposizione alla Giudicatura di pace entro 30 giorni dalla pubblicazione e dall'apposizione del divieto sul fondo. Non è necessaria che essa sia motivata.

L'opposizione rende inefficace il divieto nei confronti dell'opponente (art. 260 CPC).

Paradiso, 14 dicembre 2015

Il Giudice di pace: Carlo Canonica

**Il Giudice di pace del circolo di Giubiasco**, vista la decisione n. 0005-2015-dg del 16 dicembre 2015 rende di pubblico dominio quanto segue:

È vietato ai non aventi diritto il parcheggio di veicoli sul fondo particella n. 121 RFD del Comune di Cadenazzo; ai contravventori è comminata una multa fino a fr. 2000.—.

Contro il divieto può essere interposta opposizione alla Giudicatura di pace entro 30 giorni dalla pubblicazione e dall'apposizione del divieto sul fondo. Non è necessario che essa sia motivata.

L'opposizione rende inefficace il divieto nei confronti dell'opponente (art. 260 CPC).

Giubiasco, 16 dicembre 2015

Il Giudice di pace: Emma Crugnola

### **Pubblico bando per la messa in vendita di aziende e fondi agricoli**

(art. 64 cpv. 1 lett. f Legge federale sul diritto fondiario rurale del 4 ottobre 1991)

|                                            |                                                              |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Proprietario (alienante):                  | Dr. iur. Markus Meyer eredi                                  |
| Indirizzo:                                 | già in Aarau                                                 |
| Rappresentante delle parti o di una parte: | avv. Alfredo Berta, via Leoncavallo 1, CP 246, 6614 Brissago |

#### **Fondi da alienare:**

| Comune     | Mappale n. | Subalterno | Descrizione | Superficie in mq |
|------------|------------|------------|-------------|------------------|
| Lavertezzo | 920        | c          | sentiero    | 122              |
|            |            | d          | prato       | 7305             |
|            |            | e          | bosco       | 9007             |
|            |            | A          | rustico     | 54               |
|            |            | B          | ripostiglio | 6                |

Prezzo pattuito fra le parti, ritenuto non esorbitante dall'autorità per l'anno in corso:

| Mappale n.    | Subalterno | Superficie in mq | Prezzo fr./mq | Prezzo totale in fr. |
|---------------|------------|------------------|---------------|----------------------|
| 920           | c          | 122              | 1.—           | 122.—                |
|               | d          | 7305             | 1.95          | 14 244.75            |
|               | e          | 9007             | 0.10          | 900.70               |
|               | A          | 54               |               | 82 280.25            |
|               | B          | 6                |               | <u>2 452.30</u>      |
| Prezzo totale |            |                  |               | 100 000.—            |

#### **Condizioni:**

- La durata del pubblico bando, di cui all'art. 64 cpv. 1 lett. f) LDFR è di almeno 15 giorni (art. 5 RDFR).
- Le offerte sono da inoltrare entro 15 giorni dalla presente pubblicazione all'indirizzo: avv. Alfredo Berta, via R. Leoncavallo 1, CP 246, 6614 Brissago e le stesse sono da trasmettere in copia alla Sezione dell'agricoltura, viale S. Franscini 17, 6501 Bellinzona.

Brissago, 18 dicembre 2015

avv. Alfredo Berta

## 4 Atti ed avvisi d'esecuzione e fallimenti

Ufficio del Distretto di Locarno

### Avviso di notifica di precetti esecutivi a persone con domicilio o sede ma irreperibili o che persistono a sottrarsi alla notificazione

(art. 66 cpv. 4 n. 2 LEF)

**L'Ufficio esecuzione di Locarno** avvisa i seguenti debitori che presso lo scrivente Ufficio sono giacenti i seguenti atti esecutivi emessi nei loro confronti:

| Esecuzione n. | Debitore                                                      | Creditore                                   | Mandatario                                    | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2053584       | Figueroa Franco Cristhian<br>Via P. Romerio 1<br>6600 Locarno | Stato del Cantone Ticino<br>6500 Bellinzona | Ufficio esazione e condoni<br>6500 Bellinzona | 150.00      | 22.07.2015     |
| 2077482       | Figueroa Franco Cristhian<br>Via P. Romerio 1<br>6600 Locarno | Confederazione Svizzera<br>6500 Bellinzona  | Ufficio esazione e condoni<br>6500 Bellinzona | 497.75      | 07.09.2015     |
| 2077423       | Figueroa Franco Cristhian<br>Via P. Romerio 1<br>6600 Locarno | Stato del Cantone Ticino<br>6500 Bellinzona | Ufficio esazione e condoni<br>6500 Bellinzona | 3326.60     | 07.09.2015     |
| 2077478       | Vieira Freitas M. Jose<br>Via Pontif 29<br>6613 Porto Ronco   | Confederazione Svizzera<br>6500 Bellinzona  | Ufficio esazione e condoni<br>6500 Bellinzona | 178.30      | 07.09.2015     |
| 2075410       | Melo Da Costa S. Fernando<br>Via alle Vigne 2<br>6598 Tenero  | Stato del Cantone Ticino<br>6500 Bellinzona | Ufficio esazione e condoni<br>6500 Bellinzona | 785.35      | 02.09.2015     |
| 2025736       | Matasci Antonio<br>Via Cappella 11<br>6598 Tenero             | Stato del Cantone Ticino<br>6500 Bellinzona | Ufficio esazione e condoni<br>6500 Bellinzona | 576.55      | 09.06.2015     |



| Esecuzione n. | Debitore                                                  | Creditore                                                         | Mandatario                                    | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2090675       | Ventura Parra Jonathan<br>Via Franzoni 53<br>6604 Locarno | Stato del Cantone Ticino<br>6500 Bellinzona                       | Ufficio esazione e condoni<br>6500 Bellinzona | 200.00      | 28.09.2015     |
| 2090476       | Brandinu Walter<br>Via Leoncavallo 17<br>6614 Brissago    | Stato del Cantone Ticino<br>6500 Bellinzona                       | Ufficio esazione e condoni<br>6500 Bellinzona | 100.00      | 28.09.2015     |
| 2033395       | Liebmann Volker<br>Via Fauser 5<br>6579 Piazzogna         | Cassa cantonale di<br>Compensazione AVS/AI/IPG<br>6500 Bellinzona |                                               | 2057.65     | 18.06.2015     |
| 2107020       | Liebmann Volker<br>Via Fauser 5<br>6579 Piazzogna         | Cassa cantonale di<br>Compensazione AVS/AI/IPG<br>6500 Bellinzona |                                               | 2257.20     | 03.11.2015     |
| 2107038       | Liebmann Volker<br>Via Fauser 5<br>6579 Piazzogna         | Cassa cantonale di<br>Compensazione AVS/AI/IPG<br>6500 Bellinzona |                                               | 2101.75     | 03.11.2015     |
| 2087876       | Brandinu Walter<br>Via Leoncavallo 17<br>6614 Brissago    | Stato del Cantone Ticino<br>6500 Bellinzona                       | Ufficio esazione e condoni<br>6500 Bellinzona | 200.00      | 23.09.2015     |
| 2064125       | Schaerer Nakia<br>Sentiero Orgnana 24<br>6573 Magadino    | Stato del Cantone Ticino<br>6500 Bellinzona                       | Ufficio esazione e condoni<br>6500 Bellinzona | 529.20      | 12.08.2015     |
| 2077994       | Liebmann Volker<br>Via Fauser 5<br>6579 Piazzogna         | Confederazione Svizzera<br>6500 Bellinzona                        | Ufficio esazione e condoni<br>6500 Bellinzona | 180.15      | 07.09.2015     |

| Esecuzione n. | Debitore                                                    | Creditore                                   | Mandatario                                    | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2113606       | Brandinu Walter<br>Via Leoncavallo 17<br>6614 Brissago      | Confederazione Svizzera<br>6500 Bellinzona  | Ufficio esazione e condoni<br>6500 Bellinzona | 80.85       | 16.11.2015     |
| 2113543       | Brandinu Walter<br>Via Leoncavallo 17<br>6614 Brissago      | Stato del Cantone Ticino<br>6500 Bellinzona | Ufficio esazione e condoni<br>6500 Bellinzona | 668.85      | 16.11.2015     |
| 2074015       | Fonseca Gabriele<br>Via Storta 1<br>6645 Brione s/Minusio   | Confederazione Svizzera<br>6500 Bellinzona  | Ufficio esazione e condoni<br>6500 Bellinzona | 51.60       | 31.08.2015     |
| 2078326       | Fonseca Gabriele<br>Via Storta 1<br>6645 Brione s/Minusio   | Stato del Cantone Ticino<br>6500 Bellinzona | Ufficio esazione e condoni<br>6500 Bellinzona | 517.25      | 08.09.2015     |
| 2047899       | Von Ins Philipp<br>Via Cantonale 3<br>6576 Gerra Gambarogno | Stato del Cantone Ticino<br>6500 Bellinzona | Ufficio esazione e condoni<br>6500 Bellinzona | 100.00      | 11.07.2015     |
| 2089618       | Bar Luserte SA<br>Via Luserte<br>6572 Quartino              | Stato del Cantone Ticino<br>6500 Bellinzona | Ufficio esazione e condoni<br>6500 Bellinzona | 100.00      | 25.09.2015     |
| 2064364       | Brogle Simon<br>Via Contra 146a<br>6645 Brione s/Minusio    | Stato del Cantone Ticino<br>6500 Bellinzona | Ufficio esazione e condoni<br>6500 Bellinzona | 108.75      | 12.10.2015     |
| 2077908       | Liebmann Volker<br>Via Fauser 5<br>6579 Piazzogna           | Confederazione Svizzera<br>6500 Bellinzona  | Ufficio esazione e condoni<br>6500 Bellinzona | 176.60      | 07.09.2015     |

| Esecuzione n. | Debitore                                                  | Creditore                                            | Mandatario                                                | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2064173       | Schaerer Nakia<br>Sentiero Orgnana 24<br>6573 Magadino    | Confederazione Svizzera<br>6500 Bellinzona           | Ufficio esazione e condoni<br>6500 Bellinzona             | 67.75       | 12.08.2015     |
| 2087888       | Brandinu Manuela<br>Via Leoncavallo 17<br>6614 Brissago   | Stato del Cantone Ticino<br>6500 Bellinzona          | Ufficio esazione e condoni<br>6500 Bellinzona             | 200.00      | 23.09.2015     |
| 2087858       | Luini Diego<br>Via Leoncavallo 34<br>6614 Brissago        | Stato del Cantone Ticino<br>6500 Bellinzona          | Ufficio esazione e condoni<br>6500 Bellinzona             | 80.00       | 23.09.2015     |
| 2105639       | Danninger Helmut<br>Via Cagetto 3<br>6614 Brissago        | Stato del Cantone Ticino<br>6500 Bellinzona          | Sezione finanze<br>Cassa e contabilità<br>6500 Bellinzona | 300.00      | 02.11.2015     |
| 2086007       | Cairolì Tiziana<br>Via Vallemaggia 24B<br>6600 Locarno    | Concordia Hauptsitz<br>Bundesplatz 15<br>6002 Luzern |                                                           | 799.50      | 21.09.2015     |
| 2085977       | Fonseca Gabriele<br>Via Storta 1<br>6645 Brione s/Minusio | Helsana Assicurazioni SA<br>8081 Zürich              | Helsana Versicherungen AG<br>Inkasso<br>8081 Zürich       | 409.45      | 21.09.2015     |
| 2115407       | Tucci Antonella<br>6633 Lavertezzo                        | Intras<br>Assicurazione malattie SA<br>1000 Losanna  | Intras<br>Assicurazione malattie SA<br>6532 Breganzona    | 279.70      | 17.11.2015     |
| 2106429       | Hotz Elizabeth<br>Via Burio 29<br>6596 Gordola            | Assura SA<br>Av. C. F. Ramuz 70<br>1009 Pully        |                                                           | 21.00       | 03.11.2015     |

| Esecuzione n. | Debitore                                               | Creditore                                                      | Mandatario                                             | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2106394       | Hotz Elizabeth<br>Via Burio 29<br>6596 Gordola         | Assura-Basis SA<br>Av. C. F. Ramuz 70<br>1009 Pully            |                                                        | 596.70      | 03.11.2015     |
| 2058692       | Hotz Elizabeth<br>Via Burio 29<br>6596 Gordola         | Assura SA<br>Av. C. F. Ramuz 70<br>1009 Pully                  |                                                        | 21.00       | 31.07.2015     |
| 2058702       | Hotz Elizabeth<br>Via Burio 29<br>6596 Gordola         | Assura-Basis SA<br>Av. C. F. Ramuz 70<br>1009 Pully            |                                                        | 513.80      | 31.07.2015     |
| 2091207       | Spadazzi Michael<br>Via Cadepezzo 43A<br>6572 Quartino | OKK assicurazioni malattie<br>e infortuni SA<br>7302 Landquart |                                                        | 117.40      | 25.09.2015     |
| 2106413       | Schaerer Nakia<br>Sentiero Orgnana 24<br>6573 Magadino | Assura-Basis SA<br>Av. C. F. Ramuz 70<br>1009 Pully            |                                                        | 848.40      | 03.11.2015     |
| 2105388       | Colletti Francesco<br>Via Grattello 14<br>6616 Losone  | Sanitas<br>Grundversicherungen AG<br>8021 Zürich               | Sanitas M.- & BW<br>Winterthur<br>8401 Winterthur      | 169.20      | 30.10.2015     |
| 2115947       | Muzio Cristian<br>Via delle Monache 2<br>6600 Locarno  | Intras<br>Assicurazione malattie SA<br>1000 Lausanne           | Intras<br>Assicurazione malattie SA<br>6532 Breganzona | 473.70      | 18.11.2015     |
| 2097400       | Berti Andrea<br>Via Sassariente 15<br>6516 Cugnasco    | Unia Arbeitslosenkasse<br>Weltpoststrasse 20<br>3000 Bern 15   |                                                        | 5205.90     | 13.10.2015     |

| Esecuzione n. | Debitore                                                     | Creditore                                                        | Mandatario                                                         | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2078565       | Schaerer Nakia<br>Sentiero Orgnana 24<br>6573 Magadino       | Comune di Gambarogno<br>6573 Magadino                            |                                                                    | 469.80      | 08.09.2015     |
| 2084105       | Canevascini Bruno<br>Via delle Pergole 17<br>6598 Tenero     | KPT Cassa malati SA<br>3001 Bern                                 |                                                                    | 1217.40     | 16.09.2015     |
| 2086979       | Figueroa Franco Cristhian<br>Via P. Romero 1<br>6600 Locarno | Comune di Locarno<br>6600 Locarno                                |                                                                    | 3013.95     | 23.09.2015     |
| 2105368       | Ventura Parra Jonathan<br>Via A. Franzoni 53<br>6604 Locarno | Sanitas<br>Grundversicherungen AG<br>8021 Zürich                 | Sanitas M.- & BW Winterthur<br>Konradstrasse 14<br>8401 Winterthur | 5119.80     | 30.10.2015     |
| 2100630       | Sias Broker Assicurativo<br>& Partners SA<br>6595 Riazzino   | Centro Commerciale 2000 SA<br>Via Cantonale 89<br>6595 Riazzino  |                                                                    | 5700.00     | 20.10.2015     |
| 2097424       | Pisapio Silvano<br>Casa Pedretti<br>6659 Camedo              | Pedretti Manuel<br>6659 Camedo                                   |                                                                    | 1000.00     | 13.10.2015     |
| 2105645       | Fadda Yahya<br>Via Nosette 19<br>6595 Riazzino               | Stato del Cantone Ticino<br>6500 Bellinzona                      | Sezione finanze<br>Cassa e contabilità<br>6500 Bellinzona          | 450.00      | 02.11.2015     |
| 2103699       | Fadda Yahya<br>Via Nosette 19<br>6595 Riazzino               | Wincare Versicherungen AG<br>Konradstrasse 14<br>8401 Winterthur | Sanitas M.- & BW Winterthur<br>Konradstrasse 14<br>8401 Winterthur | 657.60      | 28.10.2015     |

| Esecuzione n. | Debitore                                                               | Creditore                                                    | Mandatario                                                         | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2071281       | Geraci Cristina<br>6616 Losone                                         | Intrum Justitia SA<br>8603 Schwerzenbach                     |                                                                    | 3241.45     | 24.08.2015     |
| 2085787       | Corrieri Manuela<br>Via Alabardia 20<br>6579 Piazzogna                 | EGK Grundversicherungen<br>Hauptsitz<br>4242 Laufen          |                                                                    | 5044.50     | 21.09.2015     |
| 2058706       | Montagna Alberto<br>Vicolo F. Olimpo 6<br>6573 Magadino                | Assura SA<br>Av. C. F. Ramuz 70<br>1009 Pully                |                                                                    | 26.40       | 31.07.2015     |
| 2103033       | Van Harreveld Philip<br>La Strada da Piazzogna<br>6574 Vira Gambarogno | Infoscore Inkasso AG<br>Ifangstrasse 8<br>8952 Schlieren     |                                                                    | 2526.15     | 26.10.2015     |
| 2023483       | Bianchi Paola<br>Via Nosette 2<br>6596 Gordola                         | Sanitas Grundversicherungen<br>Jägerstrasse 3<br>8021 Zürich | Sanitas M.- & BW Winterthur<br>Konradstrasse 14<br>8401 Winterthur | 682.75      | 03.06.2015     |
| 2072075       | Kalfayan Levon<br>Via Cantonale 132<br>6313 Porto Ronco                | Intrum Justitia SA<br>8603 Schwerzenbach                     |                                                                    | 2775.95     | 26.08.2015     |
| 2094458       | Yilmaz Guenay<br>Via Rivercegno 14<br>6616 Losone                      | Intrum Jusitia SA<br>8603 Schwerzenbach                      |                                                                    | 2109.35     | 06.10.2015     |
| 2047236       | Tucci Antonella<br>6633 Lavertezzo                                     | Intras<br>Assicurazione malattie SA<br>1000 Losanna          | Intras<br>Assicurazione malattie SA<br>6532 Breganzona             | 509.40      | 10.07.2015     |
| 2073124       | Tucci Antonella<br>6633 Lavertezzo                                     | Intras<br>Assicurazione malattie SA<br>1000 Losanna          | Intras<br>Assicurazione malattie SA<br>6532 Breganzona             | 543.90      | 27.08.2015     |

| Esecuzione n. | Debitore                                           | Creditore                                                         | Mandatario                                          | Importo fr. | Data emissione |
|---------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------|----------------|
| 2031143       | Zanda Ivo<br>Via S. Gottardo 46<br>6596 Gordola    | Cassa cantonale di<br>Compensazione AVS/AI/IPG<br>6500 Bellinzona |                                                     | 924.15      | 17.06.2015     |
| 2094727       | Scaroni Piero<br>Via al Crespo 2<br>6596 Gordola   | CSS<br>Assicurazione Malattia SA<br>6005 Luzern                   | CSS<br>Assicurazione Malattie SA<br>6532 Breganzona | 954.80      | 06.10.2015     |
| 2028615       | Schiazza Gianluca<br>6655 Intragna                 | Avanex Assicurazioni SA<br>Servizio incassi<br>8081 Zürich        | Avanex Versicherungen AG<br>Inkasso<br>8081 Zürich  | 1523.25     | 13.06.2015     |
| 2085979       | Wyder Sonja<br>Costa<br>6658 Borgnone              | Progres Versicherungen AG<br>8600 Dübendorf                       | Progres Versicherungen AG<br>Inkasso<br>8081 Zürich | 179.30      | 21.09.2015     |
| 2062060       | Mustafa Vjollca<br>Via Francesca 7<br>6596 Gordola | Cassa cantonale di<br>Compensazione AVS/AI/IPG<br>6500 Bellinzona |                                                     | 491.80      | 10.08.2015     |
| 2070114       | Nwufo Charles<br>Via Chiossascio 5<br>6594 Contone | SWICA Assicurazione<br>Malattia SA<br>6501 Bellinzona             |                                                     | 1842.15     | 20.08.2015     |

### I debitori sono diffidati a pagare gli importi suenunciati

Se i debitori intendono contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovranno fare **opposizione immediatamente entro 10 giorni** dalla notifica di questi precetti esecutivi all'Ufficio sottoindicato, a voce o per scritto. I debitori che contestano solo una parte del credito devono indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito. Ove i debitori, escussi in base a un attestato di carenza di beni in seguito a fallimento o per un credito che non hanno partecipato alla liquidazione (art. 267 LEF), intendono contestare al precedente il diritto di agire nelle vie esecutive sostenendo di non aver acquistato nuovi beni, devono farne dichiarazione esplicita, altrimenti si riterrà che essi abbiano rinunciato a tale eccezione.

Se i debitori vivono nel regime della comunione dei beni (art. 221 segg. CC), devono dichiararlo all'Ufficio di esecuzione, affinché possano essere notificati anche al coniuge i precetti esecutivi o gli altri atti esecutivi. Anche i coniugi possono fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere solo che il debito grava i beni propri degli escussi o le sue quote di beni comuni a esclusione dei beni comuni nel loro intero, l'opposizione dev'essere motivata in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito. Qualora l'esecuzione sia diretta contro una debitrice che vive nel regime dell'unione dei beni o della comunione dei beni secondo le norme del Codice civile del 1907 (cfr. art. 9e, 10 e 10a tit. fin. CC) un precetto esecutivo viene notificato al coniuge solo su richiesta del creditore. In questo caso, anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere soltanto che i beni riservati della debitrice rispondono a titolo esclusivo, occorre motivare l'opposizione in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.

**Se i debitori non pagano né sollevano opposizione, i creditori possono chiedere di proseguire le esecuzioni.**

Gli elencati precetti esecutivi vengono intimati oggi **18 dicembre 2015** ai singoli debitori mediante la presente pubblicazione nel Foglio ufficiale cantonale.

Locarno, 18 dicembre 2015

Per l'Ufficio: avv. Fernando Piccirilli, uff.



---

## Esecuzione

Realizzazione d'immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno (art. 138 e 142 LEF; art. 29 e 73a RFF del 23.4.1920).

I creditori pignorati e tutti gli altri interessati sono invitati a notificare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo. Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una quota di proprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

---

## Precetti esecutivi

LEF 69

1. *Debitore / debitrice:* **Kapidzic Mustafa**, ignota dimora
2. *Precetto esecutivo n:* 2126340 del 10.12.2015
3. *Tipo di procedura:* esecuzione in via di realizzazione del pegno manuale
4. *Creditore:* Studio legale Barchi Nicoli Trisconi Gianini SA, via S. Balestra 17, 6900 Lugano
5. *Rappresentante:* Cattaneo, Luca avv., via Balestra 17, 6900 Lugano
6. *Crediti:* CHF 8'412.20 oltre all'interesse del 5.00% a partire dal 07.09.2009  
*Causa del credito:* fattura n. 128L/F dello Studio legale Barchi Nicoli Trisconi Gianini SA del 07.08.2009. Fattura n. 7757/F dello Studio legale e notarile Barchi & Ass. del 07.08.2009.

Oggetto del pegno: 700 azioni al portatore di nominali CHF 100.– cadauna della Spett. Mega-Electra SA, Lugano dal n. 301 al n. 1000 di cui ai certificati azionari dal n. 6 al n. 12.

*Avvertenza:* Il debitore è diffidato a pagare al creditore gli importi sopra citati entro un mese dalla notifica del precetto. Se il debitore o il terzo proprietario intende contestare il credito (in tutto o in parte), la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive oppure il diritto di pegno (in tutto o in parte), dovrà fare opposizione, entro 10 giorni dalla pubblicazione del precetto esecutivo, all'Ufficio sottoindicato, a voce o per scritto. Se contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito. Se contesta solo in parte il diritto di pegno, deve indicare esattamente gli oggetti o la parte del credito per i quali il diritto di pegno è contestato, altrimenti si reputa contestato il diritto di pegno nel suo insieme. Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere la realizzazione dell'oggetto del pegno.

7. *Osservazioni:*

Il termine di opposizione di cui sopra è fissato in 20 giorni, in virtù dell'art. 33 cpv 2 LEF. Il presente atto è notificato al debitore il 18.12.2015 nelle forme edittali, mediante pubblicazioni sul Foglio ufficiale svizzero di Commercio e Foglio ufficiale cantonale ai sensi dell'art. 66 LEF

Ufficio di esecuzione del Distretto di Lugano  
6900 Lugano, 10 dicembre 2015

---

## Avvisi e verbali di pignoramento

LEF 90, 112

1. *Debitore / debitrice:* **Macchi Del Sette Clelia**, via Morigi 13, **21023 Milano, Italia**
2. *Esecuzione/i n.:* 2098796 e 2098800 del 14.12.2015
3. *Creditore:* Stato Cantone Ticino e Confederazione Svizzera, 6500 Bellinzona
4. *Rappresentante:* Ufficio esazione e condoni, 6500 Bellinzona
5. *Crediti:*

CHF. 9'831.90 (+ interessi e spese) es. n. 2098796 - creditore Stato Cantone Ticino

CHF. 1'029.70 (+ interessi e spese) es. n. 2098800 - creditore Confederazione Svizzera

*Avvertenza:* Il debitore si deve astenere, sotto minaccia di pena (art. 169 CP), da ogni disposizione degli oggetti pignorati non autorizzata dall'ufficiale (art. 96 LEF).

6. *Osservazioni:*

Sulla base dei sequestri n. 2044308 e 2044783 del 20.08.2015, l'Ufficio sottoscritto ha proceduto in data 14.12.2015 al seguente pignoramento:

Quota di comproprietà E di 1/42 della PPP 8373 del fondo n. 2376 RFD di Lugano, di proprietà della debitrice.

Valore di stima Ufficio esecuzione Lugano della quota E di 1/42 (PPP 8373) – CHF. 14'000.– (La stima peritale è riservata solo in caso di realizzazione forzata).

La domanda di annotazione di una restrizione della facoltà di disporre (art. 960 CC) è stata inoltrata in data 06.07.2015 presso l'Ufficio dei Registri di Lugano.

Il presente atto viene notificato alla debitrice il 18.12.2015 mediante pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio e sul Foglio ufficiale cantonale ai sensi dell'art. 66 LEF.

Ufficio di esecuzione del Distretto di Lugano  
6900 Lugano

---

## Fallimenti ed eredità giacenti

(art. 232 LEF e 123 RFF del 23.4.1920)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme con i mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Tuttavia, gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF). I creditori ipotecari devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese; devono specificare anche se il credito è scaduto o se è stato disdetto in tutto o in parte, per quale importo e per quale data. I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale senza iscrizione e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine per le insinuazioni, richiamate le conseguenze penali (art. 324 cifra 2 CP) in caso di inosservanza. Chi detiene beni del fallito a titolo di pegno o per altro motivo deve metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine, senza pregiudizio dei suoi diritti, ma sotto comminatoria di pena (art. 324 cifra 3 CP) e con l'avvertenza che, ove l'omissione non fosse giustificata, i suoi diritti di prelazione saranno estinti. Sempre entro lo stesso termine, i creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso

di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti. Anche i condebitori, i fideiussori e gli obbligati in via di regresso del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera. Per quanto concerne la pubblicazione del fallimento, i debitori del fallito sono resi attenti al fatto che non possono più pagare al fallito, pena il dover pagare due volte.

---

## **Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori**

LEF 231, 232

1. *Fallito/a:* **Azartash Dario**, eredità giacente, di Lugano, nato(a) il 14.03.1942, deceduto(a) il 26.07.2015, **6900 Lugano**
2. *Data della dichiarazione di fallimento:* 04.11.2015
3. *Procedura di fallimento:* sommaria
4. *Termine d'insinuazione per i crediti:* 18.01.2016
5. *Osservazioni:*

I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione la maggioranza dei creditori non farà opposizione.

È riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3'000.– a garanzia delle spese. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (DTF 117 III 67 consid. 2b).

Ufficio dei fallimenti di Lugano  
6962 Viganello

- 
1. *Fallita:* **CDF Europe SA**, via Industria 1, **6814 Cadempino**
  2. *Data della dichiarazione di scioglimento:* 08.10.2015
  3. *Procedura di fallimento:* sommaria
  4. *Termine d'insinuazione per i crediti:* 18.01.2016
  5. *Osservazioni:*

I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione la maggioranza dei creditori non farà opposizione.

È riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3'000.– a garanzia delle spese. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (DTF 117 III 67 consid. 2b).

Ufficio dei fallimenti di Lugano  
6962 Viganello

- 
1. *Fallita:* **Montesoia SA**, **6872 Salorino**
  2. *Data della dichiarazione di fallimento:* 25.10.2001
  3. *Procedura di fallimento:* sommaria
  4. *Termine d'insinuazione per i crediti:* 18.01.2016

---

5. *Osservazioni:*

La liquidazione fallimentare viene continuata in via sommaria a seguito del rinvenimento di nuovi beni dopo la pubblicazione della sospensione della procedura.

I beni mobili di spettanza della Massa fallimentare saranno realizzati, a giudizio dell'Ufficio, il più presto possibile, sia ad incanto pubblico come a trattative private, se la maggioranza dei creditori noti non inoltrerà allo scrivente Ufficio la sua opposizione scritta entro il termine del 18.01.2016. È riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3'000.– a garanzia delle spese. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.

Ufficio dei fallimenti  
6850 Mendrisio

---

1. *Fallito/a:* **Quadrelli Elena Ines Attilia**, eredità giacente, di Lugano, nato(a) il 25.11.1946, deceduto(a) il 06.03.2015, **6900 Massagno**

2. *Data della dichiarazione di fallimento:* 22.07.2015

3. *Procedura di fallimento:* sommaria

4. *Termine d'insinuazione per i crediti:* 18.01.2016

5. *Osservazioni:*

I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione la maggioranza dei creditori non farà opposizione.

È riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3'000.– a garanzia delle spese. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (DTF 117 III 67 consid. 2b).

Ufficio dei fallimenti di Lugano  
6962 Viganello

---

1. *Fallita:* **ZS Consulenze Sagl**, Condominio Verdelago, **6817 Maroggia**

2. *Data della dichiarazione di scioglimento:* 11.11.2015

3. *Procedura di fallimento:* sommaria

4. *Termine d'insinuazione per i crediti:* 18.01.2016

5. *Osservazioni:*

I beni mobili di spettanza della Massa fallimentare saranno realizzati, a giudizio dell'Ufficio, il più presto possibile, sia ad incanto pubblico come a trattative private, se la maggioranza dei creditori noti non inoltrerà allo scrivente Ufficio la sua opposizione scritta entro il termine del 18.01.2016.

È riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3'000.– a garanzia delle spese. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.

Ufficio dei fallimenti  
6850 Mendrisio

---

**Sospensione della procedura di fallimento**

LEF 230, 230a

1. *Fallito/a*: **Christ Willy**, eredità giacente, di Bruno, di Matzendorf (SO), nato(a) il 07.07.1935, deceduto(a) il 22.09.2015, già in, **6614 Brissago**
2. *Data della dichiarazione di fallimento*: 04.11.2015
3. *Data della sospensione*: 15.12.2015
4. *Scadenza per anticipo spese*: 28.12.2015
5. *Anticipo spese*: CHF 3'000.–  
*Avvertenza*: La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il termine sopraindicato, anticipando l'importo summenzionato. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.
6. *Osservazioni*:  
I debitori dell'eredità giacente e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il suddetto termine, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CP.

Ufficio dei fallimenti  
6600 Locarno

---

1. *Fallita*: **D.B. Isolazioni SAGL**, via Bossi 54a, **6830 Chiasso**
2. *Data della dichiarazione di scioglimento*: 02.11.2015
3. *Data della sospensione*: 01.12.2015
4. *Scadenza per anticipo spese*: 28.12.2015
5. *Anticipo spese*: CHF 3'000.–  
*Avvertenza*: La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il termine sopraindicato, anticipando l'importo summenzionato. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.
6. *Osservazioni*:  
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 28.12.2015 sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2-3 CP.

Ufficio dei fallimenti  
6850 Mendrisio

---

1. *Fallita*: **Shiba Sagl**, Viale Volta 1, **6830 Chiasso**
2. *Data della dichiarazione di fallimento*: 18.11.2015
3. *Data della sospensione*: 03.12.2015
4. *Scadenza per anticipo spese*: 28.12.2015
5. *Anticipo spese*: CHF 3'000.–  
*Avvertenza*: La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il termine sopraindicato.

to, anticipando l'importo summenzionato. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6. *Osservazioni:*

I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 28.12.2015 sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2-3 CP.

Ufficio dei fallimenti, 6850 Mendrisio

---

1. *Fallita: **Sumala SA, Luxembourg, succursale di Novazzano***, via Roncaglia 5, **6883 Novazzano**

2. *Data della dichiarazione di scioglimento:* 01.10.2015

3. *Data della sospensione:* 25.11.2015

4. *Scadenza per anticipo spese:* 28.12.2015

5. *Anticipo spese:* CHF 3'000.–

*Avvertenza:* La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il termine sopraindicato, anticipando l'importo summenzionato. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6. *Osservazioni:*

I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 28.12.2015 sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2-3 CP.

Ufficio dei fallimenti, 6850 Mendrisio

---

1. *Fallito/a: **Rüfenacht Werner***, eredità giacente, di Gottfried, di Hasle bei Burgdorf, nato(a) l'8.01.1939, deceduto(a) il 23.01.2013, già in, **6600 Locarno**

2. *Data della dichiarazione di fallimento:* 06.06.2013

3. *Data della sospensione:* 09.12.2015

4. *Scadenza per anticipo spese:* 28.12.2015

5. *Anticipo spese:* CHF 3'000.–

*Avvertenza:* La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il termine sopraindicato, anticipando l'importo summenzionato. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6. *Osservazioni:*

I debitori dell'eredità giacente e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il suddetto termine, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CP.

Ufficio dei fallimenti, 6600 Locarno

---

**Graduatoria e inventario**

LEF 221, 249-250

1. *Fallito/a:* **Aellen nata Faliva Marietta**, eredità giacente, di Giacomo, di Saanen (BE), nato(a) il 25.11.1923, deceduto(a) il 07.02.2013, già in, **6616 Losone**

2. *Osservazioni:*

Si rende noto che a partire dal 21 dicembre 2015 sono depositati presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria e l'inventario. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dalla data del deposito, altrimenti essa verrà considerata come riconosciuta.

Ufficio dei fallimenti  
6600 Locarno

---

1. *Fallita:* **Cocchina SA n. 8**, via G. Rusca, **6862 Rancate**
2. *Termine di contestazione della graduatoria:* 18.12.2015 al: 07.01.2016
3. *Termine di contestazione dell'inventario:* 18.12.2015 al: 07.01.2016
4. *Osservazioni:*

Si rende noto che a partire dal 18.12.2015 sono depositati presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria e l'inventario.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'autorità giudiziaria competente entro venti giorni dalla data del deposito, altrimenti essa verrà considerata come riconosciuta.

Ufficio dei fallimenti  
6850 Mendrisio

---

1. *Fallita:* **Hydrotermica SA**, via Rinaldo Simen 94, **6648 Minusio**
2. *Osservazioni:*

Si rende noto che a partire dal 21 dicembre 2015 sono depositati presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria e l'inventario. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dalla data del deposito, altrimenti essa verrà considerata come riconosciuta.

Ufficio dei fallimenti  
6600 Locarno

---

1. *Fallita:* **Imads SA**, via Pinacoteca Züst 6, **6850 Mendrisio**
2. *Termine di contestazione della graduatoria:* 18.12.2015 al: 07.01.2016
3. *Osservazioni:*

Si rende noto che a partire dal 18.12.2015 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'autorità giudiziaria competente entro venti giorni dalla data del deposito, altrimenti essa verrà considerata come riconosciuta.

Ufficio dei fallimenti  
6850 Mendrisio

---

1. *Fallito/a:* **Müller Peter Heinz**, eredità giacente, di Oskar, di Riedholz (SO), nato(a) il 15.02.1936, deceduto(a) il 04.02.2015, già in, **6664 Vergeletto**

2. *Osservazioni:*

Si rende noto che a partire dal 21 dicembre 2015 sono depositati presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria e l'inventario. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dalla data del deposito, altrimenti essa verrà considerata come riconosciuta.

Ufficio dei fallimenti  
6600 Locarno

---

## Chiusura della procedura di fallimento

LEF 268

1. *Fallito/a:* **Decarli Vero**, eredità giacente, di Aristide Renzo, di Locarno, nato(a) il 07.09.1957, deceduto(a) il 25.08.2014, già in, **6600 Muralto**
2. *Data di chiusura:* 09.12.2015

Ufficio dei fallimenti, 6600 Locarno

---

1. *Fallito:* **derbauleiter.ch gmbh, 6900 Lugano**
2. *Data di chiusura:* 10.12.2015

Ufficio dei fallimenti di Lugano, 6962 Viganello

---

1. *Fallito/a:* **Gogic Valentina**, nazionalità Serbia, nato(a) il 26.09.1972, via Camminata 5 presso Ristorante Corona, **6500 Bellinzona**
2. *Data di chiusura:* 10.12.2015

Ufficio dei fallimenti, 6501 Bellinzona

---

1. *Fallito/a:* **Marenic Miroslav**, eredità giacente, di Mihajlo, di nazionalità Bosnia e Erzegovina, nato(a) il 25.07.1951, deceduto(a) il 14.07.2014, già in, **6644 Orselina**
2. *Data di chiusura:* 11.12.2015

Ufficio dei fallimenti, 6600 Locarno



- 
1. *Fallito/a:* **Rossello Giuseppe**, nazionalità Italia, nato(a) il 10.01.1968, via Prati Grandi 8, **6593 Cadenazzo**
  2. *Data di chiusura:* 10.12.2015  
Ufficio dei fallimenti  
6501 Bellinzona
- 

1. *Fallito/a:* **Rusconi Teresa**, eredità giacente, di Federico, di Sementina, nato(a) il 15.10.1946, deceduto(a) il 07.06.2014, già in, **6600 Locarno**
  2. *Data di chiusura:* 11.12.2015  
Ufficio dei fallimenti  
6600 Locarno
- 

1. *Fallito/a:* **Saxer Martin Andreas**, nato(a) il 18.10.1963, **6902 Paradiso**
  2. *Data di chiusura:* 14.12.2015  
Ufficio dei fallimenti di Lugano  
6962 Viganello
- 

1. *Fallito:* **Susy Interoffice Design SA in liquidazione**, Centro a La Munda 4, **6528 Camorino**, CHE-105.440.737
  2. *Data di chiusura:* 11.12.2015  
Ufficio dei fallimenti  
6501 Bellinzona
- 

1. *Fallito/a:* **Tuor Giusep**, di Breil/Brigels, nato(a) il 04.04.1975, già in Locarno ora a Steinmürlistrasse 66, **8953 Dietikon**
  2. *Data di chiusura:* 11.12.2015  
Ufficio dei fallimenti  
6600 Locarno
- 

## Revoca del fallimento

LEF 195, 196, 332

1. *Fallito:* **Oreficeria e Gioielleria Yosam Sagl**, via al Nido 1, **6900 Lugano**
2. *Data della revoca:* 15.12.2015
3. *Osservazioni:*  
L'Oreficeria e Gioielleria Yosam Sagl è reintegrata nella libera disposizione del suo patrimonio.  
Ufficio dei fallimenti di Lugano  
6962 Viganello

---

## 5 Atti ed avvisi comunali, patriziali, parrocchiali e consortili

---

### **Avviso di pubblicazione delle modifiche decretate dal Consiglio di Stato nell'ambito dell'approvazione del Piano regolatore del Comune di Capriasca**

**Il Municipio di Capriasca**, richiamati

- la decisione del 10 novembre 2015 del Consiglio di Stato di approvazione del Piano regolatore di Capriasca
- la Legge sullo sviluppo territoriale (Lst) del 21 giugno 2011
- il Regolamento della Legge sullo sviluppo territoriale (RLst) del 20 dicembre 2011

con risoluzione municipale n. 953 del 7 dicembre 2015, ha risolto quanto segue:

1. È ordinata la pubblicazione presso l'Ufficio tecnico comunale durante il periodo dal 17 dicembre 2015 al 1° febbraio 2016 delle decisioni e delle modifiche, ad esclusione della parte relativa alla decisione sui ricorsi, decretate dal Consiglio di Stato di cui al dispositivo 9 della citata risoluzione.
2. Gli interessati potranno consultare la documentazione presso l'Ufficio tecnico comunale, durante il periodo di pubblicazione, nei seguenti orari:  
lunedì-venerdì dalle ore 09.00 alle ore 11.00 e dalle ore 14.00 alle ore 16.00; giovedì dalle ore 07.30 alle ore 18.00 (orario continuato).
3. Eventuali ricorsi contro le decisioni e le modifiche d'ufficio del Piano regolatore devono essere presentati entro il termine di pubblicazione al Tribunale cantonale amministrativo, Palazzo di Giustizia, 6900 Lugano in 3 copie, in lingua italiana (art. 30 Lst). Sono legittimati a ricorrere i già ricorrenti nonché ogni persona o ente che dimostri un interesse degno di protezione.

Mendrisio, 16 dicembre 2015

Il Municipio

---

### **Deposito pubblico degli atti della misurazione ufficiale nel Comune di Centovalli (Sezione di Palagnedra, perimetro patriziale), lotto 3**

2-1

**Il Municipio del Comune di Centovalli** avvisa tutti i proprietari di beni immobili situati nel comprensorio patriziale, che a partire da

lunedì 18 gennaio 2016 fino a giovedì 18 febbraio 2016

saranno esposti presso lo Studio d'ingegneria Antonio Barudoni, via San Gottardo 20 a Muralto, i piani e gli atti della nuova misurazione ufficiale allestiti a norma di legge.

Gli atti saranno visibili dal lunedì al venerdì, dalle ore 08.00 alle ore 11.30.

In occasione della pubblica esposizione, l'ingegnere geometra revisore o un suo collaboratore sarà a disposizione degli interessati per eventuali informazioni o chiarimenti previo appuntamento telefonico al seguente numero: 091 743 82 18.

Ogni proprietario il cui indirizzo è noto, riceverà, per invio postale, oltre ad una copia del presente avviso, l'estratto per la tenuta del Registro fondiario di ogni particella.

Chi non dovesse ricevere questi atti in tempo utile è invitato a farne richiesta direttamente allo Studio d'ingegneria Antonio Barudoni, Muralto (tel. 091 743 82 18).

Ogni proprietario fondiario, entro 15 giorni dalla scadenza del periodo di deposito pubblico e tramite la Cancelleria comunale, può inoltrare opposizione alla Commissione di misurazione cantonale contro le risultanze degli atti depositati relativi al tracciato dei confini delle proprietà fondiarie.

Errori manifesti nella rappresentazione di elementi descrittivi del fondo e che non toccano il tracciato dei confini delle proprietà fondiarie possono essere segnalati al geometra, che apporta le necessarie modifiche ai documenti ufficiali allestendo un protocollo da conservare.

Le azioni contro le decisioni della Commissione di misurazione cantonale sono proponibili al giudice civile ordinario, entro il termine di 30 giorni.

N.B.: La misurazione ufficiale segue le disposizioni dell'Ordinanza federale concernente la misurazione ufficiale del 18 novembre 1992 (stato 1° luglio 2008) e della Legge sulla misurazione ufficiale dell'8 novembre 2005.

Intragna, 9 dicembre 2015

Il Municipio

## Concorso per l'assunzione di un/a docente di Scuola elementare

| Comune o Consorzio | N. posti | Natura dell'assunzione (nomina, incarico e onere di lavoro) | Osservazioni                       |
|--------------------|----------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Cugnasco-Gerra     | 1        | Incarico a tempo pieno                                      | Posto già occupato da un supplente |

Per l'onorario, le condizioni di lavoro, i requisiti e gli atti da produrre valgono le disposizioni pubblicate sul Foglio ufficiale n. 39 del 19 maggio 2015 nonché le norme previste dalle vigenti leggi.

Le domande di concorso, corredate dei documenti richiesti, devono pervenire al Municipio di Cugnasco-Gerra, 6516 Cugnasco, in busta chiusa con la dicitura esterna «Concorso docente di Scuola elementare», entro le ore 16:00 di giovedì 7 gennaio 2016. Entro gli stessi termini i concorrenti devono pure inviare all'ispettrice scolastica del VI° circondario SC, Gianna Miotto, via della Posta 9, 6600 Locarno, il formulario riguardante il concorso inoltrato (ottenibile presso l'ispettorato e/o direttamente scaricabile all'indirizzo <http://www4.ti.ch/decs/ds/usc/cosa-facciamo/concorsi-2015-2016/>).

Cugnasco, 18 dicembre 2015

## Città di Mendrisio - Manutenzione strade anni 2016 / 2017 Opere di pavimentazione e rappezzi stradali

**La Città di Mendrisio** apre la procedura di concorso, ai sensi della Legge sulle commesse pubbliche (LCPubb) del 20 febbraio 2001 e successivo Regolamento di applicazione del 12 settembre 2006 (RLCPubb), per le opere in oggetto.

1. **Committente**  
Città di Mendrisio, via Municipio 13, 6850 Mendrisio.
2. **Oggetto del concorso**  
Gli interventi previsti sono i seguenti:  
Lavori di manutenzione ordinaria per strade e piazzali nel territorio della Città di Mendrisio  
  
Quantitativi principali:

|                                                |             |
|------------------------------------------------|-------------|
| a) fresatura pavimentazioni bituminose         | ca. 620 mq  |
| b) miscela bituminosa ACT 22S                  | ca. 1225 mq |
| c) miscela bituminosa AC 16N - AC 16N          | ca. 350 mq  |
| d) miscela bituminosa AC 11N - AC 11S - AC 11H | ca. 650 mq  |
| e) miscela bituminosa AC 8L- AC 8S- AC 8H      | ca. 410 mq  |
3. **Tipo di procedura**  
La gara è soggetta alla LCPubb del 20 febbraio 2001 e successive norme integrative, e sarà aggiudicata nell'ambito di una procedura libera.  
I concorrenti dovranno disporre delle necessarie qualifiche, art. 34 del Regolamento di applicazione della Legge cantonale sulle commesse pubbliche.
4. **Criteri di aggiudicazione**  
Le opere saranno aggiudicate al miglior offerente tenuto conto dei seguenti criteri di valutazione elencati in ordine di priorità:

|                                          |     |
|------------------------------------------|-----|
| 1) Economicità - prezzo                  | 50% |
| 2) Attendibilità dei prezzi dell'offerta | 20% |
| 3) Prontezza d'intervento                | 25% |
| – interventi urgenti                     | 70% |
| – opere ordinarie                        | 30% |
| 4) Formazione apprendisti                | 5%  |
5. **ConSORZIAMENTO / subappalto**  
Non è ammesso il consorzio fra imprese.  
Il subappalto è vietato.
6. **Termine e modalità di consegna dei documenti di gara**
  - a) Le ditte interessate sono invitate ad annunciarsi in forma scritta all'Ufficio tecnico comunale, via V. Vela 9, 6850 Mendrisio (fax 058 688 34 79), entro le ore 14.00 di mercoledì 23 dicembre 2015.
  - b) I documenti di gara in forma cartacea saranno messi a disposizione gratuitamente alle ditte iscritte mediante invio prioritario entro il 29 dicembre 2015.
  - c) L'iscrizione al concorso vincola le ditte che non presentano un'offerta al pagamento degli atti d'appalto per un importo complessivo di fr. 50.– (IVA inclusa).
7. **Sopralluogo**  
Sopralluogo obbligatorio indipendente.
8. **Informazioni**  
Eventuali indicazioni tecniche supplementari possono essere richieste in forma scritta entro il 20 gennaio 2016 all'Ufficio tecnico comunale, via V. Vela 9, 6850 Mendrisio (fax 058 688 34 79), e-mail: [ufftec@mendrisio.ch](mailto:ufftec@mendrisio.ch)

sio.ch. Le risposte saranno inviate a tutti i concorrenti entro il 29 gennaio 2016.

9. Presentazione e apertura delle offerte

Le offerte, in busta chiusa e sigillata con la dicitura esterna «Opere di pavimentazione e rappezzi stradali» devono pervenire presso la Cancelleria comunale di Mendrisio, entro le 16.00 di lunedì 8 febbraio 2016.

Le offerte saranno aperte in seduta pubblica presso la Cancelleria comunale in data lunedì 8 febbraio 2016 alle ore 14.00.

10. Inizio dei lavori

L'inizio dei lavori per le opere citate potrà avvenire dopo la crescita in giudicato della delibera, a partire dal mese di marzo 2016.

11. Modalità di ricorso

Contro il bando e i documenti di concorso è data la facoltà di ricorso al Tribunale amministrativo cantonale, entro 10 giorni dalla data di messa a disposizione dei documenti di gara.

Il ricorso non ha effetto sospensivo.

Mendrisio, 17 dicembre 2015

Il Municipio

---

## **Città di Mendrisio - Opere di pulizia caditoie stradali - anni 2016 - 2017**

**La Città di Mendrisio** apre la procedura di concorso, ai sensi della Legge sulle commesse pubbliche (LCPubb) del 20 febbraio 2001 e successivo Regolamento di applicazione del 12 settembre 2006 (RLCPubb), per le opere in oggetto.

1. Committente

Città di Mendrisio, via Municipio 13, 6850 Mendrisio.

2. Oggetto del concorso

Gli interventi previsti sono i seguenti:

Lavori di pulizia delle caditoie stradali relativi alla manutenzione ordinaria della Città di Mendrisio.

Quantitativi principali:

– Vuotatura e pulizia annuale di 3763 caditoie stradali.

3. Tipo di procedura

La gara è soggetta alla LCPubb del 20 febbraio 2001 e successive norme integrative, e sarà aggiudicata nell'ambito di una procedura libera.

I concorrenti dovranno disporre delle necessarie qualifiche, art. 34 del Regolamento di applicazione della Legge cantonale sulle commesse pubbliche.

4. Criteri di aggiudicazione

Le opere saranno aggiudicate al miglior offerente tenuto conto dei seguenti criteri di valutazione elencati in ordine di priorità:

- |                                          |     |
|------------------------------------------|-----|
| 1) Economicità - Prezzo                  | 50% |
| 2) Attendibilità dei prezzi dell'offerta | 25% |
| 3) Prontezza d'intervento                | 20% |
| 4) Formazione apprendisti                | 5%  |

5. Consorziamento / subappalto

Non è ammesso il consorziamento fra imprese.

Il subappalto è vietato.

6. Termine e modalità di consegna dei documenti di gara
  - a) Le ditte interessate sono invitate ad annunciarsi in forma scritta all'Ufficio tecnico comunale, via V. Vela 9, 6850 Mendrisio (fax 058 688 34 79), entro le ore 14.00 di mercoledì 23 dicembre 2015.
  - b) I documenti di gara in forma cartacea saranno messi a disposizione gratuitamente alle ditte iscritte mediante invio prioritario entro il 29 dicembre 2015.
  - c) L'iscrizione al concorso vincola le ditte che non presentano un'offerta al pagamento degli atti d'appalto per un importo complessivo di fr. 50.– (IVA inclusa).
7. Sopralluogo  
Sopralluogo obbligatorio indipendente.
8. Informazioni  
Eventuali indicazioni tecniche supplementari possono essere richieste in forma scritta entro il 20 gennaio 2016 all'Ufficio tecnico comunale, via V. Vela 9, 6850 Mendrisio (fax 058 688 34 79), e-mail: [ufftec@mendrisio.ch](mailto:ufftec@mendrisio.ch).  
Le risposte saranno inviate a tutti i concorrenti entro il 29 gennaio 2016.
9. Presentazione e apertura delle offerte  
Le offerte, in busta chiusa e sigillata con la dicitura esterna «Opere di pulizia caditoie stradali», devono pervenire alla Cancelleria comunale di Mendrisio, entro le 16.00 di lunedì 8 febbraio 2016.  
Le offerte saranno aperte in seduta pubblica presso la Cancelleria comunale in data lunedì 8 febbraio 2016 alle ore 14.00.
10. Inizio dei lavori  
L'inizio dei lavori per le opere a concorso, dopo la crescita in giudicato della delibera, è da prevedere per il mese di maggio 2016.
11. Modalità di ricorso  
Contro il bando e i documenti di concorso è data la facoltà di ricorso al Tribunale amministrativo cantonale, entro 10 giorni dalla data di messa a disposizione dei documenti di gara.  
Il ricorso non ha effetto sospensivo.

Mendrisio, 17 dicembre 2015

Il Municipio

---

## Concorso per rifacimento segnaletica stradale orizzontale 2016-2019

### Il Municipio di Mendrisio,

avvisa che apre la procedura di concorso pubblico ai sensi della Legge sulle commesse pubbliche (LCPubb) per le opere di rifacimento della segnaletica stradale orizzontale (demarcazioni) per il quadriennio 2016 - 2019.

Termini per l'appalto

- a) Atti di appalto  
Le ditte interessate possono ritirare o richiedere gli atti di concorso presso gli Uffici della Polizia comunale, via Municipio 13 a Mendrisio, tel. 058 688 35 00, fax 058 688 35 05, e-mail: [polizia@mendrisio.ch](mailto:polizia@mendrisio.ch) a partire dal 21 dicembre 2015.

I documenti di gara sono trasmessi gratuitamente ai concorrenti.  
L'iscrizione al concorso vincola le ditte che non presentano un'offerta al pagamento di fr. 50.– per spese di riproduzione e di spedizione degli atti d'appalto.

b) Informazioni tecniche

Tutte le indicazioni tecniche possono essere richieste alla Polizia comunale.

c) Procedura

La gara è soggetta alla LCPubb del 20 febbraio 2001 e successive norme integrative, e sarà aggiudicata nell'ambito di una procedura libera.

Ai sensi dell'art. 40 RLCPubb il Municipio si riserva la facoltà di richiedere ai concorrenti di completare la documentazione richiesta dall'art. 5 lett. c LCPubb.

d) Scadenze delle offerte

Le offerte dovranno pervenire alla Cancelleria comunale di Mendrisio in busta chiusa con la dicitura esterna «Opere manutenzione segnaletica stradale orizzontale», entro lunedì 25 gennaio 2016 alle ore 16.00.

Il Municipio non potrà, in nessun caso, considerare documenti di concorso che per tardiva trasmissione postale o di terzi dovessero giungere alla Cancelleria comunale dopo l'ora indicata.

e) Apertura delle offerte

L'apertura delle offerte avverrà in seduta pubblica presso il Palazzo comunale di Mendrisio /Sala riunioni A, via Municipio 13, 6850 Mendrisio, martedì 26 gennaio 2016, alle ore 14.00.

f) Aggiudicazione

Le varie commesse saranno aggiudicate al miglior offerente tenuto conto dei seguenti criteri elencati in ordine di priorità:

|                                                                      |                       |
|----------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 1. Prezzo                                                            | 50%                   |
| Importo d'apertura dopo controllo aritmetico ed eventuali correzioni |                       |
| – minor offerente                                                    | 6 punti x 100         |
| – $\Delta \text{ prezzo} < 45\%$ varia linearmente da                | 6 punti a 0           |
| – $\Delta \text{ prezzo} > 45\%$                                     | 0 punti x 100         |
| 2. Attendibilità dei prezzi                                          | 35%                   |
| – attendibilità dei prezzi dell'offerta                              | $0 \div 6 \times 100$ |
| 3. Organizzazione                                                    | 10%                   |
| 4. Apprendisti                                                       | 5%                    |

g) Ricorso contro gli atti di appalto

È data facoltà di ricorso al Tribunale cantonale amministrativo, entro 10 giorni a partire dal 28 dicembre 2015 (inizio ritiro atti di concorso).

Il ricorso non ha effetto sospensivo.

Mendrisio, 16 dicembre 2015

Il Municipio

## Concorso opere di pavimentazione stradale, manutenzione strade Monteceneri

1. **Committente**  
**Comune di Monteceneri**, rappresentato dal lodevole Municipio di Monteceneri, via alle Scuole 45, CP 329, 6802 Rivera.
2. L'appalto concerne i lavori di manutenzione delle strade e la posa di nuove condotte Azienda acqua potabile comunale.  
 Gli interventi riguardano le strade:
  - Bironico: via Maito, via Gesora, via Arbustelli, via Vignascia
  - Medeglia: via Togninella, via Treccio
  - Sigirino: via Ai Gatt, via Mariù, via Roccolo
  - Camignolo: via Alla Chiesa, via Sant Ambrös
  - Rivera: via Storni, via Roncaccio, via Bricola, Nucleo Capidogno
 Per quanto riguarda via Maito e via Arbustelli, potrà esserci la possibilità di lavori notturni.  
 Quantitativi principali:
 

|                                                     |         |
|-----------------------------------------------------|---------|
| – rimozione mocche 12 / 15 / 18                     | 750 m   |
| – fornitura mocche 12 / 15 / 18                     | 500 m   |
| – scavi per AAP                                     | 200 mc  |
| – assistenza posa AAP                               | 230 m   |
| – fresatura pavimentazioni                          | 3600 mq |
| – rimozione misto granulare (volume compatto)       | 1700 mc |
| – fornitura e posa misto granulare (volume sciolto) | 2200 mc |
| – AC T 22 N                                         | 540 t   |
| – AC 11 N                                           | 350 t   |
| – AC 16 N                                           | 250 t   |
| – canalizzazioni A.C. (Ø250)                        | 65 m    |
3. La gara è soggetta alla LCPubb del 20 febbraio 2001 e successive norme integrative e sarà aggiudicata nell'ambito di una procedura libera.  
 Per i concorsi sottoposti alla LCPubb possono partecipare unicamente le ditte e i consorzi aventi sede e/o domicilio in Svizzera.
4. **ConSORZIAMENTO / subappalto**  
 Il consorzio non è ammesso  
 Il subappalto non ammesso.
5. **Criteri d'aggiudicazione**

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| 1. Economicità - prezzo          | 50% |
| 2. Attendibilità del prezzo      | 15% |
| 3. Riferenze per lavori analoghi | 10% |
| 4. Prontezza di intervento       | 20% |
| 5. Apprendisti                   | 5%  |
6. **Termini indicativi di esecuzione lavori**  
 Inizio lavori: aprile 2016.  
 Fine lavori: agosto 2017.
7. **Termini e modalità d'iscrizione e consegna degli atti di concorso**  
 Le ditte interessate sono invitate ad annunciarsi per iscritto presso lo Studio d'ingegneria Antonio Borra ing. dipl. ETH/SIA/OTIA, via Gemmo 5H,



6924 Sorengo, fax 091 950 94 66, entro le ore 12.00 di venerdì 15 gennaio 2016.

Il CD con la documentazione d'appalto sarà inviato entro il venerdì 22 gennaio 2016.

Le ditte che si sono annunciate, che non inoltreranno l'offerta compilata entro i termini previsti sono tenute al pagamento dell'importo di fr. 100.- (IVA inclusa) per i costi di riproduzione dei documenti e le spese amministrative.

8. Sopralluogo tecnico

La riunione/sopralluogo informativa obbligatoria per le imprese concorrenti è prevista venerdì 5 febbraio 2016 alle ore 09.30 al parcheggio del campo sportivo in via alla Chiesa a Camignolo.

9. Informazioni tecniche e risposte

Ulteriori informazioni tecniche possono essere richieste in forma scritta presso lo Studio d'ingegneria Antonio Borra ing. dipl. ETH/SIA/OTIA a Sorengo, in forma scritta (lettera o fax 091 950 94 66), entro il giovedì 4 febbraio 2016.

Le domande pervenute oltre il termine stabilito non saranno più prese in considerazione.

Le risposte saranno inviate a tutti coloro che parteciperanno al sopralluogo obbligatorio entro venerdì 5 febbraio 2016.

10. Luogo e termine per la consegna delle offerte

Le offerte in busta chiusa e sigillata, con la dicitura esterna «Offerta opere di pavimentazione - Manutenzione strade 2016 - 2017», devono pervenire alla Cancelleria comunale di Monteceneri, via alle Scuole 45, Casella postale 329, 6802 Rivera, entro le ore 11.00 di venerdì 19 febbraio 2016. Non fa stato il timbro postale. Offerte pervenute dopo la scadenza del termine non saranno prese in considerazione

Le offerte saranno aperte in seduta pubblica presso la Cancelleria comunale di Monteceneri subito dopo la scadenza del termine d'inoltro.

11. Contro il bando e i documenti di concorso è data la facoltà di ricorso al Tribunale amministrativo cantonale, entro 10 giorni dalla data di intimazione degli atti di concorso. Il ricorso non ha effetto sospensivo.

Monteceneri, 18 dicembre 2015

Il Municipio

---

## Avviso di pubblicazione domanda di costruzione

(art. 6 Legge edilizia e art. 17 Regolamento Legge edilizia)

### Comune di Mendrisio

1. Istante: Favini Simone, presso Fawino Sagl, via Borromini 20, Mendrisio
2. Proprietari del fondo: Grassi Ettore, a Vogt Grassi Esther, Baumgartenweg 13, Oberentfelden, Grassi Märk Vanda, Im Fuchswinkel 6a, Aarau Rohr e Grassi Lorenzo, Ramsfluhweg 10, Erlinsbach
3. Genere dell'opera: posa recinzione amovibile per protezione vigneto da ungulati e realizzazione servizi igienici e cucina all'interno del rustico esistente
4. Destinazione degli edifici o impianti: rustico
5. Descrizione del fondo:  
Località: Roccolo  
N. di mappa: 154 RFD Mendrisio/Sezione Tremona  
Superficie: mq 9090

---

Coltura (prato, campo, bosco, vignato, incolto): stabile esistente/rivestimento duro/humus/bosco

7. Periodo di pubblicazione: dal 17 dicembre 2015 al 18 gennaio 2016  
riservato l'art. 16 LPamm: le ferie decorrono anche per il periodo di pubblicazione dal settimo giorno precedente la Pasqua al settimo giorno successivo alla Pasqua incluso, dal 15 luglio al 15 agosto incluso, dal 18 dicembre al 2 gennaio incluso
8. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti: Ufficio tecnico comunale Mendrisio: lunedì-venerdì, ore 14.00-16.00. Sportello di Tremona: martedì, ore 08.00-09.30
9. Opposizioni (art. 8 L.E.):  
Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.
10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti confinanti (LE art. 6 cpv. 3).

Mendrisio, 18 dicembre 2015

Il Municipio

---

### **Comune di Lugano**

1. Istante: Istante: Swisscom AG, Lorenz Trefzger, Alte Tiefenaustrasse 6, Worblaufen
2. Proprietari del fondo: Schweizerische Bundesbahnen SBB, Immobilien Erwerb und Verkauf Mitte, Froburgstrasse 10, Postfach 1726, Olten SO; FFS Immobili, Acquisizioni e Vendite, Palazzo Stazione, Bellinzona
3. Genere dell'opera: nuova antenna telefonia mobile sul portale San Martino Galleria nord
4. Destinazione degli edifici o impianti: impianto di trasmissione telefonia mobile
5. Descrizione del fondo:  
Sezione: Pazzallo  
Località: S. Martino  
N. di mappa: 273  
Superficie: mq 26 701  
Coltura (prato, campo, bosco, vignato, incolto): rivestimento duro, bosco
6. Richiesta di deroghe: nessuna
7. Periodo di pubblicazione: dal 17 dicembre 2015 al 17 gennaio 2016
8. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti: da lunedì a venerdì dalle ore 08.30 alle 11.30 e dalle ore 14.00 alle 16.00, presso il Dicastero edilizia privata in via della Posta 8 (3° piano), Lugano
9. Opposizioni (art. 8 L.E.):  
Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.
10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti confinanti (LE art. 6 cpv. 3).

Lugano, 18 dicembre 2015

Il Municipio

---

**Comune di Lugano**

1. Istante: Swisscom AG, Lorenz Trefzger, Alte Tiefenastrasse 6, Worblaufen
2. Proprietari del fondo: Schweizerische Bundesbahnen SBB, Immobilien Erwerb und Verkauf Mitte, Froburgstrasse 10, Postfach 1726, Olten; SO FFS Immobili, Acquisizioni e Vendite, Palazzo Stazione, Bellinzona
3. Genere dell'opera: aggiornamento dei parametri d'esercizio dell'impianto esistente e sostituzione antenna telefonia mobile ubicata sul portale San Martino Galleria sud
4. Destinazione degli edifici o impianti: impianto di trasmissione telefonia mobile
5. Descrizione del fondo:  
Sezione: Pazzallo  
Località: S. Martino  
N. di mappa: 273  
Superficie: mq 26 701  
Coltura (prato, campo, bosco, vigneto, incolto): rivestimento duro, bosco
6. Richiesta di deroghe: nessuna
7. Pubblicato dal 17 dicembre 2015 al 17 gennaio 2016
8. Orario in cui può essere presa conoscenza degli atti: da lunedì a venerdì dalle ore 08.30 alle 11.30 e dalle ore 14.00 alle 16.00, presso il Dicastero edilizia privata in via della Posta 8 (3° piano), Lugano
9. Opposizioni (art. 8 LE)  
Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se si indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.
10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari confinanti (art. 6 cpv. 3 LE).

Lugano, 18 dicembre 2015

Il Municipio

---

**Comune di Tenero - Contra**

1. Istante: Hörler Roland, via della Roggia 1, Tenero
2. Proprietario del fondo: Ufficio del demanio, Bellinzona
3. Genere dell'opera: prolungamento nel lago della tubazione comunale delle acque chiare
4. Destinazione degli edifici o impianti: tubazione acque chiare
5. Descrizione del fondo:  
Località: Tenero  
N. di mappali: 749 RFD  
Superficie: mq 8321  
Coltura: darsena, spiaggia, ara demaniale
6. Richiesta di deroghe: nessuna
7. Periodo di pubblicazione: dal 18 dicembre 2015 al 18 gennaio 2016 (art. 16 LPAm)
8. Gli atti sono visibili presso l'Ufficio tecnico comunale dal lunedì al venerdì dalle ore 14.00 alle ore 16.00

---

**9. Opposizioni (art. 8 L.E.):**

Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.

**10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti confinanti (LE art. 6 cpv. 3).**

Tenero, 18 dicembre 2015

Il Municipio

---

**Comune di Acquarossa****1. Istante:** Vescovi Michele, Lamone**2. Proprietario del fondo:** Vescovi Michele, Lamone**3. Genere dell'opera:** variante riattazione rustico con cambiamento di destinazione**4. Destinazione degli edifici impianti:** residenza secondaria**5. Descrizione del fondo:**

Località: Castro, monti di Roréd di Sopra

N. di mappa: 226

Superficie: mq 111

Coltura : edificato, prato

**6. Richiesta di deroghe:** nessuna**7. Periodo di pubblicazione:** dal 18 dicembre 2015 al 18 gennaio 2016**8. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti:** sportello Ufficio tecnico a Prugiasco, lunedì-venerdì ore 09.30-11.30**9. Opposizioni (art. 8 L.E.):**

Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.

**10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti confinanti (LE art. 6 cpv. 3).**

Acquarossa, 18 dicembre 2015

Il Municipio

---

**Avviso di pubblicazione domanda di costruzione a posteriori**

(art. 6 LE e art. 17 RLE)

**Municipio di Novaggio****1. Istante:** Tiziano Demarta, via Bressanella, Novaggio**2. Proprietario del fondo:** Tiziano Demarta, via Bressanella, Novaggio**3. Genere dell'opera:** nuova costruzione**4. Destinazione degli edifici o impianti:** tettoia per deposito attrezzi**5. Descrizione del fondo:**

Località: via Perosa

N. di mappa: 1491

Zona di PR: ZA/ZB

Superficie: mq 2205

Coltura:prato, bosco, tettoia provvisoria

6. Richieste di deroghe: nessuna

7. Periodo di pubblicazione: dal 17 dicembre 2015 al 16 gennaio 2016

8. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti: lunedì e venerdì 08.00-10.00, martedì 16.00-18.00

9. Opposizioni (art. 8 LE):

Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio di Novaggio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel campo della licenza edilizia.

10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti con-finanti

Novaggio, 18 dicembre 2015

Il Municipio

---

### **Concorso per l'assunzione di un'ausiliaria di pulizia a tempo parziale (50%), presso le Scuole dell'infanzia**

**Il Municipio di Chiasso** apre il concorso per l'assunzione di 1 ausiliaria di pulizia a tempo parziale (50%), presso le Scuole dell'infanzia.

Requisiti:

- capacità al lavoro indipendente e al lavoro in squadra;
- buona attitudine nelle relazioni personali.

Stipendio:

classe 1 del Regolamento Organico per i dipendenti del Comune, al 50%: fr. 24 745.-, tredicesima compresa; eventuali indennità di economia domestica e per i figli a parte.

Entrata in servizio: da concordare, il più presto possibile.

Giorni e orari:

mercoledì: ore 11.00 - ore 14.00

giovedì e venerdì: ore 08.00 - ore 17.00 (con mezz'ora di pausa per il pranzo sul posto).

Le domande, corredate dai seguenti documenti:

- curriculum vitae,
- certificati di studio e di lavoro,
- autocertificazione sul questionario relativo al casellario giudiziale (v. formulario cantonale per i dipendenti dello Stato),\*
- autocertificazione sullo stato di salute (v. questionario cantonale per i dipendenti dello Stato),\*
- fotografia formato passaporto,

devono pervenire al Municipio di Chiasso, in busta chiusa, con la dicitura esterna «Concorso ausiliaria pulizia 50% SI», entro le ore 17.00 di venerdì, 8 gennaio 2016.

\* è possibile scaricare questi documenti da [www.chiasso.ch](http://www.chiasso.ch) (Amministrazione → Concorsi e assunzioni).

Chiasso, 15 dicembre 2015

Il Municipio

---

**Concorso assunzione impiegato I al 50% presso la Cancelleria comunale**

---

**Il Municipio di Stabio** apre il concorso per l'incarico per funzione stabile (art. 12 ROD) di un impiegato I al 50% presso la Cancelleria comunale del Comune di Stabio.

Compiti e mansioni dell'impiegato/a I:

- lavori amministrativi (corrispondenza, telefono, archiviazione documenti);
- gestione utenza alla sportello;
- gestione sistema timbrature;
- procedure amministrative.

Requisiti generali:

- condotta incensurata;
- costituzione sana.

Requisiti specifici:

- senso di responsabilità ed attitudine al lavoro di gruppo e/o individuale;
- capacità organizzative e di coordinamento;
- capacità di assumersi delle responsabilità;
- iniziativa personale;
- capacità relazionali con persone, enti e servizi;
- formazione commerciale;
- capacità nella soluzione di problemi e nell'identificazione delle migliori soluzioni;
- buone conoscenze degli applicativi informatici.

Sono riservate le disposizioni del Regolamento Organico dei dipendenti del Comune e delle Aziende municipalizzate.

Documenti richiesti:

- lettera di motivazione e presentazione
- estratto del casellario giudiziale o autocertificazione;
- certificato medico attestante lo stato di salute o autocertificazione;
- certificati di studio e di lavoro;
- curriculum vitae;
- fotografia formato passaporto.

Al neo assunto verrà richiesta la presentazione dell'estratto del casellario giudiziale ed il certificato medico attestante lo stato di salute (formulario ufficiale).

Entrata in servizio: 1° maggio 2016.

Grado di occupazione: 50%.

Retribuzione: impiegato I dalla Classe 21 alla 22 ROD.

Le candidature devono pervenire alla Cancelleria comunale di Stabio in busta chiusa e con la dicitura esterna «Concorso impiegato I - Cancelleria», entro le ore 16.00 di venerdì 5 febbraio 2016, corredate di documenti richiesti.

Contro il bando di concorso è data facoltà di ricorso al Lodevole Consiglio di Stato, entro il termine di 30 giorni dalla data di pubblicazione.

Eventuali informazioni possono essere richiesta alla Cancelleria comunale di Stabio, 091 641 69 00.

Stabio, 16 dicembre 2015

Il Municipio

---

**Concorso assunzione impiegato II al 50% Ufficio tecnico comunale**

---

**Il Municipio di Stabio** apre il concorso per l'incarico per funzione stabile (art. 12 ROD) di un impiegato II presso l'Ufficio tecnico comunale (50%) del Comune di Stabio.

Compiti e mansioni dell'impiegato/a II:

- lavori amministrativi (corrispondenza, telefono, archiviazione documenti);
- procedure amministrative inerenti le domande di costruzioni.

Requisiti generali:

- condotta incensurata;
- costituzione sana.

Requisiti specifici:

- senso di responsabilità ed attitudine al lavoro di gruppo e/o individuale;
- capacità organizzative e di coordinamento;
- capacità relazionali con persone, enti e servizi;
- formazione commerciale;
- buone conoscenze degli applicativi informatici.

Sono riservate le disposizioni del Regolamento Organico dei dipendenti del Comune e delle Aziende municipalizzate.

Documenti richiesti:

- lettera di motivazione e presentazione
- estratto del casellario giudiziale o autocertificazione;
- certificato medico attestante lo stato di salute o autocertificazione;
- certificati di studio e di lavoro;
- curriculum vitae;
- fotografia formato passaporto.

Al neo assunto verrà richiesta la presentazione dell'estratto del casellario giudiziale ed il certificato medico attestante lo stato di salute (formulario ufficiale).

Entrata in servizio: 1° febbraio 2016.

Grado di occupazione: 50%.

Retribuzione: impiegato II dalla Classe 16 alla 20 ROD.

Le candidature devono pervenire alla Cancelleria comunale di Stabio in busta chiusa e con la dicitura esterna «Concorso impiegato II UTC», entro le ore 16.00 di venerdì 15 gennaio 2016, corredate di documenti richiesti.

Contro il bando di concorso è data facoltà di ricorso al Lodevole Consiglio di Stato, entro il termine di 30 giorni dalla data di pubblicazione.

Eventuali informazioni possono essere richiesta alla Cancelleria comunale di Stabio, 091 641 69 00.

Stabio, 16 dicembre 2015

Il Municipio

---

**Concorso per l'assunzione di aspiranti agenti di polizia  
(Scuola di polizia 2017)**

---

**Il Municipio di Lugano** informa che è aperto il concorso per l'assunzione di:

- aspiranti agenti di polizia (Scuola di polizia 2017).

Il relativo formulario d'iscrizione è a disposizione presso la Cancelleria comunale (Piazza Riforma 1, Lugano) e presso il Comando della Polizia Città di Lugano (via Beltramina 20B, Lugano). Per eventuali informazioni chiamare il numero 058 866 86 86 o consultare il sito [www.lugano.ch](http://www.lugano.ch).

Una seduta informativa avrà luogo lunedì 11 gennaio 2016, alle ore 19.30, presso la sede del Comando della Polizia Città di Lugano.

Le posizioni sono aperte a candidature maschili e femminili.

Le candidature (formulari d'iscrizione e documentazione richiesta) devono essere inoltrate direttamente al Comando Polizia Cantonale, Risorse Umane, «Concorso SCP/SAC 2017», Casella postale 2270, 6501 Bellinzona.

Scadenza concorso: sabato, 16 gennaio 2016 (fa stato la data del timbro postale).

Lugano, 15 dicembre 2015

Il Municipio

---

## Concorso per l'assunzione di un agente di Polizia

**Il Municipio di Biasca** apre il concorso per l'assunzione di un agente di Polizia per il Posto misto di Biasca.

Requisiti:

- cittadinanza svizzera;
- buona reputazione;
- scuola cantonale di Polizia assolta;
- attestato professionale quale agente di Polizia.

Compiti:

- quelli descritti nel capitolato di concorso ottenibile presso la Cancelleria comunale (091 874 39 00).

Entrata in servizio

Data da convenire ma in ogni caso al più presto possibile.

Documenti da produrre:

- diploma o certificati di studio e lavoro;
- questionario sullo stato di salute ottenibile presso la Cancelleria comunale;
- questionario relativo al casellario giudiziale ottenibile presso la Cancelleria comunale;
- curriculum vitae;
- fotografia formato passaporto.

Scadenza del concorso:

Le offerte d'impiego, corredate dalla documentazione richiesta, in busta chiusa, con la dicitura esterna «Concorso agente di Polizia» devono pervenire alla Cancelleria comunale di Biasca, entro le ore 16.00 di venerdì 15 gennaio 2016.

Biasca, 10 dicembre 2015

Il Municipio

---

## Concorso affidamento gerenza lido comunale

**Il Comune di Maroggia** apre il concorso per la concessione in gerenza del lido comunale alle condizioni del relativo capitolato di concorso che può essere richiesto in Cancelleria comunale o scaricato dal sito [www.maroggia.ch/albo comunale](http://www.maroggia.ch/albo-comunale).



**Requisiti:**

- domiciliato in Svizzera;
- buona reputazione e condotta incensurata;
- solvibilità
- costituzione fisica idonea alla funzione;
- diploma cantonale di esercente giusta la Lear e il suo Regolamento.

**Sopralluogo obbligatorio**

Per i concorrenti è fissato un sopralluogo obbligatorio per il giorno di venerdì 15 gennaio 2016 alle ore 14.30 con ritrovo direttamente al lido comunale. La mancata presenza al sopralluogo determina inappellabilmente l'esclusione dell'offerta.

**Offerte**

Le offerte, in busta chiusa con la dicitura esterna «Concorso gerenza lido comunale» dovranno pervenire al Municipio di Maroggia, entro le ore 16.00 di giovedì 28 gennaio 2016, corredate dai seguenti documenti:

- capitolato di concorso debitamente sottoscritto;
- curriculum professionale;
- fotografia formato passaporto;
- certificato medico di buona salute;
- diplomi e certificati di studio, lavoro e formazione;
- diploma cantonale di esercente;
- estratto recente del casellario giudiziale;
- dichiarazione UEF attestante l'assenza di procedure esecutive in corso.

Il Municipio si riserva la facoltà di richiedere ulteriori documenti durante l'esame delle offerte e di annullare il concorso in presenza di candidature considerate non idonee.

Maroggia, 16 dicembre 2015

Il Municipio

---

## **Chiusura al traffico motorizzato delle strade per i monti**

**Il Municipio di Blenio** avvisa gli utenti che le seguenti tratte stradali comunali per i monti a partire da Torre, Aquila-Dangio, Aquila-Pinaderio, Aquila-Resga, Olivone-Sommascona, Olivone-bivio Lucomagno, Olivone-Rambödt, Olivone-Piera e Campo nel comprensorio del Comune di Blenio, sono chiuse al traffico motorizzato per il periodo invernale a partire dal 15 dicembre 2015 e fino a nuovo avviso.

Aquila, 14 dicembre 2015

Il Municipio

---

## **Concorso affitto pascoli in Valle Malvaglia**

**L'amministrazione patriziale di Malvaglia** mette a pubblico concorso l'affitto del seguente pascolo:

Pozzo e Quarnei destinato alla pascolazione di bestiame bovino (senza lattifere) e capre lattifere per una superficie netta di 130 ettari.

1. Il periodo di affitto è fissato in sei anni 1° gennaio 2016 - 31 dicembre 2021, alle condizioni previste dal capitolato, da richiedere all'Amministrazione patriziale.
2. Il canone massimo di affitto stabilito dalla Sezione dell'agricoltura è il seguente:  
Pozzo e Quarnaio fr. 1660.– annui.
3. Nel canone di cui sopra è compreso l'eratico.
4. I relativi Piani delle zone di pascolazione si possono consultare presso l'Ufficio patriziale previo accordo telefonico con il segretario (079 472 58 49).
5. Le offerte in busta chiusa, con la dicitura esterna «Concorso affitto pascoli Pozzo-Quarnei» dovranno pervenire all'Amministrazione patriziale di Malvaglia, entro le ore 18.00 di giovedì 14 gennaio 2016.
6. A tutti coloro che chiederanno il capitolato, sarà chiesto un contributo alle spese di fr. 40.– (quaranta).
7. La delibera sarà fatta tenendo conto delle disposizioni di Legge cantonale sull'affitto agricolo, in materia di diritto preferenziale. Per quanto l'alpe in questione sarà data la priorità all'azienda che provvederà alla eventuale lavorazione del latte con mezzi propri.
8. L'Amministrazione patriziale si riserva esplicitamente di non passare alla delibera dell'alpe messo a concorso, qualora reputasse l'offerta contraria agli interessi patriziali.

Malvaglia, 15 dicembre 2015

L'Amministrazione patriziale

---

## Concorso vendita legname

**Il Patriziato di Pollegio** apre il concorso per la vendita dei seguenti quantitativi di legname lavorato proveniente dai boschi zona Gramiröi-Diganengo:

legname bostricato abete-rosso                      partita unica mc 138,267

I moduli d'offerta possono essere richiesti presso l'Ufficio forestale II° Circondario, via Torrone d'Orza 1, 6710 Biasca, dalle 14.00 alle 17.00.

Il legname è depositato sul piazzale a lato della strada cantonale prima di Loderio (frazione di 6710 Biasca).

Per ulteriori informazioni rivolgersi al forestale, signor Franco Menegalli (tel. 079 472 58 17).

Le offerte vanno stese sul modulo ufficiale e devono pervenire all'Ufficio forestale II Circondario di Biasca, in busta chiusa con la dicitura esterna «Offerta legname», entro le ore 16.00 di mercoledì 13 gennaio 2016.

Pollegio, 10 dicembre 2015

L'Ufficio patriziale

---

## Concorso fornitura di letti medicali

**Il Consorzio Casa per anziani dei Comuni di Agno, Bioggio, Magliaso e Neggio** mette a pubblico concorso la fornitura di letti medicali alla Casa per anziani Cigno Bianco di Agno.

1. Il Committente è il Consorzio Casa per anziani dei Comuni di Agno, Bioglio, Magliaso e Neggio, via Peschiera 8, 6982 Agno, tel. 091 610 75 75, fax 091 610 75 76.
2. L'oggetto della gara è la fornitura di 68 letti medicali per la Casa anziani Cigno Bianco di Agno.
3. Il concorso è soggetto alla LCPubb del 20 febbraio 2001 e successive norme integrative e sarà aggiudicato nell'ambito di una procedura libera.
4. I criteri di aggiudicazione che saranno considerati sono:
  - minor prezzo 50%
  - livello tecnico del prodotto 30%
  - servizio intervento di manutenzione e servizio dopo vendita 10%
  - referenze 5%
  - formazione apprendisti 5%
5. Non sono ammesse offerte parziali o varianti.
6. Il consorzio fra ditte non è ammesso.
7. Informazioni supplementari possono essere richieste alla Direzione della Casa per anziani Cigno Bianco, in forma scritta (lettera o fax) entro il 15 gennaio 2016 alle ore 16.30. Domande pervenute oltre il termine indicato non saranno prese in considerazione.
8. I documenti di gara sono a disposizione dei concorrenti gratuitamente e da richiedere per iscritto alla Segreteria della Casa per anziani Cigno Bianco a partire da venerdì 18 dicembre 2015.
9. Non è previsto un sopralluogo obbligatorio.
10. Le offerte dovranno pervenire alla Segreteria della Casa per anziani Cigno Bianco di Agno, in via Peschiera 8, 6982 Agno, in busta chiusa e sigillata, con la dicitura esterna «Offerta fornitura di letti medicali», entro il giorno di venerdì 29 gennaio 2016 alle ore 14.30.  
La Delegazione consortile non potrà, in nessun caso, considerare documenti di concorso che per tardiva trasmissione postale o di terzi dovessero giungere alla Segreteria della Casa per anziani Cigno Bianco dopo l'ora indicata.
11. L'apertura delle offerte avverrà presso la Casa per anziani Cigno Bianco, in seduta pubblica, il giorno di venerdì 29 gennaio 2016, alle ore 15.00.
12. È data facoltà di ricorso al Tribunale cantonale amministrativo, entro 10 giorni a partire da venerdì 18 dicembre 2015 (inizio ritiro atti di concorso).

Agno, 15 dicembre 2015

La Delegazione consortile

---

## Strada Valle Malvaglia e Valle Pontirone: chiusura invernale

**Il Consorzio Strada Valle Malvaglia e Valle Pontirone**, Locarno, comunica che con effetto immediato la strada è chiusa per il periodo invernale.

Locarno, 18 dicembre 2015

Il Consorzio

---

**Pubblicazioni risoluzioni consortili**

**Il Consiglio consortile del Consorzio per la nuova piazza di tiro del Malcantone**, convocato il giorno di mercoledì 9 dicembre 2015 alle ore 20.15 presso la sala del Consiglio comunale di Agno per la seconda sessione ordinaria del 2015, presenti 13 Consiglieri su 24, ha ratificato, all'unanimità, le seguenti nomine:

Trattanda 1:

lettura e approvazione ultimo verbale del 25 marzo 2015.

Trattanda 2:

Preventivo 2016: entrate fr. 61 255.30, uscite fr. 60 070.-, maggior entrata fr. 1 185.30.

Trattanda 3:

nomina di Celi Manfrini Antonio nella Delegazione consortile in sostituzione di Galli Mauro.

Trattanda 4:

nomina di Kilchmann Sandro nella Commissione della gestione in sostituzione di Milesi Silvano.

Trattanda 5:

approvazione nuovo Statuto del Consorzio, articolo per articolo e nel suo complesso.

Trattanda 6:

ratifica consuntivo dei lavori di sistemazione Stand di tiro e butte.

Contro le presenti decisioni è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato, entro 15 giorni dalla pubblicazione.

Agno, 11 dicembre 2015

Il Consiglio consortile

---

**Il Consiglio consortile del Consorzio Depurazione acque del Medio Cassarate, Cadro**, riunitosi in seduta lunedì 14 dicembre 2015 alle ore 14.00 presso l'Ufficio della Delegazione consortile in sede CMC a Cadro alla presenza di 2 consiglieri su 2 ha adottato le seguenti risoluzioni:

1. È approvato il preventivo 2016 che prevede un disavanzo di fr. 1 972 700.-.
2. È approvato il verbale delle risoluzioni.

Contro le presenti risoluzioni è dato ricorso al Consiglio di Stato, entro il termine di 30 giorni dalla data di pubblicazione sul Foglio ufficiale.

Cadro, 14 dicembre 2015

Il Presidente del Consorzio

---

**Il Consiglio consortile del Consorzio protezione civile regione del Bellinzonese**, riunito in seduta ordinaria mercoledì 16 dicembre 2015, presso la sala Patriziale di Gudo, alla presenza di 14 membri su 16 (in rappresentanza di 55 voti su 57), ha adottato le seguenti risoluzioni:

1. È approvato il verbale della seduta di martedì 23 giugno 2015.

2. È approvato il messaggio n. 99 riguardante il preventivo 2016 del Consorzio protezione civile regione del Bellinzonese.  
Le verbalizzazioni delle risoluzioni sono state lette e approvate all'unanimità al termine di ogni trattanda.

Contro le presenti risoluzioni è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato, entro il termine di 30 giorni dalla data di pubblicazione sul Foglio ufficiale (18 dicembre 2015).

Bellinzona, 17 dicembre 2015

Il Presidente

**Il Consiglio consortile del Consorzio Casa per anziani del Circolo del Ticino**, riunito in seduta ordinaria in data 15 dicembre 2015 ha adottato le seguenti risoluzioni:

1. Ha approvato il verbale delle discussioni della seduta del 26 maggio 2015;
2. Ha approvato il messaggio n. 3/2015 accompagnante il conto preventivo 2016 del Consorzio Casa per anziani del Circolo del Ticino – Sementina, con le seguenti risultanze:

1. Conto gestione  
(parte contrattualizzata  
con lo Stato)

|           |                        |
|-----------|------------------------|
| costi     | fr. 8 069 480.–        |
| ricavi    | fr. 5 430 100.–        |
| disavanzo | <u>fr. 2 639 380.–</u> |

- 1.1. È riservata l'approvazione dell'autorità cantonale e l'eventuale addebito ai Comuni consorziati del disavanzo restante dopo il riconoscimento del contributo globale cantonale, che sarà caricato sull'esercizio 2017

2. Conto costi a carico del Consorzio  
(parte Ente proprietario)

Conto gestione

|        |                     |
|--------|---------------------|
| costi  | fr. 14 000.–        |
| ricavi | fr. 37 000.–        |
| avanzo | <u>fr. 19 600.–</u> |

- 2.1. In sede di consuntivo la Delegazione è autorizzata a procedere al bonifico degli interessi sul mutuo LIM cantonale ai comuni beneficiari di Gnosca, Preonzo e Moleno secondo le percentuali stabilite nella convenzione, rispettivamente all'addebito dell'onere ai comuni di Gorduno, Monte Carasso, Sementina e Gudo per la spesa a loro esclusivo carico secondo la medesima chiave di riparto stabilita dall'art. 26.1 dello Statuto per la suddivisione degli oneri.

3. Conto gestione bar

|           |                     |
|-----------|---------------------|
| entrate   | fr. 34 000.–        |
| uscite    | fr. 45 260.–        |
| disavanzo | <u>fr. 11 260.–</u> |

Contro le presenti risoluzioni è dato ricorso al Consiglio di Stato, entro 15 giorni dalla data di pubblicazione.

Sementina, 16 dicembre 2015

Il Presidente del Consorzio

---

**Il Consiglio consortile del Consorzio Depurazione acque di Biasca e Dintorni**, nella sua seduta del 15 dicembre 2015, alla presenza di 6 rappresentanti comunali su 6, pari a 99 voti sui 99 formanti il legislativo consortile, ha adottato le seguenti risoluzioni:

1. Approvato il verbale della seduta del 28 aprile 2015.
2. Approvato il Preventivo 2016 che prospetta alla gestione corrente costi per fr. 1 872 796.25, entrate correnti per fr. 657 778.07 ed un fabbisogno da prelevare presso i Comuni consorziati di fr. 1 215 018.18.  
Preso atto del preventivo degli investimenti che prevede una maggiore uscita di fr. 4 090 000.–.

Contro le presenti risoluzioni è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato, nel termine di 30 giorni dalla data di pubblicazione sul Foglio ufficiale, ai sensi degli artt. 36, 40 e 42 LCCom.

Biasca, 15 dicembre 2015

Il Presidente della Delegazione consortile

---

**Il Consiglio consortile del Consorzio Nettezza Urbana Biasca e Valli**, nella sua seduta del 16 dicembre 2015, alla presenza di 13 rappresentanti comunali su 20, pari a 830 voti sui 999 formanti il legislativo consortile, ha adottato le seguenti risoluzioni:

1. Approvato il verbale della seduta del 29 aprile 2015.
2. Approvato il preventivo 2016, che prospetta alla gestione corrente costi per fr. 2 732 400.–, entrate correnti per fr. 337 200.–, entrate della tassa sul sacco per fr. 1 321 912.– e un fabbisogno da prelevare presso i Comuni consorziati di fr. 1 073 288.–.

Contro le presenti risoluzioni è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato, nel termine di 30 giorni dalla data di pubblicazione sul Foglio ufficiale, ai sensi degli artt. 36, 40 e 42 LCCom.

Biasca, 16 dicembre 2015

Il Presidente  
della Delegazione consortile

---

**Il Consiglio consortile della Protezione Civile 3 Valli**, riunito in seduta ordinaria il 15 dicembre 2015 ha decretato:

1. È approvato il preventivo per l'esercizio 2016, della Protezione Civile 3 Valli che vede un'entrata ordinaria di fr. 375 500.– ed un'uscita di fr. 1 200 900.–.
2. La delegazione è autorizzata a richiedere le quote ai Comuni membri, come stabilito dallo Statuto.

Contro la presente risoluzione è dato ricorso al Consiglio di Stato, entro 30 giorni dalla data di pubblicazione.

Biasca, 16 dicembre 2015

Delegazione amministratrice

## 6 Atti diversi

### Concorso opere diverse

**La Centro Sci Nordico Campra SA** mette a pubblico concorso le seguenti opere relative al Centro Sci Nordico Campra

1. Committente  
La Centro Sci Nordico Campra SA, rappresentata dal CdA CSNC SA, Olivone.
2. Genere d'opera (CCC e CPN):  
CCC 211 (CPN 113)      Impianto di cantiere  
CCC 214.2 (CPN 332)    costruzione prefabbricata in legno  
CCC 213.5 (CPN 343)    facciate ventilate  
CCC 214.6 (CPN 363)    tetti a falda: coperture e strati sottostanti  
Volume d'opera: ca. 5000 mc.
3. Procedura:  
La commessa è soggetta alla LCPubb del 20 febbraio 2001 e successive norme integrative e saranno aggiudicate nell'ambito di una procedura libera (art. 8 LCPubb).
4. Iscrizioni e atti d'appalto
  - 4.1 Le ditte interessate sono invitate ad annunciarsi in forma scritta (fax) presso il progettista indicato al punto 8 (Informazioni), entro il 14 gennaio 2016, precisando il genere d'opera, il nome e l'indirizzo completo della ditta, la persona di contatto con numero di telefono, fax ed e-mail.
  - 4.2 Gli atti di concorso potranno essere ritirati presso il progettista indicato al pto 8 a partire dal 18 gennaio 2016 durante gli orari d'apertura (dalle 08.30 alle 11.30 e dalle 14.00 alle 16.00).
  - 4.3 Ai concorrenti che non inoltreranno l'offerta saranno addebitati i costi di riproduzione degli atti per un importo di fr. 100.-.
5. Criteri d'aggiudicazione:  
La gara è soggetta alla LCPubb del febbraio 2001 e successive norme integrative e sarà aggiudicata tenendo conto dei seguenti criteri, elencati in ordine di priorità:

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| – economicità dell'offerta      | 50% |
| – attendibilità del prezzo      | 15% |
| – termini (programma lavori)    | 15% |
| – qualità dell'imprenditore     | 15% |
| . referenze per lavori analoghi | 65% |
| . prontezza d'intervento        | 35% |
| – formazione apprendisti        | 5%  |
6. Modifiche modulo d'offerta  
Non sono ammesse modifiche, aggiunte e/o manomissioni nei capitoli e moduli d'offerta; come pure sconti e/o ribassi non richiesti. Non è ammessa la presentazione di varianti al progetto.

#### 7. Condizioni di delibera

La delibera soggiace all'ottenimento delle autorizzazioni da parte delle competenti istanze. Inoltre, con riferimento all'articolo 55 RLPubb/CIAP, il Committente si riserva di non deliberare il mandato qualora l'importo dell'offerta non sia coperto dal credito o il rapporto costo-beneficio non risulti più sostenibile.

Il Committente si riserva di non prendere in considerazione per un'eventuale delibera le singole offerte che superano l'importo massimo di spesa che intende sopportare per i lavori in oggetto.

#### 8. Informazioni

Eventuali informazioni relative al concorso dovranno essere richieste in forma scritta (via postale o fax) entro il 5 febbraio 2016 presso: Studio d'ingegneria Reali e Guscetti, 6775 Ambri (tel. 091 868 14 43, fax 091 868 14 55, e-mail: [info@realieguscetti.ch](mailto:info@realieguscetti.ch)).

Le domande pervenute oltre il termine stabilito non saranno più prese in considerazione. A tutti coloro che avranno ritirato i documenti di gara sarà data risposta scritta (via postale o fax), entro il 12 febbraio 2016, senza menzionare il richiedente, e sono parte integrante dell'offerta.

#### 9. Sopralluogo tecnico

Non previsto.

#### 10. Scadenza delle offerte

Le offerte in busta chiusa e sigillata, con la dicitura esterna «Centro Sci Nordico Campra - CCC ..... Opere da .....», devono pervenire alla Cancelleria comunale di Blenio, 6719 Aquila, entro le ore 11.00 del 22 febbraio 2016. Non fa stato il timbro postale. Offerte pervenute dopo la scadenza del termine non saranno prese in considerazione.

#### 11. Apertura delle offerte

L'apertura avverrà alle 14.00 del 22 febbraio 2016, in seduta pubblica, presso la Cancelleria comunale di Blenio.

#### 12. Termini indicativi di esecuzione lavori

Inizio lavori: inizio estate 2016.

Fine lavori: dicembre 2016.

#### 13. Consorzio

Il consorzio è ammesso.

#### 14. Subappalto

Il subappalto di principio non è ammesso, salvo per lavori specialistici precisati nella documentazione d'appalto.

#### 15. Ricorsi contro gli atti d'appalti

Contro il bando di concorso è data facoltà di ricorso al Tribunale cantonale amministrativo, entro 10 giorni dalla data indicata al punto 4.2 della presente pubblicazione.



## Concorso opere diverse

**La Centro Sci Nordico Campra SA** mette a pubblico concorso le seguenti opere relative al Centro Sci Nordico Campra

1. **Committente**  
La Centro Sci Nordico Campra SA, rappresentata dal CdA CSNC SA, Olivone.
2. **Genere d'opera (CCC) / principali quantitativi:**  
171 / 123.3 / 211.5 / 201.0 / 211.5 / 411.0 / 401.1 / 411.5 / 452 / 463 Opere da impresario costruttore (Cls: ca. 650 mc)  
 211.1 Ponteggi (ca. 1500 mq)  
 222/224 Opere da lattoniere e coperture di tetti (ca. 850 mq)  
 271/283.2 Opere da gessatore (ca. 3000 mq)  
 261 Ascensori (1x)  
 281.0 Sottofondi (ca. 1700 mq)  
 23 Impianti elettrici  
 24 Impianto di riscaldamento  
 241 Sonde geotermiche  
 25/35/45 Impianti sanitario  
 244 Impianto di ventilazione  
 247 Impianti di regolazione  
 248 Isolazione impianti  
 Volume d'opera: ca. 7500 mc.
3. **Procedura**  
Le commesse sono soggette alla LCPubb del 20 febbraio 2001 e successive norme integrative e saranno aggiudicate nell'ambito di una procedura libera (art. 8 LCPubb).
4. **Iscrizioni e atti d'appalto**
  - 4.1 Le ditte interessate sono invitate ad annunciarsi in forma scritta (fax) presso i progettisti indicati al punto 8 (Informazioni), entro il 14 gennaio 2016, precisando il genere d'opera, il nome e l'indirizzo completo della ditta, la persona di contatto con numero di telefono, fax ed e-mail.
  - 4.2 Gli atti di concorso potranno essere ritirati presso i progettisti indicati al pto 8 a partire dal 18 gennaio 2016 durante gli orari d'apertura (dalle 08.30 alle 11.30 e dalle 14.00 alle 16.00).
  - 4.3 Ai concorrenti che non inoltreranno l'offerta saranno addebitati i costi di riproduzione degli atti per un importo di fr. 100.-.
5. **Criteri d'aggiudicazione**  
Le gare sono soggette alla LCPubb del febbraio 2001 e successive norme integrative e sarà aggiudicata tenendo conto dei seguenti criteri, elencati in ordine di priorità:  
 Concorsi: CCC 171/123.3/211.5/201.0/211.5/411.0/401.1/411.5/452/463  
 (Opere da impresario costruttore)
 

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| – economicità - prezzo       | 50% |
| – attendibilità dell'offerta | 15% |
| – termini (programma lavori) | 15% |

- 
- |                                                |     |
|------------------------------------------------|-----|
| – qualità dell'imprenditore                    | 15% |
| . referenze ed esperienze per lavori analoghi: | 65% |
| . prontezza d'intervento:                      | 35% |
| – formazione apprendisti                       | 5%  |
- Concorsi: CCC altri
- |                                                |     |
|------------------------------------------------|-----|
| – economicità - prezzo                         | 50% |
| – attendibilità dell'offerta                   | 20% |
| – qualità dell'imprenditore                    | 25% |
| . referenze ed esperienze per lavori analoghi: | 60% |
| . prontezza d'intervento:                      | 40% |
| – formazione apprendisti                       | 5%  |
6. Modifiche modulo d'offerta
- Non sono ammesse modifiche, aggiunte e/o manomissioni nei capitoli e moduli d'offerta; come pure sconti e/o ribassi non richiesti. Non è ammessa la presentazione di varianti al progetto.
7. Condizioni di delibera
- La delibera soggiace all'ottenimento delle autorizzazioni da parte delle competenti istanze. Inoltre, con riferimento all'articolo 55 RLPubb/CIAP, il Committente si riserva di non deliberare il mandato qualora l'importo dell'offerta non sia coperto dal credito o il rapporto costo-beneficio non risulti più sostenibile.
- Il Committente si riserva di non prendere in considerazione per un'eventuale delibera le singole offerte che superano l'importo massimo di spesa che intende sopportare per i lavori in oggetto.
8. Informazioni
- Eventuali informazioni relative ai concorsi dovranno essere richieste in forma scritta (via postale o fax), entro il 5 febbraio 2016 presso:
- CCC 171/123.3/211.5/201.0/211.5/411.0/401.1/411.5/452/463:  
Studio d'ingegneria Reali e Guscetti SA, 6775 Ambri  
(tel. 091 868 14 43, fax 091 868 14 55, e-mail: [info@realieguscetti.ch](mailto:info@realieguscetti.ch))
  - CCC 23  
Tecnoprogetti SA, via Monda 2, 6528 Camorino  
(tel. 091 850 15 20, fax 091 850 15 39, e-mail: [info@tecnoprogetti.ch](mailto:info@tecnoprogetti.ch))
  - CCC 24/241/244/247/248  
VRT SA, Centro Carvina 2, 6807 Taverne  
(tel. 091 911 10 30, fax 091 911 10 59, e-mail: [info@vrt.ch](mailto:info@vrt.ch))
  - CCC 25/35/45  
Rigozzi Engineering SA, via F. Zorzi 6, 6512 Giubiasco  
(tel. 091 857 57 57, fax 091 850 10 10, e-mail: [info@rigozzi.ch](mailto:info@rigozzi.ch))
  - Altri CCC  
Durisch+Nolli architetti Sagl, via San Gottardo 77 - 6900 Massagno  
(tel. 091 960 18 30, fax 091 967 43 44, e-mail: [info@durischnolli.ch](mailto:info@durischnolli.ch)).

Le domande pervenute oltre il termine stabilito non saranno più prese in considerazione. A tutti coloro che avranno ritirato i documenti di gara sarà data risposta scritta (via postale o fax) entro il 12 febbraio 2016, senza menzionare il richiedente, e sono parte integrante dell'offerta.

9. Sopralluogo tecnico

È previsto il sopralluogo tecnico-facoltativo per le opere da impresario costruttore (CCC 171/123.3/211.5/201.0/211.5/411.0/401.1/401.5/452/463) in data 25 gennaio 2016 ore 13.30, con ritrovo a Campra presso l'ingresso ristorante dell'edificio ricettivo.

10. Scadenza delle offerte

Le offerte in busta chiusa e incollata, con la dicitura esterna «Centro Sci Nordico Campra - CCC ..... Opere da .....», devono pervenire alla Cancelleria comunale di Blenio, 6719 Aquila, entro le ore 11.00 del 22 febbraio 2016. Non fa stato il timbro postale. Offerte pervenute dopo la scadenza del termine non saranno prese in considerazione.

11. Apertura delle offerte

L'apertura avverrà alle 14.00 del 22 febbraio 2016, in seduta pubblica, presso la Cancelleria comunale di Blenio.

12. Termini indicativi di esecuzione lavori

Inizio lavori: inizio maggio 2016.

Fine lavori: autunno 2017.

13. Consorziamento

Il consorziamento è ammesso.

14. Subappalto

Il subappalto di principio non è ammesso, salvo per lavori specialistici precisati nella documentazione d'appalto.

15. Ricorsi contro gli atti d'appalti

Contro il bando di concorso è data facoltà di ricorso al Tribunale cantonale amministrativo, entro 10 giorni dalla data indicata al punto 4.142 della presente pubblicazione.

Olivone, 18 dicembre 2015

Il CdA Centro Sci Nordico Campra SA

---

## Concorso assunzione assistente di studio medico

**L'EOC l'ospedale multisito del Ticino** è presente con i suoi istituti sull'intero territorio cantonale per un totale di 1000 posti letto. L'organizzazione permette di combinare efficacemente approccio locale e visione d'insieme, garantendo alla popolazione un'offerta ospedaliera globale e di prossimità, indipendentemente dal luogo in cui sono richiesti i servizi. Grazie all'impegno e alla competenza degli oltre 4000 collaboratori e alla loro attenzione verso la relazione umana, nel corso dell'anno l'EOC ha potuto assicurare un'assistenza sanitaria di qualità a 300 000 pazienti.

Per completare il nostro team dei segretariati medici e degli ambulatori dell'Ospedale Regionale di Locarno cerchiamo

**un/a assistente di studio medico (100%).**

---

**Profilo**

La persona che vorremmo incontrare è flessibile e capace di lavorare autonomamente, mantenendo la calma anche sotto pressione. È a suo agio con le mansioni di segretariato ed è in grado di elaborare comunicazioni scritte funzionali e complete. Si dimostra inoltre abile tecnicamente nello svolgere atti infermieristici delegati sul paziente, come pure capace di organizzare adeguatamente le mansioni a lei affidate, tenendo conto in particolar modo delle priorità.

È una persona riconosciuta per la sua capacità di ascolto e, grazie alla sua sensibilità, sa stabilire e mantenere relazioni efficaci sia con i pazienti e le loro famiglie, che con colleghi e superiori. Capisce inoltre l'importanza della riservatezza e del segreto professionale.

**Requisiti:**

- attestato federale di capacità di assistente di studio medico;
- esperienza professionale di alcuni anni;
- oltre alla lingua italiana, costituirà titolo preferenziale la padronanza delle lingue nazionali, in particolare del tedesco.

**Data d'entrata:** rapidamente.

Le offerte devono essere complete di curriculum vitae, fotocopie dei certificati di studio e di lavoro e fotografia. Se si riconosce nel profilo e nei valori ricercati, la invitiamo a far pervenire la sua candidatura al nostro servizio risorse umane presso l'**Ospedale Regionale di Locarno, via Ospedale 1, 6601 Locarno**, con l'indicazione «Ass, di studio medico» riportata sulla busta, **entro l'8 gennaio 2016**.

Ulteriori informazioni possono essere richieste alla signora Katia Togni Bachmann, Responsabile dei segretariati medici, al numero di telefono 091 811 47 54.

Locarno, 18 dicembre 2015

La Direzione

---

**Concorso assunzione medico dentista**

**Il Servizio Medico Dentario Regionale Mendrisiotto e Basso Ceresio** apre il concorso per l'assunzione di:

- un medico dentista con diploma federale o titolo equipollente.

La data d'inizio sarà concordata con la Direzione del Servizio.

Informazioni su condizioni e percentuale di lavoro, remunerazione, potranno essere discusse durante il colloquio.

Le domande corredate da:

- curriculum vitae
- certificati di studio e lavoro
- estratto del casellario giudiziale (producibile secondo decisione di assunzione)

sono da inviare a Servizio Medico Dentario Regionale Mendrisiotto e Basso Ceresio, via Beroldingen 3, 6850 Mendrisio, entro il 29 gennaio 2016.

Mendrisio, 16 dicembre 2015

Il Servizio Medico Dentario Regionale  
Mendrisiotto e Basso Ceresio

---

## Concorso per l'assunzione di personale

**iQ-Center by Ingrado SA** è un centro di competenza nei settori della sicurezza stradale (Road) e della salute sicurezza sul posto di lavoro (Work).

Si apre il concorso per l'assunzione di:

- un/una consulente responsabile
- un/a consulente.

Compiti:

- prese in carico psico-educative individuali di conducenti oggetto di una misurazione amministrativa da parte dell'Ufficio giuridico della Sezione cantonale della circolazione;
- redazione di rapporti periodici indirizzati all'Autorità;
- animazione di corsi nell'ambito della sicurezza stradale e formazioni nell'ambito della salute e della sicurezza sul posto di lavoro.

Requisiti:

- formazione accademica con licenza in psicologia, pedagogia o scienze dell'educazione;
- disponibilità e motivazione al lavoro d'équipe;
- padronanza delle lingue nazionali;
- esperienza nell'ambito della psicologia del traffico e/o della psicologia del lavoro costituiscono titolo preferenziale;
- licenza di condurre.

Condizioni:

- salario: adeguato alla capacità e al titolo accademico con primarie condizioni assicurative;
- sedi di lavoro: Lugano e Bellinzona;
- data di inizio: febbraio/aprile 2016.

Scadenza

La candidatura è da inviare entro l'8 gennaio 2016 in busta chiusa con la dicitura «Concorso consulente iQ-center» completa di CV, attestati di studio, di lavoro e referenze a: iQ-Center by Ingrado SA, via Trevano 6, CP 4044, 6904 Lugano. Ulteriori informazioni posso essere richieste telefonando allo 091 923 30 03.

Lugano, 17 dicembre 2015

iQ-Center by Ingrado SA

---

## Modifica dei limiti delle zone agricole

### Decisione dell'Ufficio federale dell'agricoltura

In applicazione dell'articolo 4 della Legge federale del 29 aprile 1998 sull'agricoltura (LAgr; RS 910.1) e degli articoli 2, 3, 4 e 6 dell'Ordinanza del 7 dicembre 1998 concernente il catasto della produzione agricola e la delimitazione di zone (ordinanza sulle zone agricole; RS 912.1), l'Ufficio federale dell'agricoltura decide di modificare i limiti delle zone agricole nel Comune di **Monte Carasso**.

### Indicazione dei rimedi giuridici

La presente decisione può essere impugnata entro 30 giorni dalla notifica mediante ricorso al Tribunale amministrativo federale, casella postale, 9023 San Gallo. Il ricorso deve essere inoltrato in duplice esemplare, firmato dal ricorrente

o dal suo rappresentante legale e corredato della decisione impugnata e contenere le conclusioni e i motivi con l'indicazione dei mezzi di prova. Dovranno inoltre essere allegati i documenti adottati quali mezzi di prova, sempre che siano a disposizione del ricorrente.

Chi è legittimato a ricorrere può visionare la decisione e l'esatto limite riportato sulla carta dei limiti delle zone agricole depositata presso l'Amministrazione comunale.

Berna, 18 dicembre 2015

Ufficio federale dell'agricoltura,  
Unità di direzione Pagamenti diretti  
e sviluppo rurale

---

## **Programma d'agglomerato del Luganese di terza generazione (PAL3)**

Informazione e partecipazione a norma dell'art. 11 Lst

### **La Commissione regionale dei trasporti del Luganese (CRTL)**

richiamati:

- la Legge sullo sviluppo territoriale (Lst) del 21 giugno 2011 e il Relativo regolamento (RLst) del 20 dicembre 2011;
- il decreto legislativo concernente l'adozione degli obiettivi pianificatori cantonali del Piano direttore del 26 giugno 2007;
- le schede del Piano direttore in generale e in particolare la scheda R/M3 Agglomerato del Luganese;
- la Legge sul coordinamento pianificatorio e finanziario in materia di infrastrutture e di servizi di trasporto (LCoord) del 12 marzo 1997;
- la decisione della CRTL del 26 novembre 2015 di avviare la procedura d'informazione e partecipazione della popolazione;
- la delega del 4 dicembre 2015, ai sensi degli art. 11 cpv. 3 Lst e art. 8 cpv. 2 RLst, conferita dalla Divisione dello sviluppo territoriale e della mobilità alla CRTL per lo svolgimento della procedura d'informazione e partecipazione ai sensi dell'art. 11 Lst;

avvisa:

1. i seguenti atti:

- PAL3 - Programma d'agglomerato del Luganese di terza generazione - Documento per l'informazione e la partecipazione a norma dell'art. 11 Lst,
  - Consultazione dei Municipi e del Dipartimento del territorio, 23 dicembre 2015
  - Paesaggio e insediamenti, 23 dicembre 2015
  - Mobilità, 23 dicembre 2015

sono depositati, previo avviso all'albo comunale, presso le Cancellerie di tutti i Comuni del comprensorio di competenza della Commissione Regionale dei Trasporti del Luganese (CRTL) dal 23 dicembre 2015 al 29 febbraio 2016 a norma dell'art. 11 Lst. Non sono previste proroghe;

2. ogni persona fisica e giuridica, i Comuni e gli altri enti interessati possono presentare osservazioni o proposte ai sensi dell'art. 11 Lst (in duplice copia), alla Commissione regionale dei trasporti del Luganese, CP 4046, 6904 Lugano, entro il termine della pubblicazione;

3. gli atti possono essere consultati durante il periodo di deposito negli orari d'ufficio delle Cancellerie comunali o sul sito [www.pal3.ch](http://www.pal3.ch). Eventuali complementi d'informazione possono essere richiesti presso il Segretariato della Commissione regionale dei trasporti del Luganese, tel. 058 866 65 66, e-mail: [segretariato@crtl.ch](mailto:segretariato@crtl.ch);
4. è prevista una serata informativa, giovedì 14 gennaio 2016, orario e luogo verranno comunicati sul sito [www.pal3.ch](http://www.pal3.ch) e sui quotidiani cantionali;
5. l'avviso è pubblicato agli albi comunali, sul Foglio ufficiale e sui quotidiani del Cantone.

Lugano, 18 dicembre 2015

Per la Commissione regionale dei trasporti  
del Luganese:

**Il Presidente:** G. Bruschetti

**Il Segretario:** P. Della Bruna

---

### **Comunicazione ai detentori di libretti deposito, investimento e risparmio, presso la KBL (Switzerland) LTD, Piazza Dante 8, Lugano**

7-5

**La KBL (Switzerland) LTD, Lugano**, informa che nella recente revisione del portafoglio prodotti, la banca ha deciso di eliminare quanto prima questa tipologia di prodotto. Pertanto preghiamo i detentori di libretti deposito, investimento e risparmio a voler prendere contatto al più presto con il proprio consulente che illustrerà le alternative disponibili. I prodotti sopraccitati ancora in essere al 31 dicembre 2015 saranno convertiti automaticamente in conti correnti a partire dal 1° gennaio 2016.

Inoltre informiamo che a partire dal 1° gennaio 2016 non verranno più corrisposti interessi e verrà introdotta una tassa trimestrale d'amministrazione di fr. 50.– (IVA esclusa).

Lugano, 27 novembre 2015

KBL (Switzerland) Ltd

---

### **Esame intercantonale per osteopati 2016**

4-3

Per l'esame intercantinale per osteopati, sulla base dell'articolo 7 capoverso 3 del Regolamento della Conferenza svizzera delle direttrici e dei direttori cantonali della sanità (CDS) per l'esame intercantinale degli osteopati in Svizzera, del 23 novembre 2006, il Comitato della CDS ha deciso di stabilire quanto segue:

**Prima parte dell'esame:** **dal 1° al 30 settembre 2016**

**Seconda parte dell'esame:** **dal 1° al 30 settembre 2016**

**Luogo:** Il luogo dell'esame sarà stabilito in un secondo tempo, a seconda della distribuzione linguistica e geografica delle candidate e dei candidati.

Le candidate e i candidati già ammessi all'esame pratico nel corso del periodo di transizione del Regolamento, come pure chi ha superato la prima parte del-

l'esame, devono inviare il modulo d'iscrizione della CDS integralmente compilato e firmato, l'ultimo gruppo allegando la documentazione necessaria,

**entro il 30 giugno 2016** per quanto riguarda la seconda parte dell'esame;

le candidate e i candidati che desiderano iscriversi alla prima parte dell'esame e che adempiono i requisiti di ammissione necessari (articolo 11 del Regolamento), devono inviare il modulo di iscrizione della CDS compilato e firmato, assieme alla documentazione necessaria,

**entro il 30 giugno 2016** per quanto riguarda la prima parte dell'esame;

**gli invii per posta sono da indirizzare al Segretariato centrale della Conferenza svizzera delle direttrici e dei direttori cantonali della sanità (CDS), Speichergasse 6, casella postale 684, 3000 Berna 7.**

Il Regolamento per l'esame intercantionale degli osteopati e il relativo modulo d'iscrizione possono essere richiesti al **Segretariato centrale della CDS, Speichergasse 6, casella postale 684, 3000 Berna 7**, oppure scaricati dal nostro sito web <http://www.gdk-cds.ch/index.php?id=553>.

Una volta scaduto il termine d'iscrizione, l'invito con l'indicazione del luogo e dell'orario dell'esame sarà inviato direttamente alle candidate e ai candidati.

Berna/Bellinzona, 19 novembre 2015

Conferenza svizzera delle direttrici e dei direttori cantonali della sanità  
Il segretario centrale: Michael Jordi

---

## **Scioglimento società e diffida ai creditori ai sensi degli art. 736 e 742 CO**

3-2

**S.E.T. Servizi Editoriali Ticino Sagl**, Lugano

Con decisione assembleare di data 30 novembre 2015 la società ha deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avverrà sotto la ragione sociale S.E.T Servizi Editoriali Ticino Sagl in liquidazione, con sede a Lugano.

Gli eventuali creditori sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti con i relativi giustificativi a norma dell'art. 742 CO, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del seguente avviso, alla società: Spett. S.E.T Servizi Editoriali Ticino Sagl in liquidazione, presso S.E.T Servizi Editoriali Ticino Sagl, via pioda 6, 6900 Lugano.

Lugano, 15 dicembre 2015

Il Liquidatore: Tavecchio Roberto

---

## **Comunicazione importante agli azionisti della SA Agricola Ticinese Obbligo di annuncio per i detentori di azioni al portatore**

**SA Agricola Ticinese**, Viale Guisan, 6500 Bellinzona.

Le nuove disposizioni del Codice delle obbligazioni (CO) entrate in vigore il 1° luglio 2015 concernenti le azioni al portatore hanno imposto l'obbligo per ogni azionista di notificare alla società la detenzione e/o l'acquisto di azioni al portatore.



Si invitano dunque tutti gli azionisti di annunciarsi, entro il 31 dicembre 2015, presso la società per iscritto indicando:

- se è una persona fisica:  
nome, cognome, indirizzo, allegando una fotocopia del documento d'identità ufficiale (passaporto, carta d'identità o licenza di condurre);
- se è una persona giuridica:  
estratto del Registro di commercio,

e producendo copia delle azioni rispettivamente del certificato azionario.

La lettera e i documenti richiesti sono da inviare a: SA Agricola Ticinese, Viale Guisan, 6500 Bellinzona, oppure per e-mail a: [alberto@agricolat Ticinese.ch](mailto:alberto@agricolat Ticinese.ch).

Si rendono attenti gli azionisti che i loro diritti sono sospesi e la società non sarà più autorizzata a pagare i dividendi fintantoché non avranno adempiuto all'obbligo di annuncio.

Bellinzona, 11 dicembre 2015

Il Consiglio di amministrazione

---

## **Comunicazione importante agli azionisti della Società Bancaria Ticinese SA Obbligo di annuncio per i detentori di azioni al portatore**

**Società Bancaria Ticinese SA**, Piazza Collegiata 3, 6500 Bellinzona

Le nuove disposizioni del Codice delle obbligazioni (CO) entrate in vigore il 1° luglio 2015 concernenti le azioni al portatore hanno imposto l'obbligo per ogni azionista di notificare alla società la detenzione e/o l'acquisto di azioni al portatore.

Si invitano dunque tutti gli azionisti di annunciarsi, entro il 31 dicembre 2015, presso la società per iscritto indicando:

- se è una persona fisica: nome, cognome, indirizzo, allegando una fotocopia del documento d'identità ufficiale (passaporto, carta d'identità o licenza di condurre);
- se è una persona giuridica: estratto del Registro di commercio,

e producendo copia delle azioni rispettivamente del certificato azionario.

La lettera e i documenti richiesti sono da inviare a: Società Bancaria Ticinese SA, Piazza Collegiata 3, 6500 Bellinzona, oppure per e-mail a [info@bancaria.ch](mailto:info@bancaria.ch).

Si rendono attenti gli azionisti che i loro diritti sono sospesi e la società non sarà più autorizzata a pagare i dividendi fintantoché non avranno adempiuto all'obbligo di annuncio.

Bellinzona, 15 dicembre 2015

Il Consiglio di amministrazione

## **Comunicazione importante agli azionisti concernente l'obbligo degli azionisti in possesso di azioni al portatore**

**Hockey Club Ambri Piotta - Quinto**

Le nuove disposizioni legislative in vigore dal 1° luglio 2015 inerenti le azioni al portatore (art. 697i seg. CO) obbligano ciascun azionista a notificare alla società, comprovandola, la detenzione e/o l'acquisto di azioni al portatore.

Invitiamo pertanto tutti gli azionisti, che intendono partecipare alle assemblee, a compilare il formulario per l'annuncio delle azioni al portatore e produrre una copia di un documento di identità (carta di identità o passaporto) alla società prima dell'assemblea.

Gli azionisti sono avvertiti che, ai sensi dell'art. 697m CO, i loro diritti sociali e patrimoniali sono sospesi rispettivamente negati fintanto che non avranno ottemperato a tale obbligo.

il formulario per l'annuncio delle azioni al portatore è a disposizione sul sito [www.hcap.ch](http://www.hcap.ch), presso la sede della società, o può essere richiesto

- per iscritto: Hockey Club Ambri Piotta SA, ex Stazione FFS, 6775 Ambri;
- per e-mail: [azionisti@hcap.ch](mailto:azionisti@hcap.ch).

Invitiamo gli azionisti ad annunciarsi alla società.

Ambri, 11 dicembre 2015

Il Consiglio di amministrazione

---

**Estrazione lotteria**

L'estrazione della lotteria dell'**Associazione per l'aiuto medico al Centro America (AMCA)** ha dato il seguente esito:

- |                    |                    |
|--------------------|--------------------|
| 1. premio n. 12918 | 5. premio n. 13548 |
| 2. premio n. 14136 | 6. premio n. 24071 |
| 3. premio n. 22494 | 7. premio n. 09755 |
| 4. premio n. 23184 |                    |

Giubiasco, 18 dicembre 2015

# 7 Iscrizioni nel Registro di commercio

## Pubblicato nel Foglio ufficiale svizzero di commercio - Registro principale

I titolari di ditte o i loro eredi e gli organi delle persone giuridiche (società anonime, a garanzia limitata, cooperative, associazioni, ecc.) sono diffidati a richiedere immediatamente l'iscrizione di ogni modificazione dei fatti iscritti a registro di commercio e segnatamente la cessazione del commercio o la sua assunzione da parte di altra persona oppure lo scioglimento e la radiazione di società in nome collettivo o in accomandita e di persone giuridiche (vedi art. 937-38 C.O.). Il mancato ossequio a questi obblighi comporta la procedura d'ufficio ed una ammenda da fr. 10.– a fr. 500.– contro i contravventori (art. 943 C.O.).

### Registro di commercio del Cantone Ticino

Dal Foglio ufficiale svizzero di commercio, 9 dicembre 2015

#### Mutazioni

**IRWELD SA, in Lugano**, CHE-104.197.474, società anonima (FUSC no. 235 del 03.12.2012, Pubbl. 6957326). Statuti modificati: 03.12.2015. Nuovo scopo: L'acquisto, la vendita, il noleggio, la gestione e manutenzione di aerei d'epoca e non, acquisto e vendita pezzi di ricambio, l'organizzazione e gestione di manifestazioni sportive o di «Air Shows» in Svizzera ed all'estero. L'acquisto, la vendita, la detenzione di partecipazioni in imprese e società commerciali e/o industriali. La concessione di finanziamenti, garanzie a società del gruppo e/o società collegate. La società potrà inoltre svolgere ogni attività direttamente o indirettamente utile al perseguimento dello scopo sociale. Nuove azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.00. [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.00].

Registro giornaliero no 16423 dal 04.12.2015 / CHE-104.197.474 / 02528981

**Konodecoration SA, in Lugano**, CHE-112.364.260, società anonima (FUSC no. 216 del 06.11.2015, Pubbl. 2468443). Nuove persone iscritte o modificate: Galimberti, Andrea, cittadino italiano, in Morcote, amministratore unico, con firma individuale.

Registro giornaliero no 16424 dal 04.12.2015 / CHE-112.364.260 / 02529701

**Ligabue Catering Swiss SA, in Manno**, CHE-317.199.584, società anonima (FUSC no. 234 del 02.12.2015, Pubbl. 2514721). Fusione: ripresa di attivi e passivi di TOURISM & CATERING SERVICES SA, in Manno (CHE-114.140.607), secondo il contratto di fusione del 02.12.2015 e bilancio al 30.06.2015, che presenta attivi per CHF 7'268'613.00 e passivi verso terzi per CHF 4'999'010.00. La società assuntrice detiene tutte le azioni della società trasferente, per cui la fusione avviene senza aumento di capitale e senza attribuzione di azioni. Nuovo recapito: Via Cantonale 2B, 6928 Manno.

Registro giornaliero no 16425 dal 04.12.2015 / CHE-317.199.584 / 02530163

**Luigi Filippi SA, in Quinto**, CHE-103.599.143, società anonima (FUSC no. 250 del 27.12.2006, p. 21, Pubbl. 3697014). Persone dimissionarie e firme cancellate: Filippi, Luigi, da Airolo, in Airolo, presidente, con firma individuale; Filippi, Astrid, da Airolo, in Airolo, vice-presidente, con firma individuale; Russo, Nathalie, da Niederbuchsiten, in Roveredo GR, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente; Russo, Daniela, da Niederbuchsiten, in Varenzo (Quinto), membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente. Nuove persone iscritte o modificate: Delfoc, Michele, da Quinto, in Quinto, amministratore unico, con firma individuale.

Registro giornaliero no 16426 dal 04.12.2015 / CHE-103.599.143 / 02529703

**Macelleria del Corso Novazzano Sagl, in Novazzano**, CHE-108.641.143, società a garanzia limitata (FUSC no.125 del 02.07.2009, p. 37, Pubbl. 5108998). Statuti modificati: 02.12.2015. Prestazioni accessorie a norma di statuto. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per e-mail. Persone dimis-

sionarie e firme cancellate: Greco, Massimo, cittadino italiano, in Albavilla (I), socio, senza diritto di firma, con 1 quota da CHF 1'000.00. Nuove persone iscritte o modifiche: Greco, Antonio, cittadino italiano, in Chiasso, socio e gerente, con firma individuale, con 20 quote da CHF 1'000.00 [finora: con una quota sociale da CHF 19'000.00]. Registro giornaliero no 16428 dal 04.12.2015 / CHE-108.641.143 / 02530167

**Maira SA, in Manno**, CHE-103.006.910, società anonima (FUSC no. 63 del 03.04.2013, Pubbl. 7130830). Persone dimissionarie e firme cancellate: Elia, Maurizio, da Alto Malcantone, in Agno, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Elia, Lorenzo Maurizio Sergio, da Alto Malcantone, in Agno, amministratore unico, con firma individuale.

Registro giornaliero no 16429 dal 04.12.2015 / CHE-103.006.910 / 02529705

**Ma.Tech Sagl, in Agno**, CHE-412.838.845, società a garanzia limitata (FUSC no. 54 del 19.03.2013, Pubbl. 7110268). Statuti modificati: 03.12.2015. Nuova sede: **Lamone**. Nuovo recapito: Centro Vedeggio, Via Industria, 6814 Lamone.

Registro giornaliero no 16427 dal 04.12.2015 / CHE-412.838.845 / 02530165

**Microtecnica Engineering Sagl, in Locarno**, CHE-102.184.041, società a garanzia limitata (FUSC no.101 del 28.05.2009, p. 14, Pubbl. 5040820). Statuti modificati: 02.12.2015. Nuova sede: **Novazzano**. Nuovo recapito: Via Roncaglia 5, 6883 Novazzano. Nuovo scopo: L'acquisto, la vendita, la progettazione, lo sviluppo e la produzione di software, hardware, macchine, impianti, componenti ed accessori sia in ambito industriale che in ambito terziario. La società può fornire servizi in ambito engineering, automation ed information technology. La società può fornire consulenze ed eventi formativi a terzi in relazione allo scopo sociale. La società potrà acquistare immobili per uso aziendale. La società può inoltre partecipare ad altre società, consorzi o altro, aventi scopo analogo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Peduzzi, Francesco, da Mosogno, in Locarno, socio e gerente, con firma individuale, con 200 quote da CHF 100.00. Nuove persone iscritte o modifiche: Magnoni, Annamaria, cittadina italiana, in Cassano Magnago (I), socia, senza diritto di firma, con 100 quote da CHF 100.00; Fossati, Gabriele, cittadino italiano, in Gallarate (I), socio, senza diritto di firma, con 100 quote da CHF 100.00; Midali, Monica, da Vacallo, in Muggio (Breggia), gerente, con firma individuale.

Registro giornaliero no 16430 dal 04.12.2015 / CHE-102.184.041 / 02528983

**Minosse SA, in Lugano**, CHE-100.526.886, società anonima (FUSC no. 222 del 16.11.2009, p. 18, Pubbl. 5344224). Statuti modificati: 26.11.2015. Nuovo recapito: c/o Avv. Antonio Galli, Corso Elvezia 16, 6900 Lugano. Nuovo scopo: Gestione di immobili di proprietà sociale o di terzi, inoltre nella costruzione, l'acquisto, la vendita, la permuta e la mediazione di immobili di qualsiasi genere e nell'esecuzione di operazioni finanziarie. La società può costituire filiali in Svizzera e all'estero, partecipare ad altre imprese svizzere od estere, acquistare o fondare imprese dello stesso genere, nonché stipulare tutti i negozi ed i contratti che sono idonei a promuovere lo scopo della società o che si trovano comunque in una relazione diretta od indiretta con il raggiungimento dello scopo stesso. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante avviso personale. Con dichiarazione del 26.11.2015 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone dimissionarie e firme cancellate: Amco Fiduciaria SA (CH-506.3.000.114-4), in Faido, ufficio di revisione.

Registro giornaliero no 16431 dal 04.12.2015 / CHE-100.526.886 / 02529707

**Motec Sagl, in Pollegio**, CHE-109.514.464, società a garanzia limitata (FUSC no. 51 del 16.03.2015, Pubbl. 2044109). Nuova ragione sociale: **Motec Sagl in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Leventina del 03.12.2015 a far tempo dal 04.12.2015 alle ore 09.00.

Registro giornaliero no 16432 dal 04.12.2015 / CHE-109.514.464 / 02529593

**MQ-CONTROL SA, in Lugano**, CHE-113.251.753, società anonima (FUSC no. 152 del 10.08.2015, Pubbl. 2314147). Persone dimissionarie e firme cancellate: Brambilla, Sara, cittadina italiana, in Massagno, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove

persone iscritte o modifiche: Fazzini, Ugo, cittadino italiano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale.

Registro giornaliero no 16433 dal 04.12.2015 / CHE-113.251.753 / 02529595

**Narota SA, in Manno**, CHE-100.527.420, società anonima (FUSC no. 63 del 03.04.2013, Pubbl. 7130834). Persone dimissionarie e firme cancellate: Elia, Maurizio, da Alto Malcantone, in Agno, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Elia, Lorenzo Maurizio Sergio, da Alto Malcantone, in Agno, amministratore unico, con firma individuale.

Registro giornaliero no 16434 dal 04.12.2015 / CHE-100.527.420 / 02529597

**Newlast International SA, in Massagno**, CHE-102.999.132, società anonima (FUSC no.120 del 25.06.2015, Pubbl. 2230067). Statuti modificati: 03.12.2015. Nuova sede: **Agno**. Nuovo recapito: Via Lugano 11, 6982 Agno. Nuove azioni: 10'000'000 azioni nominative da CHF 0.10. [finora: 10'000'000 azioni al portatore da CHF 0.10]. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono per lettera. Nuova limitazione della trasferibilità: La trasferibilità della azioni nominative è limitata dallo statuto.

Registro giornaliero no 16435 dal 04.12.2015 / CHE-102.999.132 / 02530137

**NPS Swiss Label Print SA, in Minusio**, CHE-172.411.383, società anonima (FUSC no. 164 del 27.08.2013, Pubbl.1046257). La società è cancellata d'ufficio dal registro di commercio del Cantone Ticino per trasferimento della sede a Hettlingen.

Registro giornaliero no 16461 dal 04.12.2015 / CHE-172.411.383 / 02528163

**NY Fashion Finance & Management SA, in Lugano**, CHE-112.750.700, società anonima (FUSC no. 251 del 27.12.2011, Pubbl. 6479614). Con dichiarazione della società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone dimissionarie e firme cancellate: STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenze aziendali (CH-514.3.020.361-2), in Lugano, ufficio di revisione.

Registro giornaliero no 16436 dal 04.12.2015 / CHE-112.750.700 / 02529599

**Pafisa SA, in Lugano**, CHE-100.534.236, società anonima (FUSC no. 180 del 18.09.2013, Pubbl.1083133). Statuti modificati: 03.12.2015. Nuove azioni: 200 azioni nominative da CHF 1'000.00. [finora: 200 azioni al portatore da CHF 1'000.00].

Registro giornaliero no 16437 dal 04.12.2015 / CHE-100.534.236 / 02529601

**Pasi SA, in Chiasso**, CHE-105.676.412, società anonima (FUSC no. 98 del 24.05.2013, Pubbl. 7199090). Statuti modificati: 30.11.2015. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante comunicazione scritta.

Registro giornaliero no 16438 dal 04.12.2015 / CHE-105.676.412 / 02529603

**PLURINVESTMENTS SA, in Chiasso**, CHE-114.429.605, società anonima (FUSC no. 144 del 28.07.2008, p. 15, Pubbl. 4592254). Nuova ragione sociale: **PLURINVESTMENTS SA in liquidazione**. La società è sciolta con decisione dell'assemblea generale del 03.12.2015. Persone dimissionarie e firme cancellate: Fontana, Alberto, da Novazzano, in Arzo, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Fiduciaria Fontana SA (CHE-104.977.006), in Chiasso, liquidatrice.

Registro giornaliero no 16439 dal 04.12.2015 / CHE-114.429.605 / 02529605

**Qube SA, in Lugano**, CHE-114.917.862, società anonima (FUSC no. 209 del 27.10.2011, Pubbl. 6392802). Statuti modificati: 03.12.2015. Nuova ragione sociale: **Qube SA in liquidazione**. La società è sciolta con decisione dell'assemblea generale del 03.12.2015. Nuove persone iscritte o modifiche: Caravelli, Andrea, cittadino italiano, in Breganzona (Lugano), liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico con firma individuale].

Registro giornaliero no 16440 dal 04.12.2015 / CHE-114.917.862 / 02529629

**RD Pali Swiss Sagl, in Lugano**, CHE-313.823.082, società a garanzia limitata (FUSC no. 65 del 03.04.2014, Pubbl. 1433285). Statuti modificati: 02.12.2015. Nuova ragione sociale: **Crossbow Services & Solutions Sagl**. Nuovo scopo: Servizi alle imprese fina-

lizzati alla predisposizione ed all'organizzazione di: piani di sviluppo aziendali, studi di fattibilità di nuove iniziative imprenditoriali, progetti di rilancio aziendali. Servizi di segnalazione a favore di società che hanno quale scopo sociale la valorizzazione del patrimonio personale o aziendale. Servizi alle imprese per la predisposizione della documentazione finalizzata al reperimento di finanziamenti agevolati e non. Servizi alle imprese finalizzati alla indicazione di opportunità imprenditoriali e strumenti di investimento. La società potrà acquistare partecipazioni societarie e aziendali che perseguono scopi analoghi, utilizzare tutti gli strumenti finanziari, assicurativi e di garanzia connessi con l'oggetto sociale. La società potrà avere filiali o succursali sia in Svizzera che all'estero. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto, per fax o per e-mail.

Registro giornaliero no 16441 dal 04.12.2015 / CHE-313.823.082 / 02529631

**Rowland Holding SA, in Manno**, CHE-101.113.676, società anonima (FUSC no. 63 del 03.04.2013, Pubbl. 7130300). Persone dimissionarie e firme cancellate: Elia, Maurizio, da Alto Malcantone, in Agno, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Elia, Lorenzo Maurizio Sergio, da Alto Malcantone, in Agno, amministratore unico, con firma individuale.

Registro giornaliero no 16442 dal 04.12.2015 / CHE-101.113.676 / 02529633

**Santian Trading Sagl in liquidazione, in Chiasso**, CHE-431.337.302, società a garanzia limitata (FUSC no. 34 del 19.02.2014, Pubbl. 1355261). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Registro giornaliero no 16444 dal 04.12.2015 / CHE-431.337.302 / 02529635

**Secondhand Music Shop di Dominique Schnider, in Bellinzona**, CHE-104.907.046, ditta individuale (FUSC no. 193 del 06.10.2015, Pubbl. 2410717). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona dell'11.11.2015. La ditta sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione e non sarà data la prova della continuazione dell'esercizio dell'azienda.

Registro giornaliero no 16445 dal 04.12.2015 / CHE-104.907.046 / 02529637

**Società Anonima Cavagna & Co, in Tenero-Contra**, CHE-106.887.785, società anonima (FUSC no. 62 del 29.03.2007, p. 16, Pubbl. 3862384). Statuti modificati: 03.12.2015. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono per lettera raccomandata. Con dichiarazione del 03.12.2015 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Sartori & Associati SA, in Locarno, ufficio di revisione.

Registro giornaliero no 16446 dal 04.12.2015 / CHE-106.887.785 / 02529639

**Società Anonima Molino Angelo Rezzonico S.A.M.A.R. in liquidazione, in Chiasso**, CHE-101.859.037, società anonima (FUSC no. 145 del 30.07.2015, Pubbl. 2298091). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Registro giornaliero no 16447 dal 04.12.2015 / CHE-101.859.037 / 02529641

**STARTUPS.CH SA, Succursale Ticino, in Lugano**, CHE-349.908.209, succursale (FUSC no. 49 del 12.03.2014, Pubbl. 1393361), con sede principale a: Winterthur. Nuovo recapito: Via Serafino Balestra 33, 6900 Lugano.

Registro giornaliero no 16448 dal 04.12.2015 / CHE-349.908.209 / 02529643

**Steypar SA, in Manno**, CHE-102.684.941, società anonima (FUSC no. 63 del 03.04.2013, Pubbl. 7130310). Persone dimissionarie e firme cancellate: Elia, Maurizio, da Alto Malcantone, in Agno, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Elia, Lorenzo Maurizio Sergio, da Alto Malcantone, in Agno, amministratore unico, con firma individuale [finora: Elia, Lorenzo, membro con firma collettiva a due].

Registro giornaliero no 16449 dal 04.12.2015 / CHE-102.684.941 / 02529645

**S.T.I. Pesci Alberto Sagl, in Coldrerio**, CHE-165.853.994, società a garanzia limitata (FUSC no. 92 del 14.05.2014, Pubbl. 1500009). Statuti modificati: 02.12.2015. Nuova sede: **Chiasso**. Nuovo recapito: Via Bossi 38, 6830 Chiasso.  
Registro giornaliero no 16443 dal 04.12.2015 / CHE-165.853.994 / 02530141

**T-Banner SA, in Lugano**, CHE-100.942.606, società anonima (FUSC no. 143 del 25.07.2012, Pubbl. 6784388). Nuovo recapito: Via Serafino Balestra 33, 6900 Lugano.  
Registro giornaliero no 16450 dal 04.12.2015 / CHE-100.942.606 / 02529709

**Tela SA, in Lugano**, CHE-462.154.884, società anonima (FUSC no. 31 del 14.02.2013, Pubbl. 7064492). Nuova ragione sociale: **Tela SA in liquidazione**. La società è sciolta con decisione dell'assemblea generale del 03.12.2015. Nuove persone iscritte o modifiche: Gandolfi, Gabriele, da Faido, in Breganzona (Lugano), liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico con firma individuale].  
Registro giornaliero no 16451 dal 04.12.2015 / CHE-462.154.884 / 02529711

**Tettamanti Simone - Lavori Forestali e trasporti, in Mendrisio**, CHE-268.280.144, ditta individuale (FUSC no. 65 del 07.04.2015, Pubbl. 2082185). Nuova sede: **Breggia**. Nuovo recapito: Via Cantonale 26, 6839 Sagno. Nuove persone iscritte o modifiche: Tettamanti, Simone, da Breggia, in Morbio Superiore (Breggia), titolare, con firma individuale [finora: in Somazzo (Mendrisio)].  
Registro giornaliero no 16452 dal 04.12.2015 / CHE-268.280.144 / 02530169

**Toselli SA, in Lugano**, CHE-113.848.336, società anonima (FUSC no. 169 del 03.09.2013, Pubbl.1057627). Persone dimissionarie e firme cancellate: SCA Studio commercialisti associati SA (CH-514.3.012.975-6), in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: ReviRezz di Paolo Rezzonico (CHE-367.214.702), in Mendrisio, ufficio di revisione.  
Registro giornaliero no 16453 dal 04.12.2015 / CHE-113.848.336 / 02529713

**TWL Group SA in liquidazione, in Chiasso**, CHE-110.506.543, società anonima (FUSC no. 63 dell'1.04.2014, Pubbl. 1427885). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.  
Registro giornaliero no 16454 dal 04.12.2015 / CHE-110.506.543 / 02529715

**UMIT BENAN SAGL, in Lugano**, CHE-416.837.247, società a garanzia limitata (FUSC no. 196 del 10.10.2013, Pubbl.1121311). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ippolito, Francesco, cittadino italiano, in Gentilino (Collina d'Oro), gerente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Sahin, Selahattin, cittadino germanico, in Zurigo (Zürich), socio e gerente, con firma individuale, con 1 quota da CHF 20'000.00 [finora: in Zurigo, gerente con firma individuale, senza quota sociale]; Sahin, Umit Benan, cittadino turco, in Milano (I), presidente della gerenza, con firma individuale [finora: socio e presidente della gerenza con firma individuale e con una quota sociale da CHF 20'000.00].  
Registro giornaliero no 16455 dal 04.12.2015 / CHE-416.837.247 / 02529717

**Ursulina SA, in Manno**, CHE-102.467.846, società anonima (FUSC no. 63 del 03.04.2013, Pubbl. 7131014). Persone dimissionarie e firme cancellate: Elia, Maurizio, da Alto Malcantone, in Agno, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Elia, Lorenzo Maurizio Sergio, da Alto Malcantone, in Agno, amministratore unico, con firma individuale.  
Registro giornaliero no 16456 dal 04.12.2015 / CHE-102.467.846 / 02529719

**Violenti Nicola SA, in Manno**, CHE-103.831.185, società anonima (FUSC no. 153 dell'11.08.2009, p. 23, Pubbl. 5190172). Nuovo recapito: c/o Fabrizio Violenti, Via ai Boschetti 41d, 6928 Manno. [Nuovo] Altro indirizzo: Via Chiosso 15, 6948 Porza. Persone dimissionarie e firme cancellate: Violenti, Elena, cittadina italiana, in Manno, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Violenti, Fabrizio, cittadino italiano, in Manno, amministratore unico, con firma individuale.  
Registro giornaliero no 16457 dal 04.12.2015 / CHE-103.831.185 / 02529721

---

**Cancellazioni**

**Anna Maria Lembo, in Chiasso**, CHE-106.881.707, ditta individuale (FUSC no. 257 del 04.11.1985, p. 4141). La ditta è cancellata per cessazione di attività.  
Registro giornaliero no 16458 dal 04.12.2015 / CHE-106.881.707 / 02529723

**Ditec Swiss SA in liquidazione, in Balerna**, CHE-106.740.260, società anonima (FUSC no. 134 del 15.07.2015, Pubbl. 2270903). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.  
Registro giornaliero no 16459 dal 04.12.2015 / CHE-106.740.260 / 02529725

**Heineken Switzerland AG, in Losone**, CHE-182.560.412, succursale (FUSC no. 55 del 20.03.2009, p. 17, Pubbl. 4936198), con sede principale a: Lucerna. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.  
Registro giornaliero no 16460 dal 04.12.2015 / CHE-182.560.412 / 02529727

**PIPING INTERNATIONAL SA in liquidazione, in Chiasso**, CHE-115.613.086, società anonima (FUSC no. 197 del 12.10.2015, Pubbl. 2420925). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.  
Registro giornaliero no 16462 dal 04.12.2015 / CHE-115.613.086 / 02529729

**TOURISM & CATERING SERVICES SA, in Manno**, CHE-114.140.607, società anonima (FUSC no. 132 del 13.07.2015, Pubbl. 2266161). Gli attivi e i passivi verso terzi sono ripresi da Ligabue Catering Swiss SA, in Manno (CHE-317.199.584). La società è cancellata in seguito alla fusione.  
Registro giornaliero no 16463 dal 04.12.2015 / CHE-114.140.607 / 02530171

---

**Registro di commercio del Cantone Ticino**

Dal Foglio ufficiale svizzero di commercio, 10 dicembre 2015

**Nuove iscrizioni**

**AM MOBILITY LLC, DOVER, SUCCURSALE SVIZZERA CASTEL SAN PIETRO, in Castel San Pietro**, CHE-372.014.296, Via Pree 9, 6874 Castel San Pietro, succursale straniera (nuova iscrizione). Scopo: svolgere tutte le attività legali, incluse, ma non limitate a: comprare e vendere e rappresentare e dare/prendere in licenza e affittare ed essere agenti di vendita di tutti i leciti servizi, prodotti di elettronica, orologi, gioielli, pietre preziose e semipreziose, automobili e veicoli, giocattoli, occhiali, indumenti, prodotti chimici, alimenti, bevande, immobili, appartamenti, case, tutti i tipi di prodotti legali, azioni di aziende, assets, costruzioni, marchi, brevetti, tutti i tipi di attività legali nei Paesi dove l'azienda opera la sua attività. La azienda può anche svolgere attività di consulenza. Può aprire filiali e succursali e tenere partecipazioni negli Stati Uniti di America e all'estero. L'azienda può partecipare altre aziende. Numero di identificazione della sede principale: NR. 5555612. Ditta della sede principale: AM MOBILITY LLC. Natura giuridica della sede principale: Limited Liability Company. Sede principale: Dover (US). Capitale sociale della sede principale: capitale emesso USD 5'000'000.00 capitale liberato per USD 50'000.00. Osservazioni della sede principale: Iscritta il 20.06.2014 al State of Delaware Division of Corporations. Persone iscritte: Zocchi, Cristiano, cittadino italiano, in Castel San Pietro, direttore della succursale, con firma individuale.

Registro giornaliero no 16464 dal 07.12.2015 / CHE-372.014.296 / 02531447

**ANTONIO PAGNANO TRASPORTI, in Vacallo**, CHE-348.807.209, Via Franscini 6, 6833 Vacallo, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Trasporto merci conto terzi. Persone iscritte: Pagnano, Antonio, cittadino italiano, in Carpi (I), titolare, con firma individuale.

Registro giornaliero no 16465 dal 07.12.2015 / CHE-348.807.209 / 02531449

**DIGIBOOL AG, in Mendrisio**, CHE-383.078.030, Via Pra Mag 4, 6850 Mendrisio, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 04.12.2015. Scopo: L'attività di



internet broadcasting, intesa come fornitura di contenuti e diffusione di immagini, idee, testi, suoni, in rete; l'attività di raccolta dati e immagini e altre tipologie di archivi elettronici e la loro pubblicazione e diffusione su internet ed altri mezzi, anche cartacei; l'attività di creazione/incubazione di nuove attività imprenditoriali in ambito web; l'attività di realizzazione e vendita di servizi e prodotti applicativi di ogni genere ad elevato contenuto tecnologico. La società potrà realizzare stages e corsi di formazione. Inoltre la società ha per oggetto lo sfruttamento economico e commerciali di tutte le opportunità offerte dalla rete internet e dal mobile internet. La società potrà assumere partecipazioni in imprese commerciali, finanziarie ed industriali, aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero, ed eseguire tutte le operazioni commerciali o finanziarie ritenute utili o connesse allo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.00. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.00. Azioni: 100'000 azioni nominative da CHF 1.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, avvengono per lettera raccomandata o e-mail. Con dichiarazione del 04.12.2015 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Borga, Gabriele, cittadino italiano, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale.

Registro giornaliero no 16466 dal 07.12.2015 / CHE-383.078.030 / 02531451

**Fondazione Federica Spitzer (FoFS), in Lugano, CHE-360.513.291, Via Soldino 22, 6900 Lugano, fondazione (nuova iscrizione).** Data dell'atto costitutivo: 30.11.2015. Scopo: La Fondazione, ispirata alla figura umana di Federica Spitzer (1911-2002) e volta a dare continuità ai suoi ideali, ha come scopo di fare memoria dei genocidi, delle persecuzioni e dei totalitarismi e contrastare il razzismo, promuovendo il valore della libertà e la comprensione fra popoli, culture e religioni diverse. La Fondazione è depositaria del Fondo Spitzer che riunisce i materiali appartenenti a Federica Spitzer, che ne documentano la deportazione, la condizione di profugo e la testimonianza da lei svolta. La Fondazione gestisce il Fondo in collaborazione con istituzioni accademiche e culturali interessate. La Fondazione si rivolge all'opinione pubblica e in particolare modo ai giovani e alle scuole, attraverso: l'attribuzione di premi a persone, associazioni o istituti educativi che si sono distinti per iniziative che sono in sintonia con gli scopi della Fondazione; l'organizzazione di eventi culturali, mostre, manifestazioni, iniziative scientifiche, comunicazione multimediale; la divulgazione dei documenti del Fondo Spitzer e la loro messa a disposizione per la ricerca scientifica; l'acquisto di eventuali documenti inediti riguardanti Federica Spitzer. Altro indirizzo: via Rovello 15, 6900 Massagno. Persone iscritte: Bernasconi, Moreno, da Caslano, in Massagno, presidente, con firma collettiva a due; Kasam, Viviane, cittadina italiana, in Lugano, vice-presidente, con firma collettiva a due con il presidente; Jori, Giacomo, cittadino italiano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Weiss, Adrian, da Morcote, in Morcote, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Erba, Diego, da Locarno, in Locarno, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Gili, Antonio, da Lugano, in Sonvico (Bissone), membro, con firma collettiva a due con il presidente; Pezzati, Fulvio, da Balerna, in Balerna, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Naguib, Costanza, cittadina italiana, in Lugano, segretaria e cassiere, con firma collettiva a due con il presidente; Curti e Molo SA (CHE-107.949.526), in Bellinzona, ufficio di revisione.

Registro giornaliero no 16467 dal 07.12.2015 / CHE-360.513.291 / 02531453

**GLUE TECHNOLOGY SA, in Cadempino, CHE-318.266.332, Via al Mulino 22, 6814 Cadempino, società anonima (nuova iscrizione).** Data dello statuto: 04.12.2015. Scopo: La produzione, progettazione, realizzazione ed il commercio, in tutte le sue forme, di macchine, impianti ed attrezzature industriali e commerciali di impianti per l'automazione e di prodotti hardware e software. La robotizzazione ed il controllo elettronico dei dati e della produzione. Lo sfruttamento in qualsiasi forma di know how e dei relativi diritti, collegati alle opere di ingegno e ai brevetti industriali di qualunque forma, tipo e natura, sia in Svizzera che all'estero. L'assistenza, la manutenzione e la riparazione relativa ai prodotti sopra elencati, come pure la consulenza, l'addestramento, l'istruzione e l'organizzazione di specifici corsi di formazione, inclusa la stesura di studi

di fattibilità. L'assunzione di mandati di rappresentanza e di agenzia. Operazioni immobiliari in proprio, sia in Svizzera che all'estero. La partecipazione diretta o indiretta a società in tutto il mondo. Capitale azionario: CHF 100'000.00. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.00. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante avviso personale. Con dichiarazione del 04.12.2015 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Colombini-Senni, Laura, da Rossa, in Vezia, amministratrice unica, con firma individuale; Bridaroli, Daniele, cittadino italiano, in Verano Brianza (I), direttore, con firma individuale. Registro giornaliero no 16468 dal 07.12.2015 / CHE-318.266.332 / 02531943

**GMP MANUEL PESENTI, in Gambarogno**, CHE-109.427.552, Via In Paes 31, 6572 Quartino, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Giardinieri paesaggista. Persone iscritte: Pesenti, Manuel, da Locarno, in Quartino (Gambarogno), titolare, con firma individuale.

Registro giornaliero no 16469 dal 07.12.2015 / CHE-109.427.552 / 02531945

**Il Papiro Sagl, in Monteceneri**, CHE-155.530.874, Via Cantonale 32, 6802 Rivera, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 04.12.2015. Scopo: La gestione di un'azienda di cartoleria, tipografia, articoli regali e generi affini. La società può effettuare pagamenti a livello locale e mondiale sotto ogni forma, con specifico riferimento al sistema Western Union (money transfer) e segnatamente inviare e ricevere denaro in ogni parte del mondo. Essa può partecipare ad attività commerciali aventi scopo simile. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per e-mail. Con dichiarazione del 04.12.2015 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Gasparini, Angela Maria, da Croglio, in Arosio (Alto Malcantone), socia e presidente della gerenza, con firma individuale, con 10 quote da CHF 1'000.00; Perler, André, da Gurmels (FR), in Canobbio, socio e gerente, con firma individuale, con 10 quote da CHF 1'000.00.

Registro giornaliero no 16470 dal 07.12.2015 / CHE-155.530.874 / 02531947

**LA CLAS Multimedia Sagl, in Chiasso**, CHE-472.627.683, Piazza Boffalora 4, 6830 Chiasso, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25.11.2015, 03.12.2015. Scopo: La gestione di uno studio grafico e di marketing. L'esercizio e lo sviluppo di ogni attività nel settore delle comunicazioni di massa, nella gestione di una stazione radio e TV web e in store, nonché l'organizzazione di giornate di studio, eventi, conferenze. La cessione o l'acquisto di programmi radiofonici propri o di terzi, nonché l'acquisto e la vendita di servizi pubblicitari in genere sia in Svizzera che all'estero. La società può acquistare e cedere beni mobiliare e immobiliari nonché partecipare ad altre imprese sia in Svizzera che all'estero. Capitale sociale: CHF 21'000.00. Prestazioni accessorie a norma di statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per e-mail. Con dichiarazione del 25.11.2015 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Giannotti, Giovanni Antonio, cittadino italiano, in Ruvigliana (Lugano), socio e gerente, con firma individuale, con 21 quote da CHF 1'000.00.

Registro giornaliero no 16471 dal 07.12.2015 / CHE-472.627.683 / 02531949

**Ristorante Aeroporto Pizzolitto, in Locarno**, CHE-335.499.601, Via Aeroporto 23, 6600 Locarno, Posta: 6596 Gordola, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Conduzione esercizio pubblico. Persone iscritte: Pizzolitto, Marco, da Locarno, in Cugnasco (Locarno), titolare, con firma individuale.

Registro giornaliero no 16472 dal 07.12.2015 / CHE-335.499.601 / 02531951

### Mutazioni

Retifica dell'iscrizione del registro giornaliero no. 14'990 del 10.11.2015, pubblicato sul FUSC no. 221 del 13.11.2015. **Abercrombie & Fitch Europe Sagl, in Mendrisio**, CHE-112.213.968, società a garanzia limitata (FUSC no. 237 del 07.12.2015, Pubbl. 2523463). Nuove persone iscritte o modifiche: Abercrombie & Fitch Trading Co. (nr.

1174438), in Cleveland (US), socia, con 16000 quote da CHF 1'000.00 [non: Abercrombie & Fitch International, Inc. (nr.050031157- 3911685), in Wilmington (US)].

Registro giornaliero no 16473 dal 07.12.2015 / CHE-112.213.968 / 02532943

**Agroippica Immobiliare SA, in Lugano**, CHE-114.294.044, società anonima (FUSC no. 91 del 14.05.2008, p. 13, Pubbl. 4474832). Nuova ragione sociale: **Agroippica Immobiliare SA in liquidazione**. La società è sciolta con decisione dell'assemblea generale del 04.12.2015. Nuove persone iscritte o modifiche: Timbal, Daniele, da Lugano, in Viganello (Lugano), liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico con firma individuale].

Registro giornaliero no 16474 dal 07.12.2015 / CHE-114.294.044 / 02531953

**Alfes SA, in Lugano**, CHE-474.467.019, società anonima (FUSC no. 98 del 26.05.2015, Pubbl. 2168583). Persone dimissionarie e firme cancellate: Saccozza, Almerino, cittadino italiano, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due; Gironi, Monica, cittadina italiana, in Milano (I), membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Gironi, Marco, cittadino italiano, in Cadro (Lugano), amministratore unico, con firma individuale [finora: in Milano (I), vice-presidente con firma collettiva a due].

Registro giornaliero no 16475 dal 07.12.2015 / CHE-474.467.019 / 02532945

**Associazione Biopolo Ticino, in Bellinzona**, CHE-110.078.576, associazione (FUSC no. 25 del 06.02.2012, Pubbl. 6536878). Nuovo nome: **Associazione Biopolo Ticino in liquidazione**. L'associazione è sciolta con decisione dell'assemblea dei soci del 18.03.2015. Nuove persone iscritte o modifiche: Turati, Guido Andrea, da Coldrerio, in Genestrerio (Mendrisio), liquidatore, con firma individuale.

Registro giornaliero no 16476 dal 07.12.2015 / CHE-110.078.576 / 02531955

**BA PARTICIPATIONS LTD, finora in Zug**, CHE-112.306.133, società anonima (FUSC no. 71 del 13.04.2005, p. 14, Pubbl. 2789196). Statuti originari: 04.04.2005, Statuti modificati: 30.11.2015. Nuova ragione sociale: **BA PARTICIPATIONS & CONSULTING SA**. Nuova sede: **Massagno**. Nuovo recapito: c/o avv. Franco Pagani, Via San Gottardo 89, 6900 Massagno. Nuovo scopo: La partecipazione diretta o indiretta in società di qualsiasi genere sia in Svizzera sia all'estero, in particolare in società industriali, commerciali e immobiliari. Essa può eseguire la prestazione di servizi di consulenza nei settori dell'organizzazione e amministrazione di imprese e/o organizzazioni pubbliche e private, importazioni ed esportazioni nel settore pubblicitario o in campo simile; può inoltre effettuare tutte le transazioni connesse con lo scopo sociale, in particolare costituire e finanziare società, acquistare, impegnare e vendere partecipazioni. La società può acquistare immobili all'estero, contrarre e concedere mutui, sottoscrivere contratti leasing, creare succursali e agenzie in Svizzera e all'estero. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono se conosciuti mediante comunicazione scritta. Con dichiarazione del 30.11.2015 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. [Nuovo] Altro indirizzo: Casella postale 122, 6908 Massagno. Persone dimissionarie e firme cancellate: Giorgetti Camerini, Anna, da Massagno e Collina d'Oro, in Montagnola (Collina d'Oro), membro del consiglio d'amministrazione, con firma individuale; Manzolini-Pedretti & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Tejada Guzman, Francisca, cittadina italiana, in Savosa, amministratrice unica, con firma individuale.

Registro giornaliero no 16478 dal 07.12.2015 / CHE-112.306.133 / 02531957

**Banca Intermobiliare di Investimenti e Gestioni (Suisse) SA, in Lugano**, CHE-109.341.577, società anonima (FUSC no. 177 del 14.09.2015, Pubbl. 2371365). Persone dimissionarie e firme cancellate: Negri, Arianna, cittadina italiana, in Cernobbio (I), membro della direzione, con firma collettiva a due.

Registro giornaliero no 16479 dal 07.12.2015 / CHE-109.341.577 / 02532947

**Batris SA, in Lugano**, CHE-102.451.992, società anonima (FUSC no. 83 dell'1.05.2013, Pubbl. 7172194). Nuovo recapito: Via Ceresio 9, 6963 Pregassona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Costantino, Antonio, cittadino italiano, in Lugano, amministratore

unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Bezza, Stefano Paolo, cittadino italiano, in Pregassona (Lugano), amministratore unico, con firma individuale. Registro giornaliero no 16480 dal 07.12.2015 / CHE-102.451.992 / 02532949

**Becca Services, in Lugano**, CHE-301.064.754, ditta individuale (FUSC no. 140 del 23.07.2015, Pubbl. 2285061). Nuovo recapito: Via Maggio 1C, 6900 Lugano. Registro giornaliero no 16481 dal 07.12.2015 / CHE-301.064.754 / 02532951

**Benessere a quattro zampe Sagl, in Chiasso**, CHE-182.874.365, società a garanzia limitata (FUSC no.129 dell'8.07.2015, Pubbl. 2257689). Nuova ragione sociale: **Benessere a quattro zampe Sagl in liquidazione**. Con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-sud del 16 novembre 2015, è stato dichiarato lo scioglimento della società e ordinata la liquidazione in via di fallimento (art. 731b cpv. 1 cfr. 3 CO). Registro giornaliero no 16482 dal 07.12.2015 / CHE-182.874.365 / 02531959

**Blumen und Baumschule Ceres AG, in Lugano**, CHE-100.378.686, società anonima (FUSC no. 204 del 22.10.2014, Pubbl. 1781995). Statuti modificati: 04.12.2015. Nuova sede: **Paradiso**. Nuovo recapito: c/o Lorena Koch Dandolo, Via Collina Azzurra 10, 6900 Paradiso. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono per lettera raccomandata. Persone dimissionarie e firme cancellate: Moleri, Luigi, cittadino italiano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Koch Dandolo, Lorena, da Lugano, in Paradiso, amministratrice unica, con firma individuale. Registro giornaliero no 16483 dal 07.12.2015 / CHE-100.378.686 / 02533133

**Brava SA, in Lugano**, CHE-152.746.099, società anonima (FUSC no. 30 del 13.02.2013, Pubbl. 7061996). Nuova ragione sociale: **Brava SA in liquidazione**. Nuovo recapito: c/o Librafid Sagl, Via Landriani 7, 6900 Lugano. La società è sciolta con decisione dell'assemblea generale del 03.12.2015. Nuove persone iscritte o modifiche: Serri, Luca, da Chiasso, in Chiasso, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico con firma individuale]. Registro giornaliero no 16484 dal 07.12.2015 / CHE-152.746.099 / 02531961

**Casinò Locarno SA, in Locarno**, CHE-100.996.619, società anonima (FUSC no. 151 del 07.08.2015, Pubbl. 2311783). Nuove persone iscritte o modifiche: Antonini, Luca, da Wassen, in Mezzovico (Mezzovico-Vira), con procura collettiva a due con un membro o il direttore. Registro giornaliero no 16485 dal 07.12.2015 / CHE-100.996.619 / 02532953

**CassinaTech SA, in Locarno**, CHE-212.388.309, società anonima (FUSC no. 88 del 1'8.05.2015, Pubbl. 2142951). Statuti modificati: 04.12.2015. Nuova sede: **Losone**. Nuovo recapito: Via Rongia 18, 6616 Losone. [radiati: Con dichiarazione del 27.04.2015 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata]. Nuove persone iscritte o modifiche: FIDO CONSULT REVISIONI SA (CHE-114.152.295), in Grono, ufficio di revisione. Registro giornaliero no 16486 dal 07.12.2015 / CHE-212.388.309 / 02533135

**CASTELROSSO SA, in Mendrisio**, CHE-114.564.580, società anonima (FUSC no. 209 del 28.10.2015, Pubbl. 2450121). Statuti modificati: 11.11.2015. Nuova sede: **Paradiso**. Nuovo recapito: Via Zuccoli 19, 6900 Paradiso. Registro giornaliero no 16487 dal 07.12.2015 / CHE-114.564.580 / 02533137

**CLAUDIO SALINI (CH) SA, in Bellinzona**, CHE-347.671.031, società anonima (FUSC no. 186 del 26.09.2011, Pubbl. 6349772). Persone dimissionarie e firme cancellate: Salini, Claudio, cittadino italiano, in Roma (I), presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Bonifacio, Andrea, cittadino italiano, in Roma (I), presidente, con firma individuale [finora: membro con firma individuale]. Registro giornaliero no 16488 dal 07.12.2015 / CHE-347.671.031 / 02532955

**CLEO MODA SAGL, in Lugano**, CHE-200.916.590, società a garanzia limitata (FUSC no. 95 del 20.05.2015, Pubbl. 2161141). Nuove persone iscritte o modificate: Bottani Magni, Claudia, da Collina d'Oro, in Lugano, direttrice, con firma individuale. Registro giornaliero no 16489 dal 07.12.2015 / CHE-200.916.590 / 02532957

**Cromex SA, in Chiasso**, CHE-102.672.091, società anonima (FUSC no. 251 del 30.12.2014, Pubbl. 1907655). Statuti modificati: 04.12.2015. Nuova sede: **Lugano**. Nuovo recapito: c/o MULTI TRUST ADVISOR SA, Succursale di Lugano, Crocicchio Cortogna 6, 6900 Lugano. Nuovo scopo: L'amministrazione, la detenzione, la gestione e la compra-vendita di immobili, l'intermediazione immobiliare, la consulenza generale nel settore immobiliare sia in Svizzera che all'estero. La società può svolgere ogni altra attività connessa con lo scopo sociale e può assumere rappresentanze e partecipazioni in imprese e società aventi scopo analogo in Svizzera e all'estero. Nuove azioni: 50 azioni nominative da CHF 1'000.00. [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1'000.00]. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono per lettera raccomandata. Con dichiarazione del 04.12.2015 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone dimissionarie e firme cancellate: Grandini, Giorgio, da Gentilino, in Viganello, amministratore unico, con firma individuale; REBEFID Sagl, succursale di Paradiso (CHE-431.982.626), in Paradiso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Dandrea, Yvano, da Serravalle, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale. Registro giornaliero no 16490 dal 07.12.2015 / CHE-102.672.091 / 02531963

**Dama Consulenza SA, in Paradiso**, CHE-198.585.435, società anonima (FUSC no. 195 del 09.10.2014, Pubbl. 1759729). Persone dimissionarie e firme cancellate: Lepori, Jane Paule, cittadina italiana, in Lugano, presidente, con firma individuale; Deffendi, Stefania Maria, cittadina italiana, in Cadempino, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Danti, Alessandro, cittadino italiano, in Rovio, amministratore unico, con firma individuale. Registro giornaliero no 16491 dal 07.12.2015 / CHE-198.585.435 / 02532959

**Dogma Capital SA, in Lugano**, CHE-292.478.310, società anonima (FUSC no. 71 del 15.04.2015, Pubbl. 2098461). Persone dimissionarie e firme cancellate: Jäggi, Peter, da Fulenbach, in Pregassona (Lugano), membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Onorino, Danilo Giuseppe, cittadino italiano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente con firma individuale]. Registro giornaliero no 16492 dal 07.12.2015 / CHE-292.478.310 / 02532961

Rettifica dell'iscrizione del registro giornaliero no. 160620 del 30.11.2015, pubblicato sul FUSC no. 235 del 03.12.2015. **Domina International SA, in Chiasso**, CHE-138.737.960, società anonima (FUSC no. 235 del 03.12.2015, Pubbl. 2516531). Nuovo scopo: La detenzione del marchio (registrato) «Domina» e la fornitura di prestazioni di servizio alle società del gruppo Domina in Italia (esempio: Domina Case Vacanze; Domina Italia, ecc).

Registro giornaliero no 16493 dal 07.12.2015 / CHE-138.737.960 / 02531965

**DSB Sagl, in Lugano**, CHE-115.141.130, società a garanzia limitata (FUSC no. 240 dell'11.12.2013, Pubbl.1230261). Persone dimissionarie e firme cancellate: Slobodan, Despotovic, da Chiasso, gerente, con firma individuale. [La società è attualmente priva di gerenza].

Registro giornaliero no 16494 dal 07.12.2015 / CHE-115.141.130 / 02532963

**Duec SA, in Mendrisio**, CHE-107.405.580, società anonima (FUSC no. 30 dell'11.02.2000, p. 966). Statuti modificati: 04.12.2015. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono per lettera raccomandata. Con dichiarazione del 04.12.2015 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone dimissionarie e firme cancellate: STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione.

Registro giornaliero no 16495 dal 07.12.2015 / CHE-107.405.580 / 02532965

**Easydiet Sagl, in Lugano**, CHE-286.916.862, società a garanzia limitata (FUSC no. 150 del 06.08.2015, Pubbl. 2309483). Statuti modificati: 03.12.2015. Nuova sede: **Mezzovico-Vira**. Nuovo recapito: Via Sceresca 2, Zona Industriale 3, 6805 Mezzovico. Persone dimissionarie e firme cancellate: ALIZÉ ADVICE SA (CH-514.3.026.571-4), in Lugano, socia, con 20 quote da CHF 1'000.00; Zoppi, Giovanni, da San Vittore, in Din (Lugano), gerente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Gilar-di, Gabriele, da Gambarogno, in Muralto, socio e gerente, con firma individuale, con 20 quote da CHF 1'000.00.

Registro giornaliero no 16496 dal 07.12.2015 / CHE-286.916.862 / 02533139

**Fisai SA, in Collina d'Oro**, CHE-102.673.535, società anonima (FUSC no. 74 del 19.04.2004, p. 26, Pubbl. 2218228). Statuti modificati: 30.11.2015. Nuovo scopo: L'acquisto, la costruzione, la gestione, l'amministrazione, la locazione, la permuta e la vendita di beni immobiliari, la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale o finanziaria o immobiliare, nonché le operazioni commerciali, finanziarie, mobiliari ed immobiliari ritenute dal consiglio necessarie o utili al conseguimento dello scopo sociale. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante avviso personale raccomandato. Con dichiarazione del 30.11.2015 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone dimissionarie e firme cancellate: Besfid Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Registro giornaliero no 16498 dal 07.12.2015 / CHE-102.673.535 / 02531455

**Fondazione Digital Film Suisse, in Ascona**, CHE-414.036.207, fondazione (FUSC no. 36 del 21.02.2012, Pubbl. 6562408). La fondazione è dichiarata soppressa in applicazione delle disposizioni dell'art. 88 cpv. 1 CC con risoluzione della Vigilanza sulle fondazioni e LPP della Svizzera orientale (CHE-258.186.532) in Muralto del 24.09.2015, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

Registro giornaliero no 16499 dal 07.12.2015 / CHE-414.036.207 / 02531969

**Fondazione Emilia e Carlo Brägger-Sommaruga, in Orselina**, CHE-109.947.188, fondazione (FUSC no. 36 del 21.02.2012, Pubbl. 6562030). Persone dimissionarie e firme cancellate: Sommaruga, Aurelia (detta Lelia), da Lugano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Snider, Francesca, da Faido, in Locarno, membro, con firma collettiva a due; Snider, Antonio, da Faido, in Verscio (Terre di Pedemonte), membro e segretario, con firma collettiva a due [finora: da Cava-gnago, in Verscio, membro e segretario con firma collettiva a due].

Registro giornaliero no 16500 dal 07.12.2015 / CHE-109.947.188 / 02531971

**Fondazione Ines e Guido Fiori, in Locarno**, CHE-109.953.177, fondazione (FUSC no. 36 del 21.02.2012, Pubbl. 6562614). La fondazione è dichiarata soppressa in applicazione delle disposizioni dell'art. 88 cpv. 1 CC con risoluzione della Vigilanza sulle fondazioni e LPP della Svizzera orientale (CHE-258.186.532) in Muralto del 20.10.2015, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

Registro giornaliero no 16501 dal 07.12.2015 / CHE-109.953.177 / 02531973

Rettifica dell'iscrizione del registro giornaliero no. 15'871 del 26.11.2015, pubblicato sul FUSC no. 233 dell'1.12.2015. **Fondazione per il bambino malato della Svizzera italiana, in Bellinzona**, CHE-249.272.552, fondazione (FUSC no. 233 dell'1.12.2015, Pubbl. 2511317). Nuove persone iscritte o modifiche: Rossi, Gianluigi, da Locarno, in Sementina, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente [non: Rossi, Gianluca].

Registro giornaliero no 16502 dal 07.12.2015 / CHE-249.272.552 / 02531975

**Fondazione Sacra Famiglia, in Isorno**, CHE-110.386.374, fondazione (FUSC no. 36 del 21.02.2012, Pubbl. 6562732). Persone dimissionarie e firme cancellate: Salvi, Don Alberto, da Vergeletto, in Vergeletto, vice-presidente, con firma collettiva a due; Pon-cioni, Fernando, da Onsernone, in Onsernone, segretario, con firma collettiva a due; Zawada, don Stanislaw, cittadino polacco, in Loco (Isorno), presidente, con firma col-

lettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Nichetti, Don Marco, cittadino italiano, in Losone, presidente, con firma collettiva a due; Dellamora,, da Isorno, in Loco (Isorno), membro e segretario, con firma collettiva a due.  
Registro giornaliero no 16503 dal 07.12.2015 / CHE-110.386.374 / 02532019

**Fondazione Suore Scolastiche di Nostra Signora, in Lugano**, CHE-100.601.849, fondazione (FUSC no.113 del 14.06.2011, Pubbl. 6202588). Persone dimissionarie e firme cancellate: Lic. oec. publ. Niccolò Lucchini, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Revistudio SA (CHE-100.575.471), in Lugano, ufficio di revisione.  
Registro giornaliero no 16504 dal 07.12.2015 / CHE-100.601.849 / 02532021

**Fossato SA, in Lugano**, CHE-102.454.051, società anonima (FUSC no. 251 del 30.12.2014, Pubbl. 1907849). Statuti modificati: 04.12.2015. Nuovo recapito: c/o MULTI TRUST ADVISOR SA, Succursale di Lugano, Crocicchio Cortogna 6, 6900 Lugano. Nuovo scopo: L'amministrazione, la detenzione, la gestione e la compra-vendita di immobili, l'intermediazione immobiliare, la consulenza generale nel settore immobiliare sia in Svizzera che all'estero. La società può svolgere ogni altra attività connessa con lo scopo sociale e può assumere rappresentanze e partecipazioni in imprese e società aventi scopo analogo in Svizzera e all'estero. Nuove azioni: 50 azioni nominative da CHF 1'000.00. [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1'000.00]. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, avvengono per lettera raccomandata, e-mail o fax. Con dichiarazione del 04.12.2015 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone dimissionarie e firme cancellate: Grandini, Giorgio, da Gentilino, in Viganello, amministratore unico, con firma individuale; RE-BEFID Sagl, succursale di Paradiso (CHE-431.982.626), in Paradiso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Dandrea, Yvano, da Serravalle, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale.  
Registro giornaliero no 16505 dal 07.12.2015 / CHE-102.454.051 / 02531457

**F.T.S.I. SA, in Lugano**, CHE-114.903.096, società anonima (FUSC no. 242 del 13.12.2013, Pubbl.1234719). Nuovo recapito: Via Serafino Balestra 33, 6900 Lugano.  
Registro giornaliero no 16497 dal 07.12.2015 / CHE-114.903.096 / 02531967

**FWH Holding SA, in Locarno**, CHE-100.965.122, società anonima (FUSC no. 56 del 23.03.2015, Pubbl. 2057895). Statuti modificati: 04.12.2015. Nuova sede: **Lugano**. Nuovo recapito: Piazzetta San Carlo 2, 6900 Lugano. Con dichiarazione del 04.12.2015 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone dimissionarie e firme cancellate: Studio fiduciario Pierino Ruggeri, in Locarno, ufficio di revisione.  
Registro giornaliero no 16506 dal 07.12.2015 / CHE-100.965.122 / 02532997

**GASTRO PLANET SA, in Lugano**, CHE-102.287.385, società anonima (FUSC no. 179 del 16.09.2015, Pubbl. 2376275). Nuovo recapito: Via Serafino Balestra 33, 6900 Lugano.  
Registro giornaliero no 16507 dal 07.12.2015 / CHE-102.287.385 / 02532023

**GEMOR Sagl, in Chiasso**, CHE-294.567.924, società a garanzia limitata (FUSC no. 205 del 22.10.2015, Pubbl. 2440365). [Nuovo] Altro indirizzo: Via Gerolamo Vegezzi 6, 6900 Lugano.  
Registro giornaliero no 16508 dal 07.12.2015 / CHE-294.567.924 / 02532915

**Global Events Management SA, in Lugano**, CHE-256.223.412, società anonima (FUSC no. 2 del 04.01.2012, Pubbl. 6488294). Nuovo recapito: Via Nassa 15, 6900 Lugano.  
Registro giornaliero no 16509 dal 07.12.2015 / CHE-256.223.412 / 02532917

**GRAND GmbH, in Lugano**, CHE-167.892.545, società a garanzia limitata (FUSC no. 45 del 06.03.2014, Pubbl. 1384111). Nuove persone iscritte o modifiche: Colombo, Marco, cittadino italiano, in Biassono (I), socio e presidente della gerenza, con firma individuale, con 67 quote da CHF 100.00 [finora: con 199 quote sociali da CHF 100.00]; Macri, Marco, cittadino italiano, in Lissone (I), socio e gerente, con firma individuale,

con 66 quote da CHF 100.00; Colombo, Davide, cittadino italiano, in Muggiò (I), socio e gerente, con firma individuale, con 66 quote da CHF 100.00.

Registro giornaliero no 16510 dal 07.12.2015 / CHE-167.892.545 / 02532919

**GRANDACCA SA, in Lugano**, CHE-109.260.772, società anonima (FUSC no. 149 del 06.08.2014, Pubbl. 1649997). Nuovo recapito: c/o Daniela David Nonella, Via Serafino Balestra 2, Studio Legale Gaggini & Partners, 6900 Lugano.

Registro giornaliero no 16511 dal 07.12.2015 / CHE-109.260.772 / 02532921

**HA EVEN SAGL, in Coldrerio**, CHE-259.990.353, società a garanzia limitata (FUSC no. 55 del 20.03.2014, Pubbl. 1408125). Nuove persone iscritte o modifiche: Delgrande Rombolà, Prisca Tatiana, da Bellinzona, in Coldrerio, direttrice, con firma individuale.

Registro giornaliero no 16512 dal 07.12.2015 / CHE-259.990.353 / 02532923

**Iandex Versicherungsberatung SA, in Manno**, CHE-410.558.033, società anonima (FUSC no. 66 dell'8.04.2013, Pubbl. 7138118). Persone dimissionarie e firme cancellate: Di Giunta, Sylvie, da Aarau, in Caslano, presidente, con firma individuale; Hüsser, Michele, da Rudolfstetten-Friedlisberg, in Camorino, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Aneas Fernandez, José Luis, cittadino spagnolo, in Dierikon, presidente, con firma individuale; Lenherr, Urs Fridolin, da Gams, in Lucerna, membro, con firma collettiva a due.

Registro giornaliero no 16513 dal 07.12.2015 / CHE-410.558.033 / 02532925

**I.G.T. International Graphic Technology SA, in Collina d'Oro**, CHE-101.040.468, società anonima (FUSC no. 74 del 19.04.2004, p. 30, Pubbl. 2216924). La società è cancellata d'ufficio dal registro di commercio del Cantone Ticino per trasferimento della sede a Fislisbach.

Registro giornaliero no 16555 dal 07.12.2015 / CHE-101.040.468 / 02532069

**IK INTERNATIONAL TRADING SA, in Lugano**, CHE-312.333.496, società anonima (FUSC no. 194 del 07.10.2015, Pubbl. 2413105). Statuti modificati: 03.12.2015. Nuova ragione sociale: **Linear Solutions SA**. Nuovo scopo: Il commercio all'ingrosso di prodotti, attrezzature ed impianti per la lavorazione, l'approntamento e la distribuzione dei prodotti alimentari e non, per lo svolgimento dell'attività alberghiera, ospedaliera e curativa; il commercio al dettaglio e all'ingrosso di beni costituenti arredamento, attrezzatura ed accessori vari per l'attività dei punti vendita al dettaglio, di piccole, medie e grandi dimensioni; l'attività di ristrutturazioni edili in genere, il commercio all'ingrosso di materiali per l'edilizia in genere, il commercio all'ingrosso e al dettaglio di serramenti e porte in genere e relativa posa in opera e manutenzione degli stessi; la produzione di serramenti e porte in alluminio, ferro, legno e PVC ed altri materiali per abitazioni civili ed industriali; la vendita al dettaglio ed il commercio al minuto anche attraverso strumenti elettronici ed internet; lavori di carpenteria, compresa la fornitura e la posa in opera di strutture mobili o fisse. La società potrà compiere tutte le operazioni commerciali, industriali, finanziarie, mobiliari ed immobiliari, ivi compresa la compra-vendita, la locazione e la gestione di immobili di proprietà, necessarie od opportune per il raggiungimento dell'oggetto sociale. Essa può inoltre concedere avalli o fidejussioni e garanzie di ogni genere nei confronti di chiunque, per obbligazioni e debiti di terzi anche non soci. La società potrà inoltre assumere direttamente o indirettamente interessenze, partecipazioni in altre società od imprese svizzere o estere, costituite o costituende, aventi oggetto analogo o affine con il proprio, e creare filiali all'estero.

Registro giornaliero no 16514 dal 07.12.2015 / CHE-312.333.496 / 02531911

**Ilex Trust Lugano SA, in Lugano**, CHE-104.754.535, società anonima (FUSC no. 197 del 12.10.2015, Pubbl. 2420915). Statuti modificati: 27.11.2015. Nuova ragione sociale:

**ILEX TRUST LUGANO SA**. Nuovo recapito: c/o Avv. Guglielmo Pedrazzini, Via G.B. Pioda 12, 6900 Lugano. Nuovo scopo: La prestazione di servizi di segretariato, la messa a disposizione di locali, infrastrutture e personale, l'elaborazione di dati, l'analisi e ricerca di mercato per conto terzi. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono per lettera. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pedrazzini, Guglielmo, da Campo (Vallemaggia), in Porza, segretario, con firma



collettiva a due; Melera, Andrea, da Giubiasco, in Castel San Pietro, delegato, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Bassin, Laurent, da Marchissy, in Le Mont-sur-Lausanne, membro e segretario, con firma collettiva a due [finora: in Mont-sur-Lausanne (Le Mont-sur-Lausanne), membro con firma collettiva a due]. Registro giornaliero no 16515 dal 07.12.2015 / CHE-104.754.535 / 02531913

**Immobiliare Piazza Riscossa SA, in Lugano**, CHE-103.131.366, società anonima (FUSC no. 192 del 05.10.2015, Pubbl. 2408203). Persone dimissionarie e firme cancellate: REBEFID Sagl (CHE-431.982.626), in Paradiso, ufficio di revisione. Registro giornaliero no 16516 dal 07.12.2015 / CHE-103.131.366 / 02532927

**Immogest Suisse SA, in Lugano**, CHE-214.670.455, società anonima (FUSC no. 88 dell'8.05.2015, Pubbl. 2142989). Persone dimissionarie e firme cancellate: Stojkova, Lila, cittadina macedone, in Losone, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Stojkov, Zoran, cittadino macedone, in Losone, amministratore unico, con firma individuale. Registro giornaliero no 16517 dal 07.12.2015 / CHE-214.670.455 / 02532845

**IT.Fashion Group SA, in Chiasso**, CHE-113.886.555, società anonima (FUSC no. 223 del 17.11.2015, Pubbl. 2486463). Persone dimissionarie e firme cancellate: Despotovic, Slobodan, da Chiasso, in Chiasso, amministratore unico, con firma individuale. Registro giornaliero no 16518 dal 07.12.2015 / CHE-113.886.555 / 02532847

**La Torre di Calimero Sagl, in Chiasso**, CHE-115.568.669, società a garanzia limitata (FUSC no. 241 del 12.12.2013, Pubbl.1233427). Persone dimissionarie e firme cancellate: Despotovic, Slobodan, da Chiasso, in Chiasso, gerente, con firma individuale. [La società è attualmente priva di gerenza]. Registro giornaliero no 16519 dal 07.12.2015 / CHE-115.568.669 / 02532025

**Leosole Sagl in liquidazione, in Magliaso**, CHE-112.916.432, società a garanzia limitata (FUSC no. 56 del 23.03.2015, Pubbl. 2057917). Nuove persone iscritte o modifiche: De Santis, Tatyana, cittadina bulgara, in Agno, socia, senza diritto di firma, con 1 quota da CHF 10'000.00 [finora: socia e liquidatrice con firma individuale]. [La società è attualmente priva del liquidatore]. Registro giornaliero no 16520 dal 07.12.2015 / CHE-112.916.432 / 02532027

**LEVANTE INVEST SA in liquidazione, in Lugano**, CHE-114.876.393, società anonima (FUSC no. 49 del 12.03.2015, Pubbl. 2038989). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali. Registro giornaliero no 16521 dal 07.12.2015 / CHE-114.876.393 / 02532929

**Lochi Car SA, in Lugano**, CHE-108.581.044, società anonima (FUSC no. 225 del 19.11.2008, p. 17, Pubbl. 4739220). Persone dimissionarie e firme cancellate: Lorenzetti, Sacha, da Bedigliora, in Barbengo, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Chiappa, Paola, da Bedigliora, in Agno, amministratrice unica, con firma individuale. Registro giornaliero no 16522 dal 07.12.2015 / CHE-108.581.044 / 02532029

**Loro SA, in Lugano**, CHE-100.244.181, società anonima (FUSC no. 251 del 30.12.2014, Pubbl. 1907879). Statuti modificati: 04.12.2015. Nuovo recapito: c/o MULTI TRUST ADVISOR SA, Succursale di Lugano, Crocicchio Cortogna 6, 6900 Lugano. Nuovo scopo: L'amministrazione, la detenzione, la gestione e la compra-vendita di immobili, l'intermediazione immobiliare, la consulenza generale nel settore immobiliare sia in Svizzera che all'estero. La società può svolgere ogni altra attività connessa con lo scopo sociale e può assumere rappresentanze e partecipazioni in imprese e società aventi scopo analogo in Svizzera e all'estero. Nuove azioni: 120 azioni nominative da CHF 1'000.00. [finora: 120 azioni al portatore da CHF 1'000.00]. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, avvengono per lettera raccomandata, e-mail o fax. Con dichiarazione del 04.12.2015 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone dimissionarie e firme cancellate: Grandini,

Giorgio, da Gentilino, in Viganello, amministratore unico, con firma individuale; RE-BEFID Sagl, succursale di Paradiso (CHE-431.982.626), in Paradiso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Dandrea, Yvano, da Serravalle, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale.

Registro giornaliero no 16523 dal 07.12.2015 / CHE-100.244.181 / 02531459

**Lugano Financial Advisors SA, in Lugano**, CHE-115.335.504, società anonima (FUSC no. 74 del 20.04.2015, Pubbl. 2106803). Persone dimissionarie e firme cancellate: Wihler, Hans, da Beinwil am See, in Seengen, direttore, con firma collettiva a due; Foresti, Elisabetta, cittadina italiana, in Gazzada Schianno (I), con procura collettiva a due.

Registro giornaliero no 16524 dal 07.12.2015 / CHE-115.335.504 / 02532031

**LV Commodity Services SA, in Chiasso**, CHE-390.335.663, società anonima (FUSC no. 196 del 09.10.2015, Pubbl. 2417815). Statuti modificati: 04.12.2015. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000.00 [finora: CHF 50'000.00].

Registro giornaliero no 16525 dal 07.12.2015 / CHE-390.335.663 / 02532999

**Mario Ristora Sagl, in Sant'Antonino**, CHE-154.061.641, società a garanzia limitata (FUSC no. 203 del 20.10.2015, Pubbl. 2435507). Statuti modificati: 24.11.2015. Nuova ragione sociale: **Drink & Coffee Service Sagl**. Nuovo scopo: L'acquisto e la vendita di caffè Lametta, l'assistenza e la vendita inerente grandi e piccoli elettrodomestici, la gestione, l'amministrazione, l'acquisto e la vendita di esercizi pubblici, il commercio, l'importazione e l'esportazione di qualsiasi prodotto attinente alla gestione di esercizi pubblici, l'intermediazione e la consulenza immobiliare, l'acquisto e la vendita di beni mobili e immobili, l'assunzione di rappresentanze di altre società, la gestione di aziende congeneri, la concessione di fidejussioni a garanzia d'operazione e d'obbligazioni di terzi, la concessione di garanzie reali ed in genere l'esercizio di tutte le forme di credito consentite dalla legge, nonché di tutti i tipi di operazione a carattere finanziario, promozionale e pubblicitario, lo svolgimento di attività connesse con lo scopo sociale, l'acquisizione di altre società e la partecipazione ad imprese aventi scopi similari.

Registro giornaliero no 16526 dal 07.12.2015 / CHE-154.061.641 / 02532033

**Mazzucchi Mauro Sagl, in Stabio**, CHE-108.587.236, società a garanzia limitata (FUSC no. 2 del 05.01.2010, p. 17, Pubbl. 5426552). Nuovo recapito: Via Ligornetto 1, 6855 Stabio.

Registro giornaliero no 16527 dal 07.12.2015 / CHE-108.587.236 / 02532035

**MC LIGHTING Sagl, finora in Roveredo GR**, CHE-324.436.536, società a garanzia limitata (FUSC no. 206 del 23.10.2015, Pubbl. 2442843). Statuti originari: 08.11.2013, Statuti modificati: 03.12.2015. Nuova sede: **Locarno**. Nuovo recapito: c/o Avv. Andrea Ronchetti, Via della Pace 3, 6600 Locarno. [radiati: La società è ora priva di gerenza ed priva di recapito presso la sede statutaria]. Nuove persone iscritte o modifiche: Cattaneo, Cinzia, cittadina italiana, in Intragna (Centovalli), presidente della gerenza, con firma individuale; Gallo, Luciano, da Soazza, in Cama, gerente, con firma collettiva a due.

Registro giornaliero no 16528 dal 07.12.2015 / CHE-324.436.536 / 02531461

**Mirra AG, finora in Zug**, CHE-102.472.936, società anonima (FUSC no. 49 del 12.03.2015, Pubbl. 2038799). Statuti originari: 14.01.1977, Statuti modificati: 03.12.2015. Nuova sede: **Lugano**. Nuovo recapito: c/o DUDIFID SA, Via Pretorio 7, 6900 Lugano. Nuovo scopo: La società ha per scopo operazioni commerciali di tutti i tipi, l'acquisto, l'amministrazione e la gestione di immobili, la partecipazione ad altre imprese, la gestione di brevetti e altri diritti immateriali. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono per lettera raccomandata. Con dichiarazione del 02.09.2014 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. [radiati: Mit Erklärung vom 02.09.2014 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Wyss, Roland Eduard, da Hubersdorf, in Mauren (LI), presidente, con firma individuale; Schelbert, Bruno Heinrich, da Steinen, in Baar, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Stamparoni, Fabio Mario Francesco, da Capriasca, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale.

Registro giornaliero no 16529 dal 07.12.2015 / CHE-102.472.936 / 02531463

**Mobilificio Migliavacca Sagl, in Chiasso**, CHE-105.622.600, società a garanzia limitata (FUSC no.103 del 27.05.2011, Pubbl. 6181356). Nuovo recapito: Via Albertolli 3, 6830 Chiasso.

Registro giornaliero no 16530 dal 07.12.2015 / CHE-105.622.600 / 02532037

**OdontoQuality Suisse SA, in Chiasso**, CHE-480.461.309, società anonima (FUSC no. 180 del 17.09.2015, Pubbl. 2378305). Persone dimissionarie e firme cancellate: Baur, André, da Zurigo, in Rothenturn, con firma collettiva a due con il presidente o il vicepresidente.

Registro giornaliero no 16531 dal 07.12.2015 / CHE-480.461.309 / 02532039

**OLTREFRONTIERA EDIL SA, in Cadempino**, CHE-109.891.926, società anonima (FUSC no. 90 del 09.05.2012, Pubbl. 6671070). Statuti modificati: 04.12.2015. Nuovo scopo: Lo svolgimento di attività edili di ogni natura, con particolare riferimento alla fornitura e posa di serramenti, facciate continue, vetrate, rivestimenti in alluminio ed esecuzione di opere di carpenteria leggera in ferro ed acciaio. La promozione immobiliare, il commercio e la compra-vendita di immobili in Svizzera ed all'estero. La società potrà partecipare ad aziende aventi scopo affine.

Registro giornaliero no 16532 dal 07.12.2015 / CHE-109.891.926 / 02531465

**Other Ways Sagl, in Lugano**, CHE-149.575.785, società a garanzia limitata (FUSC no.102 del 28.05.2014, Pubbl. 1526069). Persone dimissionarie e firme cancellate: Parodi, Michela, cittadina italiana, in Cadro (Lugano), gerente, con firma individuale. [la società è attualmente priva di gerenza].

Registro giornaliero no 16533 dal 07.12.2015 / CHE-149.575.785 / 02532041

Complemento all'iscrizione del registro giornaliero no. 16'261 del 02.12.2015, pubblicato sul FUSC no. 237 del 07.12.2015. **PARADOTEL SA, in Paradiso**, CHE-113.162.026, società anonima (FUSC no. 237 del 07.12.2015, Pubbl. 2523529). Nuove persone iscritte o modifiche: de Preux, Eric, da Venthône, in Lancy, membro, con firma individuale.

Registro giornaliero no 16534 dal 07.12.2015 / CHE-113.162.026 / 02532043

**Parentesi Agency Sagl, in Collina d'Oro**, CHE-260.296.420, società a garanzia limitata (FUSC no. 51 del 16.03.2015, Pubbl. 2044723). Persone dimissionarie e firme cancellate: Trentalancia, Eliana, cittadina italiana, in Paradiso, socia, senza diritto di firma, con 18 quote da CHF 1'000.00; Piccamiglio, Innocente, da Calanca, in Pregassona (Lugano), presidente della gerenza, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Lo Giudice, Giovanni, cittadino italiano, in Balerna, socio, con procura individuale, con 11 quote da CHF 1'000.00; Giliberti, Ersilia, cittadina italiana, in Balerna, socia e gerente, con firma individuale, con 9 quote da CHF 1'000.00 [finora: in Milano (I) e con 2 quote sociali da CHF 1'000.00].

Registro giornaliero no 16535 dal 07.12.2015 / CHE-260.296.420 / 02532045

**Piandolce SA, in Lugano**, CHE-101.858.233, società anonima (FUSC no. 251 del 30.12.2014, Pubbl. 1907705). Statuti modificati: 04.12.2015. Nuovo recapito: c/o MULTI TRUST ADVISOR SA, Succursale di Lugano, Crocicchio Cortogna 6, 6900 Lugano. Nuovo scopo: L'amministrazione, la detenzione, la gestione e la compra-vendita di immobili, l'intermediazione immobiliare, la consulenza generale nel settore immobiliare sia in Svizzera che all'estero. La società può svolgere ogni altra attività connessa con lo scopo sociale e può assumere rappresentanze e partecipazioni in imprese e società aventi scopo analogo in Svizzera e all'estero. Nuove azioni: 50 azioni nominative da CHF 1'000.00. [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1'000.00]. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono per lettera raccomandata o altra notifica comprovata da ricevuta (e-mail e/o fax). Con dichiarazione del 04.12.2015 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone dimissionarie e firme cancellate: Grandini, Giorgio, da Gentilino, in Viganello, amministratore unico, con firma individuale; REBEFID Sagl, succursale di Paradiso (CHE-431.982.626), in Paradiso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o

modifiche: Dandrea, Yvano, da Serravalle, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale.

Registro giornaliero no 16537 dal 07.12.2015 / CHE-101.858.233 / 02531467

**RB & PARTNERS SAGL, in Lugano**, CHE-284.708.399, società a garanzia limitata (FUSC no.105 del 04.06.2015, Pubbl. 2186397). Nuovo recapito: c/o 3 Enne SA, Via Cesare Cantù 8, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Garganigo, Mattia, cittadino italiano, in Lugano, gerente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Delmenico, Maurizio, da Novaggio, in Lugano, gerente, con firma individuale.

Registro giornaliero no 16538 dal 07.12.2015 / CHE-284.708.399 / 02532047

**RES Real Estate Securities SA, in Lugano**, CHE-101.971.473, società anonima (FUSC no. 235 del 03.12.2012, Pubbl. 6957350). Nuova ragione sociale: **RES Real Estate Securities SA in liquidazione**. La società è sciolta con decisione dell'assemblea generale del 02.12.2015. Nuove persone iscritte o modifiche: Amorosi, Uberto, da Boudry, in Lugano, liquidatore, con firma individuale [finora: in Barbengo, amministratore unico con firma individuale].

Registro giornaliero no 16539 dal 07.12.2015 / CHE-101.971.473 / 02531469

**Rosy Viaggi garage e commercio automezzi Sagl, in Stabio**, CHE-287.717.466, società a garanzia limitata (FUSC no. 217 del 09.11.2015, Pubbl. 2470745). Nuove persone iscritte o modifiche: Camponovo, Gianbattista, da Mendrisio, in Mendrisio, gerente, con firma individuale.

Registro giornaliero no 16540 dal 07.12.2015 / CHE-287.717.466 / 02532049

**SIDERALLOYS INTL SA, in Lugano**, CHE-464.896.519, società anonima (FUSC no. 205 del 23.10.2014, Pubbl. 1783889). Statuti modificati: 04.12.2015. Nuovo capitale azionario: CHF 3'600'000.00 [finora: CHF 100'000.00]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 3'600'000.00 [finora: CHF 100'000.00]. Nuove azioni: 3'600 azioni al portatore da CHF 1'000.00. [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.00]. Aumento ordinario. Compensazione crediti CHF 3'500'000.00 contro rimessa di 3'500 nuove azioni al portatore da CHF 1'000.00.

Registro giornaliero no 16541 dal 07.12.2015 / CHE-464.896.519 / 02531471

**SIDERALLOYS SA, in Lugano**, CHE-334.997.262, società anonima (FUSC no. 205 del 23.10.2014, Pubbl. 1783891). Statuti modificati: 04.12.2015. Nuove azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.00. [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.00]. Nuova limitazione della trasferibilità: La trasferibilità della azioni nominative è limitata dallo statuto.

Registro giornaliero no 16542 dal 07.12.2015 / CHE-334.997.262 / 02532051

**SKYLINE Architecture & Project management SA, in Vezia**, CHE-143.972.969, società anonima (FUSC no. 186 del 25.09.2015, Pubbl. 2392825). Statuti modificati: 11.11.2015. Nuova sede: **Paradiso**. Nuovo recapito: Via Zuccoli 19, 6900 Paradiso.

Registro giornaliero no 16543 dal 07.12.2015 / CHE-143.972.969 / 02533001

**Studio d'architettura Ennio Maggetti Sagl in liquidazione, in Minusio**, CHE-106.192.944, società a garanzia limitata (FUSC no. 221 del 14.11.2014, Pubbl. 1823609). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Registro giornaliero no 16544 dal 07.12.2015 / CHE-106.192.944 / 02532053

Rettifica dell'iscrizione del registro giornaliero no. 16'142 dell'1.12.2015, pubblicato sul FUSC no. 236 del 04.12.2015. **Studio Grassi & Partners Sagl, in Chiasso**, CHE-295.826.790, società a garanzia limitata (FUSC no. 236 del 04.12.2015, Pubbl. 2519181). Nuove persone iscritte o modifiche: Andreani, Massimo, da Chiasso, in Pognana Lario (I), socio e gerente, con firma collettiva a due, con 8 quote da CHF 1'000.00 [non: socio e gerente con firma collettiva a due con il presidente]; Piatti, Enrico, cittadino italiano, in Lurate Caccivio (I), socio e gerente, con firma collettiva a due, con 8 quote da CHF 1'000.00 [non: socio e gerente con firma collettiva a due con il presidente].

Registro giornaliero no 16545 dal 07.12.2015 / CHE-295.826.790 / 02532055

**SWISS CAPITAL ADVISORS SA, in Lugano**, CHE-112.715.514, società anonima (FUSC no. 222 del 16.11.2015, Pubbl. 2484079). Nuove persone iscritte o modifiche: Bernasconi, Fausto, cittadino italiano, in Barbengo (Lugano), presidente, con firma collettiva a due.

Registro giornaliero no 16546 dal 07.12.2015 / CHE-112.715.514 / 02532057

**Tajada SA, in Lugano**, CHE-102.454.571, società anonima (FUSC no. 251 del 30.12.2014, Pubbl. 1908549). Statuti modificati: 04.12.2015. Nuovo recapito: c/o MULTI TRUST ADVISOR SA, Succursale di Lugano, Crocicchio Cortogna 6, 6900 Lugano. Nuovo scopo: L'amministrazione, la detenzione, la gestione e la compra-vendita di immobili, l'intermediazione immobiliare, la consulenza generale nel settore immobiliare sia in Svizzera che all'estero. La società può svolgere ogni altra attività connessa con lo scopo sociale e può assumere rappresentanze e partecipazioni in imprese e società aventi scopo analogo in Svizzera e all'estero. Nuove azioni: 150 azioni nominative da CHF 1'000.00. [finora: 150 azioni al portatore da CHF 1'000.00]. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, avvengono per lettera raccomandata, e-mail o fax. Con dichiarazione del 04.12.2015 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone dimissionarie e firme cancellate: Grandini, Giorgio, da Gentilino, in Viganello, amministratore unico, con firma individuale; RE-BEFID Sagl, succursale di Paradiso (CHE-431.982.626), in Paradiso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Dandrea, Yvano, da Serravalle, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale.

Registro giornaliero no 16547 dal 07.12.2015 / CHE-102.454.571 / 02531473

**Tanknology System SA, in Faido**, CHE-103.338.660, società anonima (FUSC no. 55 del 20.03.2015, Pubbl. 2054645). Persone dimissionarie e firme cancellate: Lombardi, Livio, da Airolo, in Airolo, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Mazzucchi, Delmo, cittadino italiano, in Castagnola (Lugano), amministratore unico, con firma individuale [finora: membro con firma individuale].

Registro giornaliero no 16548 dal 07.12.2015 / CHE-103.338.660 / 02532059

**Tecnofisio Ceresio Sagl, in Riva San Vitale**, CHE-409.577.940, società a garanzia limitata (FUSC no. 208 del 27.10.2015, Pubbl. 2447261). Nuovo recapito: Piazza Grande 10, 6826 Riva San Vitale.

Registro giornaliero no 16549 dal 07.12.2015 / CHE-409.577.940 / 02532061

**Tessal SA, in Lugano**, CHE-109.497.908, società anonima (FUSC no. 171 del 04.09.2015, Pubbl. 2357815). Persone dimissionarie e firme cancellate: Hoeck, Peter Nikolaus Richard, cittadino germanico, in Bioggio, direttore, con firma collettiva a due.

Registro giornaliero no 16550 dal 07.12.2015 / CHE-109.497.908 / 02532063

**Tic Group SA, in Lugano**, CHE-104.003.713, società anonima (FUSC no. 183 del 21.09.2010, p. 15, Pubbl. 5820106). Nuova ragione sociale: **Tic Group SA in liquidazione**. Nuovo recapito: c/o Uberto Amorosi, Via Cantonale 19, 6900 Lugano. La società è sciolta con decisione dell'assemblea generale del 02.12.2015. Nuove persone iscritte o modifiche: Amorosi, Uberto, da Boudry, in Lugano, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico con firma individuale].

Registro giornaliero no 16551 dal 07.12.2015 / CHE-104.003.713 / 02531475

**Valpineda SA, in Lugano**, CHE-102.609.276, società anonima (FUSC no. 144 del 28.07.2010, p. 17, Pubbl. 5748024). Nuova ragione sociale: **Valpineda SA in liquidazione**. La società è sciolta con decisione dell'assemblea generale del 04.12.2015. Nuove persone iscritte o modifiche: Zubler, Edoardo, da Hunzenschwil, in Coldrerio, liquidatore, con firma individuale [finora: in Massagno, amministratore unico con firma individuale].

Registro giornaliero no 16552 dal 07.12.2015 / CHE-102.609.276 / 02531477

**WAMASCH AQUA PROJECT SA, in Sant'Antonino**, CHE-109.503.779, società anonima (FUSC no.109 del 07.06.2011, Pubbl. 6194188). Persone dimissionarie e firme

cancellate: Quattropiani, Samuele, da Arzo, in Caslano, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva del Consiglio di amministrazione].

Registro giornaliero no 16553 dal 07.12.2015 / CHE-109.503.779 / 02532065

**Willy Bernasconi SA, in Mendrisio**, CHE-109.372.572, società anonima (FUSC no. 70 del 14.04.2009, p. 23, Pubbl. 4970082). Persone dimissionarie e firme cancellate: Auriglietti, Gianni, da Mendrisio, in Meride, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Bernasconi, Willy, da Onsernone, in Genestrerio (Mendrisio), amministratore unico, con firma individuale [finora: in Genestrerio, direttore con firma individuale].

Registro giornaliero no 16554 dal 07.12.2015 / CHE-109.372.572 / 02532067

---

## Registro di commercio del Cantone Ticino

Dal Foglio ufficiale svizzero di commercio, 14 dicembre 2015

### Nuove iscrizioni

**CBB Alternative Management di Mirko Corradini, in Lugano**, CHE-390.496.148, Via Maggio 1C, 6900 Lugano, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: La consulenza, la mediazione, il brokeraggio e l'amministrazione di prodotti assicurativi ed oggetti immobiliari di ogni genere. L'intermediazione per l'erogazione di prestiti privati ed ipotecari, consulenze fiscali ed ogni attività affine. Può formare ed assumere collaboratori nonché esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano connesse con lo scopo. Persone iscritte: Corradini, Mirko, da Lostallo, in Bellinzona, titolare, con firma individuale.

Registro giornaliero no 16557 dal 09.12.2015 / CHE-390.496.148 / 02536083

**Fidia Edil di Michele Malena, in Lugano**, CHE-334.745.418, Via Maggio 1/c, 6900 Lugano, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Attività di edilizia e costruzione in genere. Persone iscritte: Malena, Michele, cittadino italiano, in Luino (I), titolare, con firma individuale.

Registro giornaliero no 16558 dal 09.12.2015 / CHE-334.745.418 / 02536085

**ING. EUGENIO BONOMETTI, in Chiasso**, CHE-362.945.879, Corso San Gottardo 14, 6830 Chiasso, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Commercio, importazione, esportazione e manutenzione di prodotti ed apparecchiature concernenti la sicurezza del lavoro, e antincendio e infortunistica. Consulenza relativa alla sicurezza sul lavoro. Persone iscritte: Bonometti, Ing. Eugenio, cittadino italiano, in Lanzo d'Intelvi (I), titolare, con firma individuale.

Registro giornaliero no 16559 dal 09.12.2015 / CHE-362.945.879 / 02536149

**MARTINI DANIELE, in Chiasso**, CHE-167.814.663, C.so San Gottardo 23, 6830 Chiasso, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Negozio per la vendita di articoli generici, cambio valute, vendita articoli per fumatori, vendita orologi. Persone iscritte: Martini, Daniele, da Chiasso, in Chiasso, titolare, con firma individuale.

Registro giornaliero no 16560 dal 09.12.2015 / CHE-167.814.663 / 02536151

**SWISS LAB CONCEPT SA, in Gambarogno**, CHE-364.902.964, Via Luserte Ovest 6, 6572 Quartino, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 04.12.2015. Scopo: Ricerca, sviluppo, disegni, progettazione, lavorazione, fabbricazione, commercio, promozione e assunzioni di rappresentanze nel campo degli orologi in genere e dei suoi componenti. La società può aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero e partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero. La società può acquisire, possedere e vendere beni immobili in relazione con lo scopo sociale. La società può inoltre esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con lo scopo della società. Capitale azionario: CHF 100'000.00. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.00. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono per e-mail. Con dichiarazione del 04.12.2015 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia

a una revisione limitata. Persone iscritte: Veronelli, Luca Sebastiano, da Melano, in Barbengo (Lugano), amministratore unico, con firma individuale.

Registro giornaliero no 16561 dal 09.12.2015 / CHE-364.902.964 / 02536153

**Swistart Sagl, in Stabio**, CHE-431.769.989, Via Gaggiolo 55, 6855 Stabio, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 04.12.2015. Scopo: Consulenza in ambito direttivo, gestionale, finanziario, commerciale, di marketing e tecnico ad aziende, in Svizzera e all'estero. Consulenza e corsi di formazione negli ambiti dell'arredo d'interni, della ristrutturazione di immobili, dello sviluppo personale, ad aziende e privati. Intermediazione commerciale, commercio interno e internazionale, in particolare in ambito di arredi e materiali edili. La società può acquistare, detenere e realizzare diritti su beni immateriali ed immobili sia in Svizzera che all'estero. Può costituire filiali sul territorio nazionale e all'estero nonché partecipare ad altre società. La società potrà svolgere qualsiasi altra attività affine o connessa al raggiungimento degli scopi societari. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Prestazioni accessorie a norma di statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per e-mail. Con dichiarazione del 04.12.2015 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Cantele, Adriano, cittadino italiano, in Stabio, socio e gerente, con firma individuale, con 200 quote da CHF 100.00. Registro giornaliero no 16562 dal 09.12.2015 / CHE-431.769.989 / 02536155

### **Mutazioni**

**AB AGREEMENT & BUSINESS SA, in Chiasso**, CHE-115.737.110, società anonima (FUSC no.112 del 14.06.2010, p. 17, Pubbl. 5672726). Persone dimissionarie e firme cancellate: Auriglietti, Gianni, da Mendrisio, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale. [La società risulta priva di amministrazione].

Registro giornaliero no 16563 dal 09.12.2015 / CHE-115.737.110 / 02537551

**ADIP SA, in Lugano**, CHE-112.634.614, società anonima (FUSC no. 97 del 22.05.2015, Pubbl. 2165969). Persone dimissionarie e firme cancellate: Conforti, Elisa, cittadina italiana, in Rancate (Mendrisio), amministratrice unica, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].

Registro giornaliero no 16564 dal 09.12.2015 / CHE-112.634.614 / 02537565

**ALKA Holding SA, in Lugano**, CHE-130.822.792, società anonima (FUSC no. 30 del 13.02.2014, Pubbl. 1344951). La società è cancellata d'ufficio dal registro di commercio del Cantone Ticino per trasferimento della sede a Speicher.

Registro giornaliero no 16632 dal 09.12.2015 / CHE-130.822.792 / 02536087

**Alpengate Group AG, in Lugano**, CHE-468.232.442, società anonima (FUSC no. 8 del 14.01.2015, Pubbl. 1928913). La società è cancellata d'ufficio dal registro di commercio del Cantone Ticino per trasferimento della sede a Grono.

Registro giornaliero no 16633 dal 09.12.2015 / CHE-468.232.442 / 02536735

**APC-Pro SA, in Lugano**, CHE-108.406.932, società anonima (FUSC no. 233 del 30.11.2011, Pubbl. 6438274). Con dichiarazione del 28.10.2015 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone dimissionarie e firme cancellate: STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione.

Registro giornaliero no 16565 dal 09.12.2015 / CHE-108.406.932 / 02537567

**ARI AMERICAN REALTY INVESTORS AG, Succursale di Lugano, in Lugano**, CHE-209.342.413, succursale (FUSC no. 238 dell'8.12.2015, Pubbl. 2526245), con sede principale a: Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Tettamanti, Dott. Tito, da Lugano, in Lugano, membro, con firma individuale; Rusca, Fausto, da Agno, in Brezzanzone, presidente e delegato, con firma individuale.

Registro giornaliero no 16566 dal 09.12.2015 / CHE-209.342.413 / 02537569

**Arnos Grove SA, in Manno**, CHE-116.309.165, società anonima (FUSC no. 84 del 04.05.2015, Pubbl. 2132915). Persone dimissionarie e firme cancellate: Martin Gloor

Esperto contabile diplomato (CH-514.1.025.228-5), in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: TEBOR Treuhand AG, succursale di Lugano (CH-501.9.015.281-4), in Lugano, ufficio di revisione.  
Registro giornaliero no 16567 dal 09.12.2015 / CHE-116.309.165 / 02537571

**Associazione Casa dei Bambini Montessori Lugano, in Lugano**, CHE-338.347.620, associazione (FUSC no.104 del 03.06.2015, Pubbl. 2183723). Persone dimissionarie e firme cancellate: Saharschi Migliavacca, Galina, cittadina moldava, in Breganzona (Lugano), vice-presidente, con firma individuale.  
Registro giornaliero no 16568 dal 09.12.2015 / CHE-338.347.620 / 02537573

**Associazione Mercato e Animazione Stagionale (AMAS), in Locarno**, CHE-110.103.004, associazione (FUSC no. 238 dell'8.12.2015, Pubbl. 2526247). Persone dimissionarie e firme cancellate: Nessi Corrado, Enrico Andrea, da Muralto, in Muralto, membro e segretario, con firma collettiva a due.  
Registro giornaliero no 16569 dal 09.12.2015 / CHE-110.103.004 / 02537575

**associazione mise, in Giubiasco**, CHE-115.321.347, associazione (FUSC no.10 del 16.01.2013, Pubbl. 7017684). Nuovo recapito: c/o Davide Speziga, Via Loro 32, 6512 Giubiasco. Nuove persone iscritte o modifiche: Speziga, Gabriel Maria, da Locarno, in Biasca, membro, con firma collettiva a due [finora: in Giubiasco].  
Registro giornaliero no 16570 dal 09.12.2015 / CHE-115.321.347 / 02537577

**Associazione Noi ci siamo, in Biasca**, CHE-230.374.989, associazione (FUSC no. 158 del 19.08.2014, Pubbl. 1669677). Persone dimissionarie e firme cancellate: Poggi, Donatello Gaspero Benedetto, da Onsernone, in Biasca, membro, senza diritto di firma; De Benedetti, Mara, da Pollegio, in Biasca, membro, senza diritto di firma. Nuove persone iscritte o modifiche: Righenzi, Silene, da Serravalle, in Biasca, membro, senza diritto di firma; Zani, Sara, da Biasca, in Biasca, membro, senza diritto di firma; Riccio, Sabrina, da Osogna, in Osogna, membro, senza diritto di firma.  
Registro giornaliero no 16571 dal 09.12.2015 / CHE-230.374.989 / 02537579

**Associazione Scuola Montessori Lugano, in Lugano**, CHE-173.290.484, associazione (FUSC no.104 del 03.06.2015, Pubbl. 2183725). Persone dimissionarie e firme cancellate: Saharschi Mighiavacca, Galina, cittadina moldava, in Breganzona (Lugano), vice-presidente, con firma individuale.  
Registro giornaliero no 16572 dal 09.12.2015 / CHE-173.290.484 / 02537581

**AV Informatica Sagl, in Lugano**, CHE-108.366.356, società a garanzia limitata (FUSC no. 209 del 28.10.2015, Pubbl. 2450109). Statuti modificati: 26.11.2015. Nuovo capitale sociale: CHF 120'000.00 [finora: CHF 20'000.00]. Aumento ordinario. Compensazione crediti: CHF 50'000.00 contro rimessa di 500 quote sociali da CHF 1'00.00. La rimanenza è liberata in contanti. Nuove persone iscritte o modifiche: Montrasio, Marco, da Lugano, in Lugano, socio, con firma individuale, con 400 quote da CHF 100.00 [finora: socio e gerente con firma individuale e con 200 quote sociali da CHF 100.00]; Ghidini, Walter Lucio, da Lugano, in Morcote, socio e gerente, con firma individuale, con 300 quote da CHF 100.00; AXIMA S.R.L (Nr.02368040164), in Urgano (I), socia, con 500 quote da CHF 100.00.  
Registro giornaliero no 16573 dal 09.12.2015 / CHE-108.366.356 / 02536273

Rettifica dell'iscrizione del registro giornaliero no. 16'308 del 03.12.2015, pubblicato sul FUSC no. 238 dell'8.12.2015. **AVRO' Sagl, in Bellinzona**, CHE-114.881.431, società a garanzia limitata (FUSC no. 238 dell'8.12.2015, Pubbl. 2526255). Nuove persone iscritte o modifiche: Zichella, Maria, da Bellinzona, in Monte Carasso, socia, con firma collettiva a due, con 10 quote da CHF 1'000.00 [non: Zicchella, Maria]; Zichella, Giovanni, da Bellinzona, in Bellinzona, con procura collettiva a due [non: Zicchella, Giovanni, in ].  
Registro giornaliero no 16574 dal 09.12.2015 / CHE-114.881.431 / 02537583



**Azienda Elettrica Comunale di Ponte Tresa, in Ponte Tresa**, CHE-485.074.061, istituto di diritto pubblico (FUSC no. 237 del 07.12.2015, Pubbl. 2523461). Nuova IDE: CHE-108.955.794.

Registro giornaliero no 16556 dal 09.12.2015 / CHE-108.955.794 / 02536081

**Best Home Immobiliare Sagl, in Mendrisio**, CHE-115.092.678, società a garanzia limitata (FUSC no. 154 del 12.08.2015, Pubbl. 2317287). Persone dimissionarie e firme cancellate: Induni, Silvana, da Mendrisio, in Stabio, gerente, con firma individuale. [La società è attualmente priva di gerenza].

Registro giornaliero no 16575 dal 09.12.2015 / CHE-115.092.678 / 02537585

**Bio-Green Swiss Sagl, in Chiasso**, CHE-310.783.049, società a garanzia limitata (FUSC no. 227 del 24.11.2014, Pubbl. 1838989). Nuovo recapito: Via Vela 4, 6830 Chiasso.

Registro giornaliero no 16576 dal 09.12.2015 / CHE-310.783.049 / 02537587

**Bionova detergenti e disinfettanti ecologici e biodegradabili SA, in Vezia**, CHE-101.543.137, società anonima (FUSC no. 2 del 04.01.2008, p. 25, Pubbl. 4270548). Statuti modificati: 03.12.2015. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono per lettera raccomandata. Con dichiarazione del 03.12.2015 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone dimissionarie e firme cancellate: Studio Fiduciario Marazza Sagl, in Minusio, ufficio di revisione.

Registro giornaliero no 16577 dal 09.12.2015 / CHE-101.543.137 / 02537589

**BORDOGNA SA, in Lugano**, CHE-387.407.285, società anonima (FUSC no. 207 del 26.10.2015, Pubbl. 2444929). Nuovo recapito: c/o Studio Commercialista Francesco Ippolito, Via Cantonale 11, 6900 Lugano.

Registro giornaliero no 16578 dal 09.12.2015 / CHE-387.407.285 / 02537591

**CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA, TURISMO E AGRICOLTURA CANTONE TICINO - REPUBBLICA DI MOLDAVIA, in Lugano**, CHE-475.390.833, associazione (FUSC no.119 del 24.06.2015, Pubbl. 2225691). Statuti modificati: 11.11.2015. Nuovo nome: **CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA, TURISMO E AGRICOLTURA TICINO - REPUBBLICA DI MOLDAVIA**. Nuovo scopo: Il promovimento delle relazioni commerciali tra il Ticino, da una parte, e la Repubblica di Moldavia, dall'altra parte. La rappresentanza degli interessi commerciali ed economici dei suoi membri nelle loro relazioni interstatali. Promuovere, congiuntamente alle autorità competenti, le attività commerciali e le esportazioni dal Ticino alla Repubblica di Moldavia. Può inoltre assistere i suoi membri e terzi imprenditori nello sviluppo di attività imprenditoriali e commerciali nella Repubblica di Moldavia e nel Ticino, favorendo iniziative di joint-ventures tra i due paesi. Ricercare e promuovere contatti nei due paesi tra gruppi di interesse economico. Migliorare la conoscenza delle possibilità commerciali e dei sistemi giuridici e amministrativi fra i due paesi. In generale intervenire in tutto quanto possa favorire l'interscambio economico commerciale fra i due paesi, come mediare eventuali controversie tra le parti in relazione agli scambi bilaterali, organizzare manifestazioni, pubblicazioni, simposi e altra attività atte a favorire l'interscambio commerciale e economico tra i due paesi. L'associazione non persegue scopo di lucro tuttavia, al fine di raggiungere lo scopo sociale, può compiere operazioni commerciali e finanziarie. L'associazione può collaborare o partecipare in enti pubblici o privati con scopo analogo.

Registro giornaliero no 16579 dal 09.12.2015 / CHE-475.390.833 / 02536775

**CCT Metalcostruzioni Sagl, in Manno**, CHE-112.102.694, società a garanzia limitata (FUSC no. 238 dell'8.12.2015, Pubbl. 2526265). Nuove persone iscritte o modifiche: Mazzariol, Marco, cittadino italiano, in Mezzovico (Mezzovico-Vira), con firma individuale.

Registro giornaliero no 16580 dal 09.12.2015 / CHE-112.102.694 / 02537593